

»DELO« IZHAJA OD 1. MAJA 1959 PO ZDRUŽITVI »LJUDSKE PRAVICE«, KI JO JE 8. OKTOBRA 1934 USTANOVILO KOMUNISTIČNA PARTIJA V SLOVENIJI, IN »SLOVENSKEGA POROČALCA«, KI GA JE LETA 1941 USTANOVILO OSVOBODILNA FRONTO SLOVENSKEGA NARODA

GLAVNI UREDNIK MITJA GORJUP
ODGOVORNI UREDNIK JAK KOPRIVC

PRVA IZDAJA

Pogovori Zahedi — Tepavac

Izjava iranskega zunanjega ministra zastopnikom tiska in RTV

BEOGRAD, 5. jan. (Tanjug) — Dopoldne je prispel na uradni obisk v Jugoslavijo zunanji minister iranskega cesarstva Ardešir Zahedi. Na letališču v Surčinu ga je sprejel in pozdravil Mirko Tepavac. Skupaj z ministrom sta pripotovala tudi Homajun Samii, generalni direktor iranskega zunanjega ministrstva, in Ahmad Ardalan, načelnik politične uprave tega ministrstva za vzhodno Evropo.

»Stiki med našima državama in narodi so zelo tesni in prisrčni, in to velja tudi za odnose med jugoslovansko in iransko vlado,« je po svojem prihodu izjavil Zahedi. Pri nas bo imel Zahedi pogovore z Mirkom Tepavcem in drugimi osebnostmi, upa pa, da ga bosta sprejela tudi predsednik Tito in predsednik ZIS Mitja Ribičič.

»Vsekakor bomo govorili o stikih med našima državama. Ker se naša in naša vlada zavzemata za miroljubno politiko, pa je razumljivo, da bomo spregovorili tudi o raznih drugih stvareh, ki bodo prispevale k krepiranju miru v svetu,« je minister Zahedi izjavil zastopnikom jugoslovanskega tiska in RTV.

Visoki gost iz Irana je položil vence na grob neznanega junaka na Avali, nato pa je skupaj s sodelavci začel z Mirkom Tepavcem pogovore o vprašanjih iz mednarodnega življenja in o dvostranskih odnosih.

Zvečer je Mirko Tepavac v poslopju ZIS priredil na čast svojemu gostu večerjo, med katero sta izmenljiva zdravila. Jutri se bodo pogovori nadaljevali.

Jože Smole veleposlanik na Japonskem



BEOGRAD, 5. jan. (Tanjug) — Z ukazom predsednika SFRJ je bil za novega izrednega in pooblaščenega jugoslovanskega veleposlanika na Japonskem imenovan Jože Smole, dosednji predsednik komisije CK ZK Slovenije za mednarodna gospodarska in politična vprašanja.

Zadovoljiv finiš

Industrijska proizvodnja v Sloveniji je bila lani za 9,3 odstotka večja

LJUBLJANA, 5. jan. Tudi ob koncu lanskega leta ni oslabela konjunktura v industrijski proizvodnji Slovenije, o čemer pričajo najnovejši podatki za december. Vse preteklo leto pa je bila industrijska proizvodnja Slovenije za 9,3 odst. večja kakor leta 1969.

Po rahli oslabilosti v poletju je aktivnost v industrijski proizvodnji v zadnjem četrtletju znova oživela. Kljub manjšemu številu delovnih dni je bila zlasti visoka v novembru. Zdjaj objavila republiški zavod za statistiko oceno za december, po kateri je bila industrijska proizvodnja Slovenije v tem mesecu za 15,5 odst. nad mesečnim povprečjem prejšnjega leta. V primerjavi z decembrom 1969 je bila decembrska proizvodnja večja za 9,3 odst., kar hkrati ustreza stopnji povečanja za vse preteklo leto. Nasproti prejšnjemu letu je namreč industrijska proizvodnja Slovenije narasla za 9,3 odst.; v letu 1969 je znala stopnja povečanja celo 14,1 odst., v prejšnjih letih pa manj.

V decembru se je proizvodnja zmanjšala nasproti novembru le v elektro gospodarstvu zaradi manjše proizvodnje hidroelektrarn ter v



OBISK IZ IRANA — Na beograjskem letališču je pozdravil iranskega zunanjega ministra Ardešira Zahedija državni sekretar za zunanje zadeve Mirko Tepavac.

Draga izkušnja

Ukrepi našega elektro gospodarstva za odstranitev vseh ovir za normalno preskrbo z električno energijo

BEOGRAD, 5. jan. (Tanjug). V elektro gospodarstvu si nadvse prizadevajo, da bi še nadalje zagotovili čimbolj redno preskrbo z električno energijo in odstranili težave, ki jih je povzročilo neugodno vreme prve dni januarja, je poudaril generalni direktor skupnosti jugoslovanskega elektro gospodarstva inž. Lazar Ljubiša v izjavi Tanjugovemu novinarju v zvezi z nenadno škodo v elektroenergetskem sistemu.

V zadnjih dneh je prišlo do hudih motenj na prenosnem omrežju. Led je potrgal več 220 in 110-kilovoltnih daljnovodov v BiH in Dalmaciji. Zaradi tega so nastale težave pri delu in sločile so začetki in vzhodni del elektroenergetskega sistema. Medtem je tudi termoelektrarna »Plomin« morala v remont, prav tako tudi agregat hidroelektrarne »Senj« in celotna hidroelektrarna »Tikveš«. Pokvarjeni so še agregat HE »Ramaš« in celotna TE »Trbovlje«.

Ljubiša so vprašali, kaj so ukrenili v takih razmerah. »Da bi vsaj nekoliko uredili elektroenergetski razmere, smo agregat HE »Trebinje« priključili na sistem Srbije, agregata HE »Zvornik« in HE »Pepel« pa smo izločili iz tega elektroenergetskega sistema in priključili na bosanski.

Termoelektrarna »Slaska« je dobila potrebno gorivo in sedaj obratuje s polnimi zmogljivostmi, ukrenili pa so tudi vse, da bi vsaj en agregat HE »Ramaš«, kjer so spet ok-

vare, začel čimprej obratovati. Prizadevajo si tudi, da bi termoelektrarno »Tuzla« in »Trbovlje« dobili dovolj premoga, tvažamo pa tudi vse več električne energije. Za popravilo daljnovodov bodo potrebovali vsaj mesec dni. Dosedanje izkušnje iz vseh

teh težav je Ljubiša opisal takole: »Vse to potrjuje, da je treba čimprej začeti graditi prenosno omrežje jakosti 380 voltov; tako bi se te snežne povezave proizvajalci električne energije s potrošniki v našem sistemu ter s sosednjimi državama.«

Novi poskus

Odposlanec OZN Gunnar Jarring poročal o svoji misiji in začel pogajanja

NEW YORK, 5. jan. (Reuter). Mirovni odposlanec OZN za Bližnji vzhod Gunnar Jarring je danes poročal varnostnemu svetu o svoji doslej jalovi misiji. Orisal je obdobje od decembra 1967, ko je prevzel dolžnost odposlanca, do konca leta 1970, ko je Izrael privolil v obnovo posrednih pogajanj z ZAR in Jordanijo.

Jarring je danes znova začel pogajanja. Najprej se je pogovarjal z izraelskim poslanikom Teokohom, pričakujejo pa, da se bo še nocoj sel tudi z egiptovskim poslanikom Muhamedom el Zajatom. Ameriški zunanji minister Rogers je po sinočnjem sestanku z U. Tantom rekel, da so ti pogovori povezani z mnogimi težavami, vendar obkrože tudi sšitne točke, kar nam je v spodbudo. Rogers se je zavzel za stihlo diplomacijo.

Sveda pa so odgovorne za položaj na Bližnjem vzhodu tudi ZDA in SZ, kajti če arabsko-izraelskega spora ne bi bilo mogoče rešiti po mirni poti, je verjetno, da bi se spopad močno razširil in da bi se vanj neposredno vključili tudi omenjeni veliki. Uvodnik današnje številke New York Timesa, ki piše o tem, omenja, da je Nixonova administracija priznala nevarnost takšnega spopada in da je pripravljena »konstruktivno delati za mir«. Po uvodniku je zdaj Svojetzka zveza na vrsti, da stori vse za obnovo Jarringove misije.

»Na Jarringove pogovore je treba gledati z vso resnostjo, ker predstavljajo morda zadnjo možnost za sklenitev miru na Bližnjem vzhodu,« piše današnji manchesterški Guardian. Po mnenju tega lista je spor med Izraelom in arabskimi državami na isti točki kot lani. Bistveni razloček je le v tem, da sta nasprotnika dobila nova, popolnejša orožja.

Stalni egiptovski predstavnik v OZN Hasan el Zajet je sinoči po prihodu v New York

Ameriški predsednik za sestanek s Sovjeti

Nixon ima za največji uspeh svoje vladavine dejstvo, da je »popeljal ZDA na pot, ki drži iz Vietnam« - Ugoden čas za pogovore o Bližnjem vzhodu

WASHINGTON, 5. jan. (Reuter). Richard Nixon je sinoči izjavil, da bi bil pripravljen sniti se s sovjetskimi voditelji, če bi presodil, da bi tak sestanek »na vrhu« utrl pot do ureditve problemov, kot sta omejevanje v strateškem atomskem oboroževanju in bližnjevzhodna kriza. V nasprotnem primeru pa bi sestanek vodiljev obeh velesil ustvarjal samo vtis lažne varnosti, je dejal Nixon.

Predsednik Nixon je to izjavil, ko je odgovarjal na vprašanja novinarjev pred televizijskimi kamerami in mikrofoni ameriških radijskih postaj.

Kakor se je pohvalil Nixon, je največji uspeh njegove dveletne vladavine v tem, da je »popeljal ZDA na pot, ki drži iz Vietnam«, toda »na način, s katerim bi dosegli časten mir«. Ko je opisoval to pot, je opozoril na Severni Vietnam, da bodo obnovili bombardiranje, če se bo infiltracija s severa na jug povečala ali če bo Hanoi oviral izvidniške polete ameriškega letalstva nad severnovietnamskim ozemljem. Infiltracija na jug po njegovem »ovira proces umikanja« ameriških sil. »Vietnamizacija« se nadaljuje, je rekel Nixon, sajganske čete abodo sposobne, da se v primeru napada same branijo, potem ko se bodo ameriške čete umaknile do konca 1972. letas.

Nixon pa je skušal nekoliko ublažiti svoje grožnje z besedami, da bi bilo ponovno bombardiranje Severnega Vietnama naperjeno »samo proti vojaškim objektom, obnovili pa ga bodo le, če bo narokovala potreba«. Vietnamsko politiko svojega predhodnika je Nixon označil kot neuspešno.

Kar zadeva odnose med Vzhodom in Zahodom, je Nixon rekel, da računa z ameriško-sovjetskimi pogovori v prihodnosti. Vendar je poudaril, da so gledišča Washingtona in Moskve zelo vsak sebi, posebno glede Bližnjega

vzhoda, Vietnam in pogajanj v Helsinkih (SALT). Po njegovem pa ni treba obupavati,



RICHARD NIXON

saj je obema velesilama do tega, da se oboroževanje ne bi spremenilo v drago in katastrofalno stopnjevano atomsko tekmo.

Glede Bližnjega vzhoda je Nixon izrazil pripravljenost za miroljubno ureditev. Rekel je, da je »napočil trenutek za pogovore, pri čemer je očitno mislil na Jarringovo misijo.

Nixon je potem navezal splošno na probleme, ki se neposredno tičejo sovjetsko-ameriških odnosov. Upa, da bodo dosegli sporazum na pogajanjih v Helsinkih, da se bodo sporazumeli zastran Kube oziroma postavljanja ofenzivnega orožja na Kubi, kjer — kakor je dejal — ni bilo nobenih kršitev. Kar pa tiče zbolješevanje odnosov z Moskvo, je Nixon dejal, da se tu ne bo odmakal od normalnih diplomatskih poti. Za pogajanja o Bližnjem vzhodu je

najbolje, če so tajna, ker le tako si je mogoče obetati uspeh.

S cilom ZDA niso pretrgale odnosov kljub temu, kar se je v tej državi zgodilo. ZDA bodo ostale v stikih z Allen-dejevo vlado, je rekel Nixon.



ALEKSEJ KOSIGIN

Poljaki v Moskvi

Na sovjetsko povabilo so bili včeraj uradni razgovori med partijskima in vladnima delegacijama obeh držav

OD NAŠEGA MOSKOVSKEGA DOPISNIKA

MOSKVA, 5. jan. Sekretar PZDP Edward Gierak in predsednik poljske vlade Peter Jaroszewicz sta dopoldne na vabilo sovjetske partije in vlade priletela v Moskvo. Na letališču Vnukovo so ju sprejeli Leonid Brežnjev, Aleksej Kosigin in druge sovjetske osebnosti.



EDWARD GIEREK IN LEONID BREŽNJEV NA VNUKOVSKEM LETALIŠČU.

Telefoto: UPI

Obisk dveh najbolj vidnih predstavnikov novega poljskega vodstva prav gotovo ne preseneča. Tvarine za razgovor s sovjetskimi voditelji najbrž ne manjka. Med opazovalci v Moskvi prevladuje mnenje, da je sestanek v Kremlju posvečen zelo konkretnim vprašanjem. K temu

čila iz nesovjetskih virov so govorila o velikih dobavah sovjetskega žita za Poljsko. Nema- ra pa gre še za druge gospodarske olajšave in širše rešitve v okviru SEV.

Gierak in Jaroszewicz sta se danes vrnila v Varšavo. TIT VIDMAR

Deževje prizadelo Malezijo

Življenje je izgubilo nad 30 ljudi, na desetisoče pa je evakuiranih

KUALA LUMPUR, 5. jan. (Tanjug) — V Maleziji divja jo povodnja, kakršnih tam ni bilo že 40 let. Vlada je zato razglasila izjemno stanje. Ustanovila je poseben odbor, ki vodi reševanje prebivalstva na poplavljenih območjih in skrbi za dobavljanje živeža in zdravil tistim krajem, ki jih je voda odrezala od sveta.

Tudi prestolnica Kuala Lumpur je pod vodo. V nekaterih ulicah v središču mesta stoji voda meter visoko. Samo okoli 10.000 ljudi, skupaj pa je moralo zapustiti domove že 70.000 Malezijcev.

V povodnjah je izgubilo življenje najmanj 30 ljudi. Materialne škode se ne morejo oceniti. Dež še vedno lije, tako da se poplave širijo.

Ameriški senator Muskie pode v Moskvo

WASHINGTON, 5. jan. (UPI). Senator Edmund Muskie, glavni pretendent za kandidata demokratske stranke na ameriških predsedniških volitvah 1972. leta, bo 14. januarja odpotoval na dvodnevni obisk v Moskvo. Rekel je, da bi se ob tej priložnosti rad sestal z Leonidom Brežnevom ali premierom Kosiginom. Vendar za zdaj še ni znano, ali bo prišlo do teh srečanj.

Senator Muskie je bil ranokar na obisku v Londonu. Danes potuje v Tel Aviv, od tam v Kairo, potem pa v Moskvo. Ko se bo vračal v Washington, se bo v Bonn sestel s kanclerjem Brandtom.

Vrhovi

Med odstavki Nixonevega pogovora z novinarji, ki so ga oddajale združene ameriške RTV mreže, bo bržkone vzbudil največ pozornosti oni, v katerem je predsednik malone predlagal, da bi se sestel s sovjetskimi voditelji — če bi to po njegovem prispevalo k brzdanju strateškega oboroževanja ali bližnjevzhodne krize. Sedanja popoli ideja o novem vrhu pa se od mnogih prejšnjih idej in vrhov razlikuje.

Obe velikanki svoje-ga splošnega odnosa do sveta nista še nikoli tako ozko in trdo merili po tem, kako celovitost tega odnosa vpliva na njuno pozicijo v zvezi z glavno nasprotnico ali partnerko. Še nikoli nista imeli tako stvarnih, poslovnih izkušenj druga z drugo. Njuno skupno prioriteto zaporedje medsebojnih vprašanj ni bilo še nikdar začrtano tako jasno — SALT, Bližnji vzhod, Evropa, itd. Kitajska ni še nikdar tako občutno vstopala v igro, kot zdaj. Podobnega bi lahko našli še mnogo, toda natančneje je morda vredno premisliti vsaj še eno njuno skupno pozicijo in težavo.

Ta pozicija in težava se ne skriva v tem, da je težko obvladovati in smotno nadzirati, denimo, razmerja strateškega orožja in stroške zanj, dejanske in možne razsežnosti bližnjevzhodne krize, ali pa neštete možnosti, ki se odpirajo v trojni igri s Kitajsko.

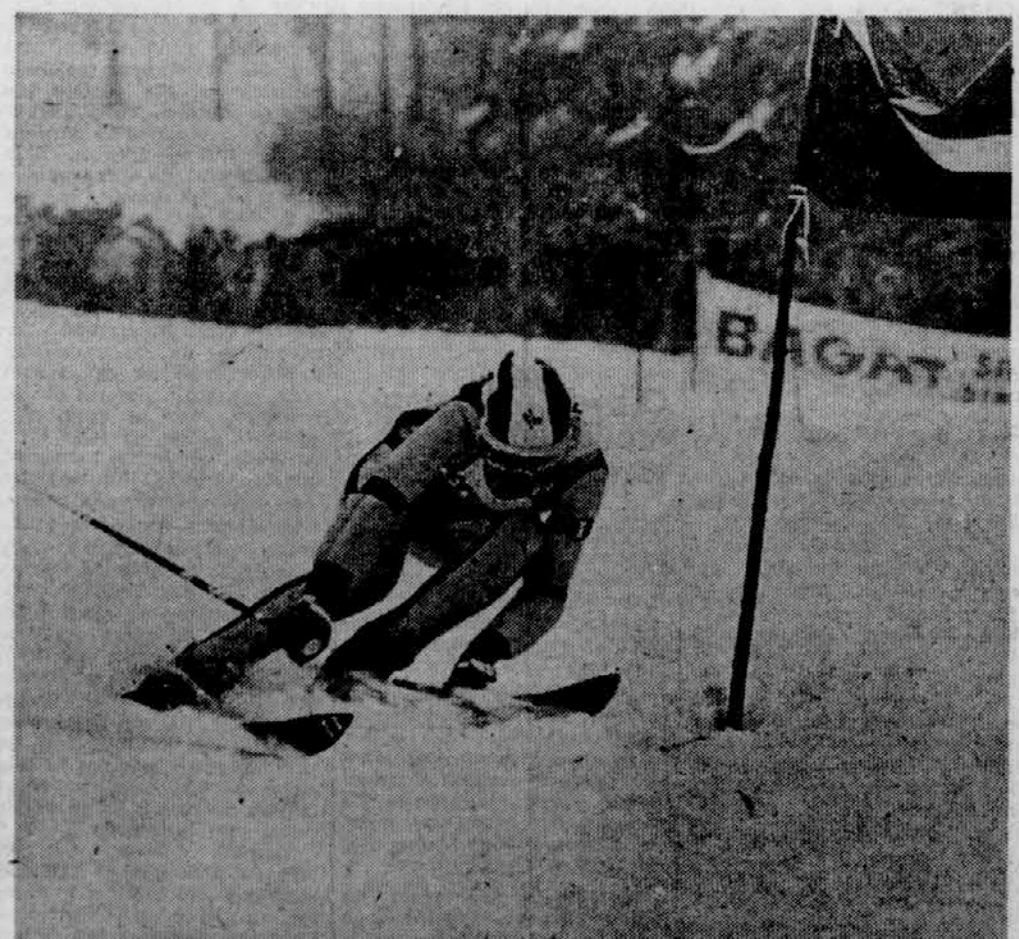
Ta glavna in skupna težava je v tem, da je biti sila velikanka vsaj tako težko kot lepo. Slehera nova pozicija, ki jo osvoji, se v odnosih moči spreminja v profit in hipoteko hkrati; slehera kriza, ki se nanovo odpre, vabi z možnostmi in grozi z bremenji. Razen tega slehera nova akcija v mednarodnem prostoru terja svojo ceno v domačem in narobe.

Pa tudi to je le del vse resnice. Precejšnje območje odnosov med velikankama sloni na pojmu ravnotežja sil in pojmu statusa quo. Ravnotežje sil in status quo pa sta statična odnosa, ki ju dinamični družbeni razvoj vsak dan načena in terja popravljanja, dopolnjevanja in novih opornikov.

Spričo vsega tega sta se velikanki znašli pred le navidez nedolžnim vprašanjem: do kolikšne mere naj nastopam kot velikanka, da bom velikanka. Tudi v resnici ostala? Kaj je »potrebna trdnost« in kaj »smotrna zadržanost«? In naposled: ali je mirna koeksistenca (ne »miroljubna in aktivna«, to bi bilo zdaj še preveč) cilj ali sredstvo, je to strategija ali taktika?

To so vprašanja, ki v ozadju tekočih problemov zaposlujejo Belo hišo in Kremelj. Zdi se, da ta vprašanja dozevala in vsaj nekatera že terjajo daljnosežnih političnih odločitev. Kvaliteta teh odločitev je tisto, kar je pomembno in kar moramo pri snovanju svoje politike in graditvi pozicije upoštevati tudi mi. Sami vrhunski sestanki ali zamisli zanje pa so lahko pomagala, a ne dosti več.

DUSAN DOLINAR



ZMAGI NAPROTI — Francozinja Francoise Macchi, zmagovalka v veleslalomu na Pohorju. Foto: Čerin

Kulturna perspektiva

Včeraj je »Delo« objavilo pomembno kulturno vest. Delovski svet Gorenjske predstavnice iz Škofje Loke je pozval razne delovne organizacije k neposrednemu podpiranju gledališke umetnosti. Predlagatelj je, naj se ustanovi sklad Staneta Severja, ki bi stimuliral kvaliteto gledališke ustvarjalnosti na Slovenskem. Loški tekstilci so s pol stotega milijona že položili prvi temelj za ta sklad. Prav gotovo bo zato njihov apel našel primeren odmev.

Sklad delavskega sveta loških tekstilcev odraža neko zavest, ki nam je danes še tako potrebna. In prav gotovo ne samo zaradi samopopravnega organiziranja vsega kolektiva, ki ga ta organ predstavlja. To je spoznanje, da je kultura sestavni del našega vsakodnevnega dela in snovanja, vsakodnevna potreba delovnih ljudi, toliko pomembnejša danes, ob izredno hitrem vzponu civilizacije, ki naj ob človekovih vse večjih sposobnostih in možnostih za ustvarjanje materialnih dobrin plemeniti njegov duh, ki mu naj oblikuje smisel za spoznavanje in vrednotenje lepote. Kulturno ustvarjanje je lahko močno zrcalo naše usakdanosti in nas samih. Če se bomo dovolj osredili vanj, se bomo bolj spoznali in se bolje oblikovali — našo zavest, naše medsebojne odnose. Našo človečnost.

Loški tekstilci so s svojim skladom tudi pokazali, kako dobro razumejo uveljavljanje novih, samopodpornih odnosov v naši družbi. Posameznik konkretno so pokazali, naj ne bo kultura le skrb priložnostnih državnih organov, ampak vseh ljudi. Tako so tudi loški tekstilci iz našega izoblikovali prakso, ki nakazuje svetlejšo perspektivo ne le kulturnemu ustvarjanju, ampak samopopravljanju naploh. Le-to se ne more omejit le na trgizanje pravičnejših vsakodnevnih vprašanj v okviru delovne organizacije ali samopopravnih skupnosti, ampak bo vse bolj zajemalo vse življenje, ki ga živimo.

Prav sedaj, ko se bo po novem zakonu o kulturnih skupnostih kultura samopopravna organizirala, so takšne odločitve toliko spodbudnejše za vse kulturne ustvarjalce. Takšni sklepi bodo tudi kulturno ustvarjalce priprčili, da so uspehi njihovega dela sestavni del vseh naših delovnih uspehov in da so njihova prizadevanja in iskanja sestavni del vseh prizadevanj in iskanj po boljšem, plemenitejšem in lepšem jutri.

Takšne odločitve proizvajalcev materialnih dobrin, njihova skrb in prizadevanja za naš kulturni razvoj, bodo prav gotovo našle svoj odmev v samih kulturnih ustanovah in listih organih, ki so po ustanovitvi doslej že došli zanje skrbeti. De bodo hitreje urejali svoje notranje probleme, kot je to primer v ljubljanski Drami, ki še do sedaj ni uspela dobiti ravnotežja in statutarne izoblikovanosti nekaterih notranjih odnosov, ki sedaj hrome njeno delo.

SERGEJ VOSNIJAK

Sporazum med proizvajalci sladkorja

BEOGRAD, 5. jan. (Tanjug). Proizvajalci sladkorja bodo 11. januarja podpisali v zvezi z gospodarski zbornici sporazum o usklajevanju programa proizvodnje, politiki razširjenosti proizvodnje in skupni prodaji sladkorja. Namen tega samopopravnega sporazuma je, da se dejal inž. Milorad Džombić, direktor poslovnega združenja sladkorne industrije Jugoslavije, določi temelje in načela za medsebojno načrtno proizvodnjo, razširjenost proizvodnje in prodajo celotne jugoslovanske industrije sladkorja.

Naša vojaška delegacija v Alžiru

ALŽIR, 5. jan. (Tanjug). Na povabilo alžirskega ministrstva za narodno obrambo je danes prispela v Alžir jugoslovanska vojaška delegacija pod vodstvom generalpolkovnika Viktorja Bubenja, načelnika generalnega štaba JLA. Jugoslovansko delegacijo je sprejel polkovnik Sabu, član sveta revolucije in generalni sekretar ministrstva za narodno obrambo.

DELO

UREJA UREDNIŠKI ODBOR:

Mitja Gorjup (glavni urednik), Jak Koprivc (odgovorni urednik), Vlado Jarc (notranja politika in gospodarstvo), Miran Suštar (zunanja politika), Sergej Vošnjak (kultura), Miro Zakrajšek, Matija Dermastia (dopisništvo, lokalna kronika), Evgen Bergant (šport), Dušan Trešnje (centralna redakcija)

Kritično o resoluciji Izračuni na pamet?

Začetek razprave v zvezni skupščini o osnutku resolucije 1971 - Nikola Džurverović: »Predvideni zunanjetrgovinski deficit je izračun na pamet!« - Dalibor Kovačević: »Cilji v resoluciji niso novi, ker jih razglajamo že leta.«

OD NAŠEGA BEOGRAJSKEGA DOPISNIKA

BEOGRAD, 5. jan. (Tanjug). V zvezni skupščini se je danes začela, jutri pa se bo nadaljevala v več odborih poslanska razprava o osnutku resolucije, ki se nanaša na družbenogospodarsko politiko za letošnje, s stabilizacijskim programom, ki ga je zvezni izvršni svet predložil za razmislo z znanih razlogov. Prva je danes to razpravo začela komisija zvezne skupščine za revizijo in kodifikacijo zakonov s področja deviznega, carinskega in zunanjetrgovinskega sistema.

Predsednik te komisije, poslanec Sveto Kobal, je najprej seznanil poslance s tem, kako bomo predvidoma potekale razprave in kakšne naloge čakajo komisijo. Nekaj poslancev je potem postavilo vprašanja in izreklo svoje pobude glede besedila predlagane resolucije. Kakor je poudaril član komisije dr. Stane Pavlič, ljudje pričakujejo, da bo resolucija bolj konkretna, »še tem prej, ker smo že doslej sprejeli toliko resolucij«. Zahteval je, da je treba določiti postavke negativne plačilne bilance, in menil, da je treba opredeliti, »kaj je to: prva faza stabilizacijskega programa?«. Priporočil je, da predlagano besedilo resolucije ne predvideva o ostrejših ukrepih za zmanjšanje investicij. Zavezal se je za to, da bi iz resolucije izločili nedoločene izraze, da bi določili roke in da si moramo biti na jasem o tem, kdo bo odgovoren, če resolucije ne bodo uresničevali.

Poslanec Cedo Borčić je hotel, da mu pojasnijo, kaj pomeni formulacija »svebili medsebojne mehanizme za spodbujanje izvoza, češ glede tega se tudi v tej komisiji najbolj zapletamo.

Obvestilo

Bralcem sporočamo, da bomo od petka, 7. januarja, dalje objavljali obvestila republiškega zavoda za zaposlovanje o potrebah po delavcih v petkovih številkah »Delo« v prilogi Pisani petek.

Ne nad in ne mimo zvezne skupščine

Komisija srbske skupščine za ustavno vprašanja o spremembah v ustavi

BEOGRAD, 5. jan. (Tanjug). Na današnji seji komisije za ustavno vprašanja SR Srbije so obravnavali funkcije federacije na področju političnega sistema, razmerje med federacijo, republikami in avtonomnimi pokrajinami, ekonomske funkcije federacije in status njenih organov.

Glede prve teme so v razpravi poudarili, da mora biti v besedilu bližnjih sprememb zvezne ustave pri oznaki nove narave federacije zapisano, da je SFRJ socialistična, samopopravna in federalna skupnost narodov in narodnosti, delovnih ljudi in državljanov, hkrati pa tudi

zvezna država, kar je izraz državnosti republik in avtonomnosti pokrajin. Takšna oznaka federacije bi natančno določila ustavni položaj republik kot izvršnih državnih družbenopolitičnih skupnosti in sestavnih delov SFRJ.

Glede položaja avtonomnih pokrajin je bilo slišati mnene, da v sosednji fazi ustavnih sprememb niso predvidene spremembe ustavnopravnega položaja avtonomnih pokrajin v zvezni ustavi, vendar bo treba na temelju sedanjih izkušenj zagotoviti nadaljnji razvoj socialističnih avtonomnih pokrajin v okviru SR Srbije.

Člani ustavne komisije SR Srbije so nato govorili o uvajanju novih družbenih razmerij, o pravicah in obveznostih federacije, republik, avtonomnih pokrajin in občin na področju narodnoobrambe, mednarodnih odnosov, notranjih zadev, pravosodja in družbenih služb.

V zvezi z ustanavljanjem predsedstva SFRJ je bilo izraženo stališče, da bo treba njegov položaj določiti v duhu predloga predsednika republike in da naj njegove pristojnosti ne bi segale nad zvezno skupščino ali mimo nje.

Borcem Zidansko brigade

Vabimo vse borce ZIDANSKO »Miloša Zidanske«, da se udeležijo proslave ob 27 obletnici ustanovitve brigade. Proslava bo v soboto, 9. januarja ob 10. uri v vojašnici »Francu Rozmanu« (kadetnica) v Mariboru. Ob 11.30 uri bo v domu JLA odprta razstava »Po poteh Zidansko brigade«, ob 12. uri pa bo partizanski srečanje.

Zaradi pomanjkljivosti naslovov ne bomo posiljali posebnih vabil.

ODBOR XI. SNOUB »MILOŠA ZIDANSKA«

Imel je pomislek, da predlagana večja pooblastila, po katerih bi Narodna banka Jugoslavije lahko imela večji nadzor nad poslovnimi bankami, »ne bi ogrozila učinkovitosti in poslovnosti poslovnih bank«.

Član te komisije inž. Prvoslav Raković (generalni direktor »Zastave«) je predlagal, da o tem ne bi razpravljali na široko, ker niti časa za veliko razpravo, gospodarsko pričakuje odločitve. Raković je potem dejal: »Ne bi smeli zabresti v prejšnje napake in prvega pol leta razpravljati o tem, kaj bomo delali, drugega pol leta pa razpravljati o tem, kaj smo delali — na koncu leta pa bi se potlej pokazalo, da je šlo vse spet po starem.«

Nekaj stvari je na vprašanja poslancev pojasnil direktor »Zastave« je predlagal, dr. Dušan Anakoski, ki je med drugim dejal, da »bistveno zmanjšanje primanjkljaja v izmenjavi s tujino pravzaprav pomeni predvidevanje, da bo v tem letu od lanskih 360 milijonov dolarjev skupnega deficita letos deficit zdrknil na samo 90 milijonov dolarjev in da se ne smemo preveč zanašati na devizna nakazila naših delavcev iz tujine.

Poslanec Nikola Džurverović je rekel, da je v skrbah zaradi restriktivnih ukrepov za zmanjšanje uvoza, medtem ko je član komisije dr. Nikola Sušnjarić pripomnil, da v resoluciji ni govora o življenjskem standardu delovnih ljudi, češ »predvideni deficit 90 milijonov dolarjev je izračun na pamet.« »Bojje bi

Najbolj so med proizvodnimi cenami lani poskočile cene materiala za reprodukcijo — za 11,8 odstotka, zatem blaga za osebno potrošnjo — za 7,4 odstotka, in delovnih sredstev — za 5,4 odstotka. Za največ so se zvišale cene pri proizvodnji papirja — za 23,5 odstotka, in v lesni industriji — za 22,5 odstotka.

Lani so se zvišale cene na drobno za 9,6 odstotka, življenjski stroški za 10,6 odstotka in gostinske storitve za 16,1 odstotka. Po današnjih podatkih zveznega zavoda za statistiko so bile cene proizvajalcev industrijskega blaga decembra v primerjavi z novembrom višje za 0,3 odstotka, cene na drobno za 0,5 odstotka, življenjski stroški za 1,1 odstotka in gostinske storitve za 0,2 odstotka. Vsi ti indeksi višjih cen v decembru pa zaostajajo za naraščanjem cen v istem mesecu leta 1969.

Izvoz je decembra znašal 2 milijardi 390 milijonov dinarjev, za 21 odstotkov več kot istega meseca leta 1969, decembra leta 1970 pa je izvoz na konvertibilna friziška upadel za približno 2 odstotka povečal pa se je na vzhodnoevropska klirinska tržišča. Precejen delež pri izvozu odpade na ladje — izvozili smo šest ladij v vrednosti 327 milijonov dinarjev. Uvoz pa se decembra ni zmanjšal, čeprav je bil uveden obvezen polog: v tem mesecu je znašal uvoz 3 milijarde 580 milijonov dinarjev, za približno 35 odstotkov več kot decembra predlani. Najbolj se je povečal uvoz z konvertibilnega ob-

močja, v primerjavi s decembrom 1969 za 46 odstotkov. Celoten jugoslovanski izvoz v letu 1970 je znašal 20 milijard 958 milijonov dinarjev, za 14 odstotkov več kot 1969 (izvoz na konvertibilna tržišča je bil tedaj večji za 13 odstotkov). Vrednost uvoza je lani dosegla 35 milijard 870 milijonov dinarjev (od tega z konvertibilnih tržišč 25 milijard 960 milijonov dinarjev), kar je za 34 odstotkov več kot leta 1969. V janskem letu je znašal celoten trgovinski primanjkljaj z zunanjetrgovinskega menjava 14 milijard 890 milijonov dinarjev (oziroma približno 1 mi-

liardjo 200 milijonov dolarjev). Na deficit s konvertibilnimi tržišči odpade 91 odstotkov celotnega primanjkljaja, 4 odstotke na vzhodnoevropska tržišča, 5 odstotkov pa na druga klirinska območja.

ZDRAVKO ILIC

Cene 1970: rekord

Lani cene na drobno večje za 9,6 odstotka - Izvoz večji za 14 odst., uvoz za 34 ods totkov večji kot 1969. leta

OD NAŠEGA BEOGRAJSKEGA DOPISNIKA

BEOGRAD, 5. jan. Cene proizvajalcev industrijskih izdelkov so se lani v primerjavi s prejšnjim letom zvišale za 9,3 odstotka, za največ v zadnjih 13 letih; tako so izjavili na današnji redni tiskovni konferenci v zveznem zavodu za statistiko.

Najbolj so med proizvodnimi cenami lani poskočile cene materiala za reprodukcijo — za 11,8 odstotka, zatem blaga za osebno potrošnjo — za 7,4 odstotka, in delovnih sredstev — za 5,4 odstotka. Za največ so se zvišale cene pri proizvodnji papirja — za 23,5 odstotka, in v lesni industriji — za 22,5 odstotka.

Lani so se zvišale cene na drobno za 9,6 odstotka, življenjski stroški za 10,6 odstotka in gostinske storitve za 16,1 odstotka. Po današnjih podatkih zveznega zavoda za statistiko so bile cene proizvajalcev industrijskega blaga decembra v primerjavi z novembrom višje za 0,3 odstotka, cene na drobno za 0,5 odstotka, življenjski stroški za 1,1 odstotka in gostinske storitve za 0,2 odstotka. Vsi ti indeksi višjih cen v decembru pa zaostajajo za naraščanjem cen v istem mesecu leta 1969.

Izvoz je decembra znašal 2 milijardi 390 milijonov dinarjev, za 21 odstotkov več kot istega meseca leta 1969, decembra leta 1970 pa je izvoz na konvertibilna friziška upadel za približno 2 odstotka povečal pa se je na vzhodnoevropska klirinska tržišča. Precejen delež pri izvozu odpade na ladje — izvozili smo šest ladij v vrednosti 327 milijonov dinarjev. Uvoz pa se decembra ni zmanjšal, čeprav je bil uveden obvezen polog: v tem mesecu je znašal uvoz 3 milijarde 580 milijonov dinarjev, za približno 35 odstotkov več kot decembra predlani. Najbolj se je povečal uvoz z konvertibilnega ob-

Novo mestno naselje pri Pristini

PRISTINA, 5. jan. (Tanjug). Lani so v glavnem mestu Kosova zgradili 400 stanovanj, letos pa jih namenjajo še 450. Tako bo naselje Ulpiana z več kot 10.000 prebivalci končano.

Letos je v načrtu tudi predvideno, da bodo dokončali okrog 3 km cest, ter uredili okrog 40 lokalov za potrebe trgovine in gostinstva.

Izdelali bodo več tekstilnih strojev

VALJEVO, 5. jan. (Tanjug). Največje valjevsko podjetje Krušik namerava letos povečati proizvodnjo za 30%, in to najbolj (39%) v delovni enoti tekstilnih strojev, ki je za 90% letošnjih izdelkov že sklenila pogodbe.

Valjevo je pripeljalo do tega, da so se čutili delavci prevarane. Zahtevali so, naj jim 25. decembra izplačajo zaslužek in jih pustijo, da odidejo domov. Toda zaslužek niso dobili niti še dva dni kasneje, ko so prekinili delo in začeli, da jim omogočijo povratek domov. Izplačilo je bilo šele 30. decembra, ko so delavci že odšli domov.

Sej gradbišča. Kečo Krušević je povedal, da imajo pri teh delih že do zdaj okoli 220.000 dinarjev izgube. Zatrjeval je da so v skupini slabi delavci, da so delavci sami zahtevali, naj jih ne zavarujejo, ker bi tako, več zaslužili in da so tudi sami soglašali s hrano dvakrat dnevno, ker bi jim podjetje tako manj odtegovalo.

Inženiring-Progress iz Beograda je bil najnižji ponudnik za polaganje kabla od Postojne do Kopa. Toda to najnižjo ponudbo so skušali doseči tako, da so stiskali na račun delavcev tudi za tisto, kar bi jim bili po zakonskih določilih dolžni dati. Presejnetljivo je, da niti inspekcije za delo, niti sindikat niso, če preprosti vmes, saj ni bila nobena skrinjava, v katero bih delavci razmerah živijo delavci na tem gradbišču.

Skupina delavcev pri polaganju koaksialnega kabla je zapustila delo. Vprašanje je, ali je to ljudi pri Inženiring-Progressu spametovalo. Pravzaprav pa je to, kar so do sedaj delali z delavci, neka,

Prčakujejo, da bodo do konca meseca razpravljali o omenjenem predlogu tudi v vseh drugih pristojnih zbiorih zvezne skupščine.

Pravice delovnim enotam

Konferenca Zveze sindikatov BiH o odnosih v integriranih podjetjih

SARAJEVO, 5. jan. (Tanjug). Konferenca Zveze sindikatov BiH se je na današnji seji zavela za to, da bi delovnim enotam v združenih gospodarskih organizacijah omogočili neokrnjeno uveljavljanje pravic, ki jih imajo glede na svoj samopopravno-gospodarski položaj. Na tem zborovanju, ki je posvečen razvoju samopopravnih odnosov v delovnih organizacijah, je bilo namreč izrečeno mnenje, da v nekaterih integriranih delovnih organizacijah tega načela ne spoštujejo in ga delovnim enotam po integraciji odstopajo, čeprav so ga ustvarile s svojim delom.

V dopolnilski razpravi so s pridržki ocenjevali najnovije sklepe ZIS o osebnih dohodkih.

ljardjo 200 milijonov dolarjev). Na deficit s konvertibilnimi tržišči odpade 91 odstotkov celotnega primanjkljaja, 4 odstotke na vzhodnoevropska tržišča, 5 odstotkov pa na druga klirinska območja.

ZDRAVKO ILIC

ljardjo 200 milijonov dolarjev). Na deficit s konvertibilnimi tržišči odpade 91 odstotkov celotnega primanjkljaja, 4 odstotke na vzhodnoevropska tržišča, 5 odstotkov pa na druga klirinska območja.

ljardjo 200 milijonov dolarjev). Na deficit s konvertibilnimi tržišči odpade 91 odstotkov celotnega primanjkljaja, 4 odstotke na vzhodnoevropska tržišča, 5 odstotkov pa na druga klirinska območja.

INA: daj — dam!

Dolžniki bodo dobili gorivo le za gotovino - JAT prvi na vrsti

ZAGREB, 5. jan. (Tanjug). Avio-servisi INA na letališčih v Zagrebu, Dubrovniku, na Krku, v Splitu in Zadru bodo od jutri lahko prodajali gorivo letalom JAT le za gotovino. Tega se bodo morali držati tudi drugi, ki so podpisali sporazum med glavnimi podjetji jugoslovanske naftne industrije, na primer »Jugopetrol«, »Rena« in drugi. Sporazum določa, da morajo v primeru, če eden od podpisnikov noče več prodajati na kredit, enako ravnavati tudi vsi drugi.

Za ta skrajni ukrep se je INA odločila zaradi tega, ker se zmanjšan, da bi izterjal za 800 milijonov dinarjev nad leto dni starih dolgov. JAT dolguje INI 350.000 dolarjev in 2 milijona dinarjev.

Tudi zagrebški »Agrokombinat«, ki je dolžan 33 milijonov dinarjev, ne bo več dobil goriva, če nekaj dni pa se bo enako dogajalo. Kečo Krušević je povedal, da imajo pri teh delih že do zdaj okoli 220.000 dinarjev izgube. Zatrjeval je da so v skupini slabi delavci, da so delavci sami zahtevali, naj jih ne zavarujejo, ker bi tako, več zaslužili in da so tudi sami soglašali s hrano dvakrat dnevno, ker bi jim podjetje tako manj odtegovalo.

Inženiring-Progress iz Beograda je bil najnižji ponudnik za polaganje kabla od Postojne do Kopa. Toda to najnižjo ponudbo so skušali doseči tako, da so stiskali na račun delavcev tudi za tisto, kar bi jim bili po zakonskih določilih dolžni dati. Presejnetljivo je, da niti inspekcije za delo, niti sindikat niso, če preprosti vmes, saj ni bila nobena skrinjava, v katero bih delavci razmerah živijo delavci na tem gradbišču.

Skupina delavcev pri polaganju koaksialnega kabla je zapustila delo. Vprašanje je, ali je to ljudi pri Inženiring-Progressu spametovalo. Pravzaprav pa je to, kar so do sedaj delali z delavci, neka,

Vse to je pripeljalo do tega, da so se čutili delavci prevarane. Zahtevali so, naj jim 25. decembra izplačajo zaslužek in jih pustijo, da odidejo domov. Toda zaslužek niso dobili niti še dva dni kasneje, ko so prekinili delo in začeli, da jim omogočijo povratek domov. Izplačilo je bilo šele 30. decembra, ko so delavci že odšli domov.

Sej gradbišča. Kečo Krušević je povedal, da imajo pri teh delih že do zdaj okoli 220.000 dinarjev izgube. Zatrjeval je da so v skupini slabi delavci, da so delavci sami zahtevali, naj jih ne zavarujejo, ker bi tako, več zaslužili in da so tudi sami soglašali s hrano dvakrat dnevno, ker bi jim podjetje tako manj odtegovalo.

Inženiring-Progress iz Beograda je bil najnižji ponudnik za polaganje kabla od Postojne do Kopa. Toda to najnižjo ponudbo so skušali doseči tako, da so stiskali na račun delavcev tudi za tisto, kar bi jim bili po zakonskih določilih dolžni dati. Presejnetljivo je, da niti inspekcije za delo, niti sindikat niso, če preprosti vmes, saj ni bila nobena skrinjava, v katero bih delavci razmerah živijo delavci na tem gradbišču.

Skupina delavcev pri polaganju koaksialnega kabla je zapustila delo. Vprašanje je, ali je to ljudi pri Inženiring-Progressu spametovalo. Pravzaprav pa je to, kar so do sedaj delali z delavci, neka,

Prčakujejo, da bodo do konca meseca razpravljali o omenjenem predlogu tudi v vseh drugih pristojnih zbiorih zvezne skupščine.

Pisma bralcev

Nekaj misli o neizpolnjenih cestnem prometu

K pisanju me je spodbudila vrsta prispevkov o našemu temo o teje rubrike. Zelo mi padejo na oko, kar čutim ob poročilih o raznih prometnih neizpolnjenih, spremenja pa tudi vzgojo voznikov in predloge za izboljšanje varnosti v cestnem prometu.

Leta 1965 je bil razveljavljen predpis o obvezni strokovni izobrazbi (kvalifikaciji) poklicno zaposlenih voznikov motornih vozil. Posledica je bila, da so mnogi vozniki imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vrste znanostjo za poučevanje voznikov, ki so imeli za letu tudi najtežji vozil in avtomobila, a niso imeli pojma, kako delujejo varnostne naprave na vozilih itd. Skratka, ni bilo »predpisa, da mora biti poklicno zaposleni voznik v stroki pisni! Isti zakon je sprostil poučevanje kandidatov za vozniki izpit. Tako je bil tudi vključen neke vr

Kako je z reformo

Centralni komitej ZKS bo na svoji 18. seji, ki bo v drugi polovici januarja, med drugim tudi ocenil, kako poteka dosedanje uresničevanje reforme

CK ZKS je vključil v svoj program razpravo in oblikovanje stališč o izvajanju reforme, stabilizaciji in ekonomskem sistemu v povezavi s spremembami v političnem sistemu. To je storil z namenom, da ZK natančneje opredeli svoja stališča do dogajanj, ki so zdaj v središču naše pozornosti. Posebna komisija je že prejšnji mesec pripravila teze za javno razpravo, iz katerih povzemamo nekaj misli. (Teze so bile v celoti objavljene v Komunistu, 18. XII. 1970.) Komisija pričakuje, da bo dobila pripombe in predloge ne samo od organizacij ZKS, temveč tudi od drugih organov, delovnih organizacij in posameznikov. Pripombe in predloge sporočiti komisiji za pripravo 18. plenuma CK ZKS, Ljubljana, Tomšičeva 5. Tokrat povzemamo le tisti del tez, ki govori o uresničevanju reforme.

Zveza komunistov Jugoslavije je začela nadaljnji razvoj družbenoekonomskih odnosov in upravljanja procesa družbene reprodukcije na VIII. kongresu leta 1964. S tem je sprejela idejno politična izhodišča družbenoekonomske reforme. Gospodar-

ski ukrepi, do katerih je prišlo julija 1965, so pomenili zakonsko osnovo sprejete smeri družbenoekonomskega razvoja.

Prvim ukrepom na gospodarskem področju bi bili morali slediti nadaljnji ukrepi, ki naj bi bili v razmeroma kratkem času uveljavljeni. Delovne skupnosti kot temeljne nosilce procesa družbene reprodukcije. Pričakovani nadaljnji ukrepi, zlasti sproščanje cen, razvijanje tržnih odnosov in poglobljanje ekonomskih odnosov s tujino, pa so izostali v veliki meri zaradi levdžarskih materialnih obveznosti federacije, ki so bile prenesene v srednjoročni načrt. Zaradi tega se je reforma že od začetka odvijala v konfliktu med močno zakoreninjenimi elementi etatističnega sistema gospodarjenja in samoupravno tržno usmeritvijo.

Analize so pokazale, da smo se oddaljili od reformne smeri zaradi prepočasnega uveljavljanja njenega izhodišča, ki je bilo: razpolaganje delovnih skupnosti z rezultati svojega dela in samostojno

upravljanje procesa družbene reprodukcije, skupaj in v povezavi z drugimi delovnimi skupnostmi. Zaradi zaostrenih družbenih in ekonomskih protislovij so se pojavljale vedno ostreje kritike in zahteve po preloženju ukrepov, ki bi zavirali negativne pojave ter vzpostavili reformno usmeritev in miselnost.

Dejavnost ZKS je bila sicer ves čas usmerjena k uveljavljanju reforme, o čemer priča tudi vrsta dokumentov, vendar ZKS ni bila dovolj učinkovita pri prvih odklonih od reformne smeri; ni zmogla usposobiti in organizirati sama sebe in delovnih ljudi za dosledno izvajanje reforme.

Zato je sedaj posebno pomembno, da poleg vsebinskih nalog opredelimo tudi način izvajanja nadaljnje faze družbenoekonomske reforme. Pri tem velja med drugim upoštevati naslednje okoliščine:

Družbeno bogastvo je znatno večje kakor leta 1965, torej se je povečala tudi materialna osnova samoupravlja-

nja, a samo po obsegu, ker se ni povečal delež delovnih skupnosti in narodnem dohodku. Deloma smo preusmerili, razširili in modernizirali proizvodnjo, vendar poteka to prepočasno, uveljavljanje metod, tehnološke in organizacijske dela pa zadeva na ovire zaradi pomanjkanja denarja, pomanjkljivega znanja in subjektivnih slabosti. V delovnih skupnostih je že veliko mladih strokovnjakov, prodorilo je spoznanje, da je treba znanje stalno izpolnjevati in uporabljati dosežke raziskovalnega dela v praksi, vendar s premika na tem področju še ne moremo biti zadovoljni. Zaradi negativnih izkušenj zadnjih dveh let se je poglobila zavest delovnih ljudi, da so protiflaktični ukrepi, uravnoteženje gospodarskih tokov in dosledno uresničevanje izhodišč reforme nujni za zavarovanje njihovih življenjskih koristi.

Razvoj samoupravnih odnosov in povezovanje delovnih skupnosti sta mogoča samo, če bodo organi federacije opravljali te iste funkcije in razpolagali le s tistimi sredstvi, ki jih nanje preneso republike in samoupravne delovne skupnosti. V takih razmerah se bo uveljavila tudi dogovorjanje in spoznavanje kot sredstvo in način upravljanja procesa družbene reprodukcije.

M. J.

PERO:



— Vendarle imamo zdaj priložnost, da dokažemo upravičenost obstoja hišnih svetov!

SZDL Jugoslavije sinteza republiških organizacij

Delovanje organov socialistične zveze na zvezni ravni mora v prihodnje temeljiti na dveh osnovnih komponentah: Biti mora izraz hotenja republiških in pokrajinskih organizacij in pa interesov vseh organizacij ter združenj občanov.

Ker se pravkar zaključuje serija republiških in pokrajinskih konferenc SZDL, se z njimi začnejo razpravati, povezane z nadaljnjo usmeritvijo razvoja in delovanja te organizacije, ki bo bržčas zahtevala tudi nekatere statutarne spremembe, predvsem v konstituiranju zvezne konference in njenih organov. Tudi sicer lahko rečemo, da je socialistična zveza bolj kot katera koli druga družbenopolitična organizacija v praksi tudi doslej dejansko izražala zahteve republiških in pokrajinskih organizacij. Socialistična zveza, oziroma zvezna konferenca in njeni organi se ne morejo zavzemati za karkoli, ki v bistvu ni ali ne bi moglo biti sprejemljivo za organizme socialistične zveze v republikah in pokrajinah.

Če bi SZDL pod firmo avantgardizma začela zagovarjati rešitve, ki bi bile sprejemljive samo za eno ali dve republiki, bi bilo to dovolj, da izgubi svoja osnovna obsežila, je izjavil v razgovoru z novinarji Tanjuga predsednik zvezne konference socialistične zveze Veljko Milatović.

Dogovor o zaposlovanju

Industrijski center vzhodne Srbije — Pirot bo letos in v prihodnjih letih, kot poroča Tanjug, reševal brezposelnost na povsem nov način, ki bo materialno in moralno obvezoval delovne organizacije, občinsko skupščino in zavod za zaposlovanje, da bodo spoštovali sprejeta načela in kriterije. Pobudniki za družbeni dogovor pri zaposlovanju so občinska sindikalna organizacija, svet delovnih organizacij občinske skupščine in zavod za zaposlovanje. Te tri ustanove so predlagale, naj bi vsi zainteresirani podpisali družbeni dogovor o merilih pri zaposlovanju. Prednost pri zaposlovanju bodo tudi oddali imeli posamezne kategorije občanov, na primer udeleženci NOV, invalidi, otroci padlih borcev in žrtve fašističnega terorja, odločina pa bo tudi kvalifikacija, ki nezaposlenim daje največ točk.

Pomembno je tudi, da v osnutku tega sporazuma predvidevajo izredno ostre kazni za vse, ki ne bodo upoštevali družbenega dogovora o zaposlovanju. Delovne organizacije bodo morale plačati tudi do 300.000 dinarjev kazni, odgovoren uslužbenec pa do 3000. Seveda delovnih organizacij ne more nihče prisiliti, da podpisajo ta sporazum, če pa se za to odločijo, se bodo morale spretih določil državi vsaj tri leta.

Skromna bilanca turističnega prometa

Po predhodnih podatkih in ocenah zveznega zavoda za statistiko je bilo v preteklem letu v Jugoslaviji 11,8 milijona turistov ali 3 odstotke več kot leta 1969. Domačih obiskovalcev je bilo 7,5 milijona ali 6 odstotkov več, tujcev pa je bilo 4,7 milijona, kar je približno isto število, kot v predanskem letu. Prenocitev inozemskih gostov je bilo 22,5 milijonov, ali za en odstotek več, prenočitev domačih gostov pa je bilo 35,6 milijona ali za 4 odstotke več kot leta 1969.

Skupen obseg prometa v gostinstvu je za 7 odstotkov večji kot predani, medtem, ko je njegova vrednost porasla za 24 odstotkov. Vrednost prometa v gostinstvu je dosegla skoraj 9 milijard dinarjev.

Leta 1970 je prislopo v našo državo 14,4 milijona motornih vozil s tujjo registracijo, kar je za 17 odstotkov več kot predanskim. Z njimi je prislopo 42 milijonov potnikov, ali za 14 odstotkov več kot leta 1969. V tovrnem avtomobilskem prometu so zabeležili padec, kar za 12 odstotkov.

Televizor v vsakem tretjem gospodinjstvu

Televizijski sprejemniki si še vnaprej prav hitro utirajo pot v domove Jugoslovancev. Leta 1970 se je število naročnikov povečalo za 16 %. Glede na to, pravijo v zveznem zavodu za statistiko, da je zdaj naročnikov že 1,8 milijona, lahko rečemo, da ima televizor vsako tretje gospodinjstvo v Jugoslaviji.

Lastnikov radijskih sprejemnikov je pri nas že 3,4 milijona, a kljub temu tudi tukaj zanimanje ni čisto usahljalo. Število novih naročnikov narašča iz leta v leto za kak odstotek.

Izreden porast potrošniških kreditov

Kljub omejitvam, ki so sicer konec lanskega leta prizdale kredita željne potrošnike, se je ta oblika denarnih dohodkov prebivalstva po podatkih zveznega zavoda za statistiko neverjetno razmahnila. Statistiki trdijo, da so se v vsem letu 1970 potrošniški krediti povečali za 42 odst. Tako so državljani konec leta dolgovali bankam in drugim upnikom skoraj 6 in pol milijarde dinarjev.

Toda skupni saldo kaže, da je aktivna vseeno na strani prebivalstva, ker so tudi hranilne vloge narasle za rekordnih 31 odst. Zadnji dan decembra je bilo po približnih ocenah na hranilih knjižnih več kot 15,5 milijarde dinarjev. Tako so banke pravzaprav dosti več dolžne državljanom kot državljanji bankam. Zato ni gospodarske osnove za zahteve po zmanjšanem kreditiranju.

D. R.

Izhod: samostojno zavarovanje

Odgovori podpredsednika izvršnega sveta skupščine SR Slovenije Vinka Hafnerja na vprašanje poslancev republiškega zbora Vlada Črneti in Ivana Krefta glede odpravljanja razlik v višini pokojnin naših vojaških upokojencev

Poslanec republiškega zbora Vlado Črneti in Ivan Kreft sta vsak zase postavila izvršnemu svetu vprašanje v zvezi z usklajevanjem pokojnin vojaških upokojencev. Ker se obe vprašanji nanašata na isto zadevo, je Vinko Hafner odgovoril hkrati v imenu IS.

Med drugim je Vinko Hafner dejal, da mora najprej nekolično natančneje pojasniti način določanja in usklajevanja pokojnin vojaških upokojencev.

V Sloveniji je 2400 vojaških upokojencev, katerih pokojnine so urejene enotno za vso državo. Njihova višina znaša ob upokojitvi 85 odst. zadnje decembrske plače zavarovanca. Ta pokojnine so bile zadnjikrat v celoti usklajene v letu 1969, in to na raven novko določenih pokojnin za enake vojaške čine od plače v decembru 1967. Te pokojnine so bile nato v letu 1969 valorizirane še za porast življenjskih stroškov z enotnim odstotkom 5,4 odst.

Občutne razlike v pokojninah vojaških upokojencev med našo in drugimi republikami so nastale šele v letu 1970 zaradi različnega načina valorizacije pokojnin z življenjskih stroškov. V vseh drugih republikah so bile valorizirane vse pokojnine z enotnim odstotkom, v naši republiki pa so bile valorizirane po tako imenovani degressivni metodi. To pomeni, da so bile valorizirane nižje

po pokojnine z višjim odstotkom, višje pokojnine pa s nižjim odstotkom od povprečnega odstotka povečanja življenjskih stroškov v letu 1969, ki je znašal v naši republiki 10,5 odst.

Degresija je bila izvedena tako, da so bile vse pokojnine povečane najprej za 4 odst., nato pa še z enotnim zneskom 40 din. Tako je bila ob povprečnem povečanju pokojnin za 10,5 odst. povečana npr. pokojnina 500 za 60 din ali 12 odst., pokojnina 3.000 din pa za 160 din ali 5,3 odst. 5,2 odst. Ker pa se uvrščajo vse pokojnine vojaških upokojencev iznad meje 630 din, pri kateri začne delovati regresija, so bili vsi bolj ali manj prizadeti pri takem načinu valorizacije pokojnin. Pri tem pa vojaški upokojenci niso nikakršna izjema, temveč nosijo enake posledice, če tudi vsi drugi upokojenci z enako višino pokojnine.

Razlika je le v tem, da so pokojnine vojaških upokojencev odrejane enotno za vso državo in so zato nastale razlike med našo in drugimi republikami pri teh upokojencih zelo očitne, medtem, ko, za druge kategorije upokojencev, ki so nastale zaradi različnih osebnih dohodkov, in pokojnin ni ustreznih primerjav.

Torej ne gre s strani republiške skupnosti socialnega zavarovanja, ki odloča o načinu valorizacije pokojnin, za kako posebno obravnavanje vojaških upokojencev, temveč gre v bistvu za oportunistične metode valorizacije pokojnin, ki zadeva vse upokojence, ene v pozitivnem, a druge v negativnem smislu. Opozorjamo na to, da je tak način valorizacije podpirala tudi skupščina SR Slovenije v svojih izhodiščih za financiranje družbene potrebe v letu 1970. Res je, da je bila uporabljena regresija zelo ostra in da bi trajna uporaba tako ostre regresije postopoma privedla do neustreznega izenačevanja pokojnin in s tem do izkrivljanja osnovnih načel pokojninskega sistema.

Druga, še občutnejša razlika v višini pokojnin vojaških upokojencev v naši in v drugih republikah pa je nastala zato, ker so bile v vseh drugih republikah še med letom povečane vse pokojnine za 5 % kot akontacija na račun valorizacije pokojnin z življenjskih stroškov v letu 1971. Republiška skupnost socialnega zavarovanja Slovenije je takega povečanja ni izvedla ter je prihranila razpoložljiva sredstva za učinkovitejšo usklajevanje pokojnin v letu 1971.

Po še sprejetem sklepu te skupnosti bodo tudi v letu 1971 valorizirane pokojnine za porast življenjskih stroškov v letu 1970 po degressivni lestvici, vendar znatno blazji kot v letošnjem letu.

Ker bodo pokojnine v drugih republikah usklajevane z nižjim odstotkom, bodo na 1971 tudi pri vojaških upokojencih v Sloveniji skoraj v celoti odpravljene razlike, ki so nastale zaradi različne valorizacije pokojnin v letošnjem letu. Poleg tega se v federaciji pripravlja zakon, s katerim bi bile v letu 1971 vse pokojnine vojaških upokojencev po načelu enake vojaške čine v decembru 1969. V primeru, da bo ta zakon tudi sprejet, kar je zelo verjetno, bodo pokojnine vojaških upokojencev v letu 1971 povečane povprečno 23 %.

Mislím, da sem s to obrazložitvijo večji del že odgovoril tudi na konkretna vprašanja tovarišev poslancev. Med ugotovitvami IS je nedvomno najvažnejše, da izvršni svet podpira ukrepe, s katerimi

bodo omenjene razlike v letu 1971 odpravljene ali vsaj bistveno ublažene. V tem smislu podpira tudi zvezno akcijo za popolno usklajitev pokojnin vojaških upokojencev v prihodnjem letu.

Izvršni svet tudi meni, da je definitivna odprava razlik v pokojninah vojaških upokojencev, kakršne bi tudi v bodoče, lahko izhajale iz različnega usklajevanja pokojnin po republikah, mogoča le z izdvojitvijo pokojninskega zavarovanja vojaških zavarovancev v samostojno zavarovanje z lastnimi viri financiranja, kar je v skladu tudi z že sprejetimi stališči skupščine SR Slovenije o izpolnitvi pokojninskega sistema.

Za enoten nastop

Kaj bodo prinesli štirje samoupravni sporazumi cestnih podjetij Slovenije - Že pred podpisom ukrepi v podjetjih

»Podpis samoupravnih sporazumov med cestnimi podjetji Slovenije, poslovnim združenjem cestnih podjetij Slovenije in republiškim odborom sindikatov delavcev prometa in zvez Slovenije je velik korak naprej v reševanju in urejanju razmerij med cestnimi podjetji, v urejanju enotnejših pogojev gospodarjenja in bolj skladnem razvoju v delitvi dohodka in osebnih dohodkov pa tudi v izboljševanju delovnih in življenjskih razmer zaposlenih,« je poudaril pred dobrim tednom Janko Kušar, predsednik republiškega odbora sindikatov delavcev prometa in zvez Slovenije. Bilo je to pred podpisom štirih samoupravnih sporazumov med slovenskimi cestnimi podjetji.

Predstavniki samoupravnih organov in odgovorni vodilni delavci vseh sedmih slovenskih cestnih podjetij in predstavnik poslovnega združenja cestnih podjetij Slovenije je ter republiškega odbora sindikatov delavcev prometa in zvez Slovenije so podpisali sporazum o postopkih za samoupravno dogovarjanje in načelih za izvajanje samoupravnih dogovorov, sporazum o osnovnih kriterijih za delitev dohodka in osebnih dohodkov, sporazum o kriterijih za kalkularno in izplačevanje terenskih dodatkov in sporazum o najnižji obračunski osnovi za delitev osebnih dohodkov in vrednotenje dela v kalkularcijah.

Kaj bodo prinesli delavcem v slovenskih cestnih podjetjih pred nedavnim podpisanim samoupravnim sporazumom, če se jih bodo podpisniki držali?

Med določili podpisanih samoupravnih sporazumov so najbolj zanimiva naslednja: cestna podjetja razporejo svoj dohodek na sklade in osebne dohodke v razmerju 10:90; za poslovni sklad namenijo 10 % ustvarjenega čistega dohodka; najnižje vrednoteno delo bo v kalkularcijah zajeto z osebnim dohodkom 4,40 dinarjev na uro; za izobraževanje delavcev se izloča 2,5 % sredstev od bruto dohodka podjetja, za stanovanjsko gradnjo 4,0 % od bruto dohodka in za rekreacijo delavcev 2,0 % od doseženega bruto

dohodka; terenski dodatek je za vse delavce 1 dinar (neto) na uro.

Zanimivost samoupravnih sporazumov med cestnimi podjetji v Sloveniji je široka javna razprava o njih v vseh delovnih organizacijah — podpisnicah. Po temeljitih razgovorih, ki jim je prisostvovala večina zaposlenih, so se izoblikovala ne samo osnovna načela vsakega izmed štirih sporazumov, ampak tudi vsa številna določila. Ocene in analize so pokazale, da so se že pred podpisom sporazumov v vseh podjetjih ločili temeljitiji organizacijski ukrepi. Predstavniki cestnih podjetij so povedali, da se bodo lahko držali vseh podpisanih določil. To je prav gotovo spodbudno in še en dokaz več, da institut sporazumevanja in dogovarjanja ni le modna muha enodnevnica. Cestna podjetja so za usklajevanje in urejanje medsebojnih razmerij, zato so pobudo RO sindikatov delavcev prometa in zvez Slovenije ter prizna-

devanja svojega poslovnega združenja po sklenitvi ustreznih sporazumov vzela resno.

D. R.

Usodna špekulacija

Izredna podražitev krmil povzroča novo krizo v živinoreji in preskrbi z mesom - Namesto na novosadski borzi, sklepajo kupčije kar v bližnji kavarni

Se pred potekom dveh mesecev po objavi odloka o zamrzitvi cen so se zvrstili razni zahtevki po izjemni odobritvi zvišanj, pri čemer se predlagatelji sklicujejo na to, da pomeni zamrzovanje cen v bistvu le ukinitve prostega oblikovanja cen, kjer je bilo sprosteno, in ponovno vzpostavitev dosledne kontrole cen v smislu veljavnih predpisov. Zvezni izvršni svet pa je pred dnevi sklenil, da do sprejetja trajnih sistemskih rešitev ne pride v poštev kakršno koli zvišanje cen proizvajalcev in sistemov.

Zvišanje cen zahtevajo predvsem nekatere komunne za komunalne storitve in pa razna podjetja živilske industrije, sklicujoč se na višje cene kmetijskih pridelkov, ki so tudi po odloku o zamrzitvi cen nadalje prosto oblikujejo. Podražila se je predvsem koruza in z njo tudi druga krmila. Pri koruzi se je razvila špekulacija velikega obsega. V času, ko je druga letna začetniški zvišanjeji odkup koruze, skoraj ni ponudbe na trgu, cena pa se je povzpela na borzi v Novem Sadu že na 1,20 din za kg. Prav v času, odkar velja odlok o zamrzitvi cen, je cena koruze narasla za skoraj eno četrtino. Ob tem položaju na trgu postavljajo vprašanje, kje se skriva milijon ton tržnega preseška koruze.

Res je bila letos slaba letina koruze, ki je po zadnji

centitvi dosegla je 6,96 milijona ton nasprotno lanskim 7,82 milijona ton. Ta preidelek res ne dopušča, da bi koruza izvažala, pač pa zadošča za normalne domače potrebe brez ambicij za bistveno ekspanzijo prasičereje. Pri sedanjih visokih cenah koruze, ki so vplivale tudi na ceno drugih krmil, pa se ne plača nadaljnje pitane živine. Zato napovedujejo novo krizo. Špekulacija s koruzo se ni začela šele ob slabi letini, začela se je že mnogo prej, približno pred enim letom. V novembru 1969 se je borzna cena gibala le malo nad garancirano ceno 0,63 din za kg. Da bi preprečila špekulativno dvigovanje cene, je Zvezna direkcija za rezerve spomladaj začela ha borzi intervencijsko prodajati koruzo iz rezerv federacije. To prodaje so trajale od februarja do julija, ko so bile izčrpane

rezerve direkcije. Do tedaj, torej še preden je bilo mogoče govoriti o dobri ali slabi novi letini, so ceno koruze navili na 0,85 din. Ta podražitev od 0,65 na 0,85 din je bila rezultat široko zasnovane špekulacije, ki se je posluževala za svoje namene novosadske produktne borze.

Novosadska borza je bila svoj čas ustanovljena, da bi dosegli koncentracijo ponudbe in povpraševanja na enem mestu, s tem pa hkrati tržnim razmeram ustrežajoče oblikovanje realnih cen. Te vloge pa borza nikoli ni dosegla, ker je postala instrument ozkega kroga predstavnikov trgovine, ki na borzi sklepajo kupčije le v toliko, kolikor je potrebno, da vplivajo na oblikovanje cen v istem interesu. Na borzo sicer prihajajo, kupčije pa sklepajo v kavarni, tako da se ne registrirajo. Bistvo

borzne poslovanja pa bi moralo biti prav v tem, da se kupčije sklepajo javno in pod kontrolo oziroma da se registrirajo. Le v takem primeru je borzna cena odsev resničnih tržnih odnosov. Če ne na novosadski borzi pa so vse drugo kakor rezultat frontacije ponudbe in povpraševanja na trgu, kar so pogosto manipulirane s formalnimi kupčijami majhnega obsega in s težnjo po stalnem zviševanju cene. Zato je tudi promet na borzi tako majhen, da ta institucija niti ne zasluži imena borze. Zato tudi njene cene ne morejo biti merilo tržnih odnosov. Le tako si lahko razlagamo, da se je koruza v dobrem letu podražila za več kot 80 odst., kar povzroča novo krizo v naši živinoreji in v preskrbi z mesom.

V zvezi s stabilizacijskimi ukrepi bi kazalo preučiti tudi poslovanje in vlogo novosadske borzne ustanove in razmisлити o ustreznih reformi njenega poslovanja v smislu realnega oblikovanja cen, da bi ta borza opravljala svojo nalogo tako, kakor je bila zamišljena ob ustanovitvi.

FRANCE SEUNIG

PRAVKAR PRISPELO

SNEŽNE VERIGE svetovno znane znamke PEWAG iz Avstrije za vse vrste osebnih avtomobilov.

AVTOKOZMETIKA znamke ING. PERGLER iz Avstrije čistilna, zaščitna in premazna sredstva, specialno olje, avtopreproge

ASTRA

Blagovnica Titova 79 Ljubljana

Novice

LJUBLJANA: gostovanje španskih gledališnikov — Danes in jutri gostuje v Ljubljani špansko študentsko gledališče »TUC« — Teatro universitario de Camara de Barcelona. V Mali Drami bodo uprizorili delo Antonina Artauda »Los Cenci« in recital španske poezije, jutri pa bodo nastopili še v študentskem naselju. Gostovanje je pod pokroviteljstvom Radia Student in Forum ter v okviru študentskega kulturnega festivala. Gledališče, ki so ga ustanovili pred petimi leti, je z velikim uspehom sodelovalo že na več festivalih študentskih gledališč, med drugim v Palmi de Majorci, Valenciji, Madridu pa tudi v Franciji, Italiji in Švici.

LJUBLJANA: prireditve v francoskem kulturnem centru — Danes bodo v tej kulturni ustanovi predvajali celovečerni film režiserja Jeana Delannoya »Pastoralna simfonija« s Michèle Morgan, Pierrom Blanchardom in Jeanom Desaillyem v glavnih vlogah.

LJUBLJANA: o varstvu narave — V organizaciji slovenskega Pen kluba bo jutri ob 20. uri v dvorani društva pisateljev predavanje prof. dr. Franceta Avčina o svetovnem letu varstva narave in slovenskem deležu v teli prizadevanjih.

NOVO MESTO: uspešen zaključek — Odr mladih pri amaterskem gledališču v Novem mestu je pred kratkim počastil spomin na pokojnega slovenskega gledališča igralca Staneta Severja s celovečernim kulturno prireditvijo. V prvem delu so prikazali novoleto pantomimo »Igralec polnoči«, v drugem pa invidi recital iz lirike F. G. Lorca »Pesem boje bitli luč«. Oba dela je Odr mladih pripravil pod vodstvom gledališke igralke Kristine Piccoli-Barloje, ki pomaga tudi pri Klubu novih »Krogu s kreda«, ki ga bodo uprizorili predvidoma 15. januarja. Novoleto pantomimo »Igralec polnoči« je bila hkrati tudi zaključna prireditev ob koncu dvomesečnega tečaja iz mime in pantomime, ki ga je v Novem mestu vodila Barlova. Obiskovalci so to celovečerno prireditev v Severjev spomin zelo lepo sprejeli. Zlasti so pozorno spremljali pantomimni nastop, saj do zdaj na domačem odru še niso imeli priložnosti videti te gledališke vrste.

LJUBLJANA: filmsko snemanje — V teh dneh snemajo tu film »Osmajlen medu borovnic«. Snema podjetje INEX iz Beograda. Film »Osmajlen medu borovnic« režira Radivoje Lolić. Glavni igralci so: Ljuba Tadić, Milena Dravić in Ružica Sokić. Prireditelje za ta film so našli na Ljubljani takoj za Komposom hotelom.

MARIBOR: novo v pionirskem oddelku mestne knjižnice — Čeden plakat vabi po dolgih letih bralce-pionirje v okrilje mestne knjižnice. Tukaj si odšle ne bodo sposobili

PIONIRSKI ODDDEK MESTNE KNJIŽNICE MARIBOR

VABI

MADE BRALCE (PREDVSEM UČENCE 5. RAZ. OSNOVNE ŠOLE) NA

PRVI KNJIŽNI DOPOLDAN

YSOBOTO, 3. JANUARJA 1971, VPROSTORNIH KNJIŽNIC OB 10. URI

UDALI

samo knjig, temveč bodo tudi ob strokovnem vodstvu uživali v živi besedi in slikah mladinskih pisateljev. Z njimi bodo tudi razpravljali in si tako širili svoja literarna obzorja. Prvi literarni dopoldne bodo pripravili v soboto, 2. januarja ob 10. uri ter po posvečen Oskarju Hudalešu.

SKOPJE: zbornik o Gocu Delčevu — Ob stoletnici rojstva tega makedonskega revolucionarja bo založniška hiša Kultura iz Skopja izdala zbornik zapisov o Gocu Delčevu. Avtor zbornika, ki bo v več pogledih osvetlil vlogo in pomen tega revolucionarja, je dr. Poljanski, profesor na skopski univerzi.

PRISTINA: slikarji — Združenje likovnih umetnikov Kosova se je neprimerno zanašalo v težavah, saj je ostalo brez razstavnih prostorov. Prvi prostor, kjer so razstajali doslej, je zdaj v rokah trgovine, foyer pokrajinskega gledališča, pa so preuredili za gledališke potrebe. Nič bolje ni z ostalimi, urejen prostor za delo imata le dva slikarja od 38 članov Združenja. Zato je ta organizacija dala iniciativo za gradnjo likovne galerije v Pristini.

Ciril Kosmač v ukrajinskem prevodu

Kijevska založba umetniške literature »Dnipro« je prokar izdala v knjigi na 136 straneh ukrajinski prevod znane pesni Cirila Kosmača »Balada o trobenti in oblaku«, ki je v ukrajinskih dobila naslov »Balada pro surmu ta pmariniku«. Kosmačev moštvo, ki je bila doslej prevedena že v več jezikov, je prevedel iz slovenskega izvirnika Vill Grimić. Prevajalec je že s prejšnjimi prevodi in sestavi o slovenski književnosti pokazal, da obvladuje slovenščino in da je tudi razgledan po naši literaturi. Zato smemo sklepiti, da njegov prevod Kosmačeve prose ustreza izvirniku in da je dobil v moderni ukrajinski tudi s stilistične strani ustrezno obliko. Knjiga je izšla v nakladi 50.000 izvodov in bo potemtakem na široko popularizirala pripovedno umetnost Cirila Kosmača. B. B.

AVTOSERVIS DOMŽALE

želi vsem svojim sodelavcem in poslovnim prijateljem mnogo uspehov v novem letu 1971.

Namesto novoletnih voščilnic smo denar namenili za izgradnjo Onkološkega inštituta v Ljubljani.

ČGP »DELO« PODRUŽNICA LJUBLJANA

sprejme takoj

raznašalce CASOPISA »DELO«

za teren Brdo, Bokalce, Vevče, Vižmarje, Dolenjsko cesto in središče mesta

Delo v zgodnjih jutranjih urah, primerno za študente, gospodinj in mlajše upokojece. Zasluzek dober.

Interesanti naj se zglasijo takoj v pisarni podružnice v Ljubljani, Šubičeva ulica 1.

Javno sporočilo republiške komisije za pregled filmov

V zvezi z informacijama v Ljubljanskem dnevniku z dne 31. decembra 1970 z naslovom »Prepovedana Maškarada« in v Delu z dne 5. januarja 1971 z naslovom »Novi film Boštjana Hladnika prepovedane o prepovedi javnega predvajanja novega slovenskega celovečernega barvnega filma »Maškarada« v režiji Boštjana Hladnika menim republiko komisija za pregled filmov, da mora široko javnost obvestiti o svojem stališču.

Komisija v sestavi predsednika Vitka Muska in članov Rada Bortona, Stanke Godnič, Igorja Pretnarja in Djura Smičbergerja (odstoli so bili član Stefan Kalšnik, Franci Pivec, Tanja Premk in Dimitrij Rupel) si je dne 30. decembra 1970 v prostorih podjetja Viba film

ASTRA

VELETRGOVINA, LJUBLJANA, Titova 77

razpisuje na podlagi 95. člena Zakona o sredstvih delovnih organizacij Ur. l. SFRJ št. 10/68 in nadaljnjih sprememb ter dopolnitev

LICITACIJO za prodajo kompletne opreme za obratne gostinske dejavnosti in sicer:

pult hladilni LTH 3700 x 900, letnik izdelave 1968

hladilnik HO 260 litrov, letnik izdelave 1968

retropult IGO 3700 x 600 x 850, letnik izdelave 1968

Licitacija bo za delovne organizacije in privatne osebe v prostorih veletrgovine »ASTRA«, 3 dni po objavi.

ZAVAROVALNICA MARIBOR

razpisuje javno licitacijo

za karambolirano vozilo znamke WARTBURG,

letnik 1968, prev. km. 40.792, dne 8. januarja 1971 s pričetkom ob 13. uri na dvorišču Postale milice v Domžalah.

Vozilo si je možno ogledati prav tam.

Istočasno razpisuje Zavarovalnica Maribor še eno licitacijo in sicer za karambolirano vozilo znamke SKODA 100 S, letnik 1970, prevzelen km. 16.000 dne 8. januarja 1971 s pričetkom ob 15. uri v Zg. Dolici 71 pri Smolniku Ferdu, p. Mišinja. Vozilo si je možno ogledati prav tam.



Sodelovanje med zagrebško in ljubljansko univerzo

Vseučilišče v Zagrebu razpisuje natečaj za podiplomski študij: Strukturalna biologija, v sodelovanju s predavatelji Univerze v Ljubljani in s pričetkom v letnem semestru Solskega leta 1970/71. Namen študija je, da s interdisciplinarnim pristopom posreduje znanje o strukturi ter funkciji makromolekul in sestavnih delov celice v živih organizmih.

Vpisujejo se lahko kandidati, ki so končali študij fizike, kemije, biologije, medicine ali farmacije. Vsi kandidati morajo predložiti tudi potrdilo o znanju angleščine. Vsakemu kandidatu bo individualno določena literatura, ki jo mora pregledati zaradi izpolnitve znanja na področjih, ki ne sodijo v njegovo ožjo stroko. Iz te snovi morajo kandidati opraviti kolokvij v prvem letu študija.

Predavanja bodo v okviru dveh tridesetih, št. seminarjskega tipa, pri čemer bo del časa na razpolago za diskusijo in konzultacije med študenti in predavatelji. Ti predavatelji bodo pred-

v Ljubljani ogledala črno-belo kopijo filma »Maškarada« in soglasno sklenila, da se javno predvajanje filma v Jugoslaviji ne dovoli, prav tako pa se ne dovoli tudi izvoz filma v tuje dežele.

Komisija utemeljuje svoj sklep z naslednjim:

Film »Maškarada« vsebuje takšne prizore s področja seksualnega življenja in takšne dialoge, ki nedvomno hudo žalijo splošno čust za moralno, predvsem pa bi javno prikazovanje takega filma povzročilo pri nedozorelih gledalcih, zlasti pri mladini, hude psihične šoke, toliko bolj zato, ker so v film vpleteni tudi hudo opozelji prizori, v katerih nastopajo celo otroci.

Komisija se je pri svojem sklepu zavedala, da gre za jareden in skrajno neprijazen ukrep, ter je razmišljala tudi o tem, ali bi se takemu sklepu lahko izognila, če bi ustvarjalec filma priporočila, da vsaj delno izločijo nekatere prizore in dialoge iz filma, vendar je menila, da bi bila s tem agnacija filma popolnoma porušena, ker je film do skrajne mere prepleten s takšno motiviko in s svojim specifičnim načinom filmskega izražanja.

Komisija bi se morda odločila drugače, če bi v okviru svojih pravic in zakonitih predpisov imela možnost, da bi sicer dovolila javno prikazovanje filma, vendar z omejitvijo, da prikazovanje za mladino ni dovoljeno. Komisija zato meni, da bi morali naši zakonodajni organi (simpre) sprejeti ustrezne predpise, s katerimi bi bi bilo zagotovljeno (kakor je tudi v večini držav po svetu), da mladina ni izpostavljena manipulacijam, ki bi utegnile rušiti njeno moralno in življenjsko ravnanje. Tako pa se je komisija mogla in morala opreti zgolj na člen 189 v SFRJ veljavne kazenskega zakonika.

Ljubljana, 5. januarja 1971

Glasbeni dogodki

Močnejši Grieg in osiromašeni Mahler

Elio Boncampagni je prišel svoj nastop v Slovenski filharmoniji (21. decembra 1970), prav spodbudno, saj se je do- kaj dobro znal v »Mouvements concertants« Uroša Kreka, medtem ko je igra izvajalec globoko preslišal iz suite lahkotnosti prvih dveh stavkov v simfonično tehnost in v lirski širini drugih dveh. Skladba je zadržala kot eno najbolj bogatih del Krekove zgodnejše ustvarjalnosti.

Druga točka je bila po pianistični zaslugi velika predstava. Aci Bertonec se je kot Griegovega koncerta kot bi šlo na življenje in smrt, v kolosalnem virtuoznem slogu, z brezprimerno premočnostjo udarca in s temperamento, ki mu zlepa ne zmanjka moči in zagona. Iz kadence je napravil od klavirskemu zvoku, izšel iz visokomend pa v svojo močno učinkovitost in se bojevitost spoprijel s takimi, ki se skladatelj nevarno, blizu omejenosti. Kljub vsemu Griegu ni napravil medvedje usluge: Zanimivo da je izhajal iz dovolj značilno romantičnih »izraznih sredstev« (svobodni tem-

po, vzhičena dinamična lestvica, poetična zaključena detajla), vendar jih je uporabil tolikanj mojstrsko in muzikalno zrelo, da je interpretacija izvenela v kar zmagovalno in drzno pomiritev avdičnega in živo sodobnega. Vsektor dosežek, s katerim lahko Bertonec uspe na razvajejenih koncertnih odrih (za vsak primer bi morda tu tam lahko zgledil kakšen ostrejši rob, da bi tudi za rahločutnejše estete vse lepo in prav).

Dirigent je spremljal solista s poprečno spretnostjo, igra orkestra pa je zadovoljiva. Tudi pri Mahlerjev Prvi simfoniji so filharmoniki več kot primerno uresničili zahteve vodje in zato niso prav nič krivi, če je glasba večkrat zdrnila v neugledno dolgočasje (Mahlerjev opus je namreč odločno nasprotje skladbam, ki jih dober orkester lahko in mora spodobno odigrati tudi ob psihično odstopnem dirigentu).

Boncampagni je svoje delo izpeljal z zadovoljnostjo, češ, nisem kriv, če je Mahler slab skladatelj. Ker pa sem

Prvo simfonijo že večkrat slišal kot veliko muziko, bom poizkusil najti nekaj vzrokov »Mahlerjevega neuspeha«.

Uvod je na primer kazal, da dirigent pozna način tonskega mišljenja kakšnega V. Valida: s kapelinskih gotovostjo je obdelal motive v smislu nekakšnega panteističnega sožitja. Tako je bilo res vse lepo urejeno in izgledno, pedantno ton, sunki troblji, klic k lukavici in polodni melodični drobov, vse si je podalo roke v baročno stilizirano venco. Kar težko si se pri tem spomni, kako je že resda preprosti klarinetov klic domala presunljiv, blešček dogodek, če ga izvajalec — tako kot skladatelj — hoče, vrže med druge motive (v part.: klarinet naj se ne ozira na tempo (J), igra v osrednjem). Sekvence pred nastopom D-dura so bile prave nasprotje skladateljeve zahteve: »ne razvečeno«, sama tema pa je bila blede znamenje besed, ki spremljajo isto melodijo v Pesmih sopotnika: »Pojdij zjutraj čez polje«.

Potek celotnega stavka je že kazal, da dirigenta posebni način Mahlerjevega tonskega mišljenja, pri katerem je marksistično »pravilo« postavljeno na glavo, preprosto moči ali pa da ne ve, kaj bi podel z edinstvenim »čudakom« gibljivostjo skladbe. Skušal je v vcepiti klasično logično in enotni ritem. Tega pa partitura ni prenesla. Zato je drugi stavek izvenel v sentimentalno in roboto razvednjo iz dunajskega in po- deželskega življenja. Treh- začne s »prisiljenost«, hlinjeno žalostjo (Kanon »Mojster Jakob« v molu), groteskno dimenzijo dobi s porogljivim motivom v pihalih, ki mu je interpretacija, vzela vso za- jedljivo ostrino. Tukaj je začel v izbranih bellinjevski morbiditeta in se razvil v burkasto in hladnokrvno parodiranje, ki nima nič skupnega s ironično obsedenostjo parodiranja, ki ga hoče imeti Mahler. Finale se je osredotočilo na dva ali tri zmagovalne viske, s čimer je bilo zadostno želji, da se mora dobra simfonija končati z zmago- svobodno nad temo, druge- me pa so se siskale v vzhujajo italijanski veristični juna- kov, s katerimi noče imeti Mahler nobenega opravka.

Pri tej interpretaciji je bilo predvsem očitno nepoznavanje ali vsaj neprimerno »skladateljeve osebnosti«. V kratkih vrsticah ni mogoče povedati, kaj vse je razvečalo in mučilo tega avstrijskega in židovskega intelek- tualca s konca stoletja. Pri njegovi tonski »človeški ko-

mediji« (prvotni naslov tretje- stava) se zdi, kot da je ustvarjalčeva domišljija »razdeljena« na samostojne in kapriciozne protigralec, ki smotljivo drug drugega, kadar so si najboljše in »pomagajo« drug drugemu, kadar so najbolj oddaljeni, bolj- rečeno nepričakovani. Mnoga razpoloženja imajo po klasičnih merilih »napačnega« cilja, kontrastni motivi se srečujejo na kupu in silijo v različne smeri. Za vseni je čuti dovolj resno osebo doživeti, le da se ti isti hip, ko postanejo predmet tonskega oblikovanja, dvignejo na raven duhovite, poetične in mojstrsko domišljene igre, ki ima čisto svoja, pravzaprav sanjska nepravila. Če odzvemmo nasprotjem po- sem barvo in ostrino, po- tem je tudi njihov novi skup- ni učinek v poteku nezanimi- no čudaki in banalen, in po- slusalec je pripravljen ob mi- kavnosti te drzne in bogate muzike, ki je kljub neopti- mistični snovi že komedijski zoper žalost: skladatelj je iz živih nasprotij napravil nov svet in jih tako že pre- segel in obvladal.

Recital Nje Popova

Izredno slab obisk na kon- certu, ki ga je pripravil vint- nist Ilya Popov, je znova pokazal, da je število ljub- ljanskih glasbenih prireditel- ker preveliko, ali pa so nji- hovi datumi neusklajeni (istega večera je bil koncert tudi v Ateleju). Dva komor- na recitala sta bila torej le preveč, čeprav je nastop vi- dinista pri nas dokaj redek dogodek in bi tudi mukavna barva glasbila in spored la- ko pritegnila več poslušal- cev.

Skromna literatura za »pra- vo« violo je solista prisilila, da je izbral med skladbami, ki zahtevajo v originalu dru- ge, toda po barvi, obsegu in ustvarjalni pretenziji violi ustreznih instrumentov. Prvi del je obsegal baročne moj- stre: Ecclesia, Bacha in Fre- scobaldija, drugi Schuberto- va »Araggionese« sonato in Farkasovo priredbo Bartok- vih Romunskih plesov. Žal se je domala prazni dvorani pridružila še izredna neraz- položenost izvajalca, tako da tokrat ne morem prav oceniti njegovega tehničnega znan- ja in muzikalnih sposobno- sti, saj se je hude trane ne- koliko obresel le v sklepnih točki svojega recitala.

PETER KUSAR



GOSTOVANJE TRZACANOV — Jutri zvečer gostuje v Drami Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani tržaško Slovensko gledališče. Uporizorilo bo dramo Lea Nikolajeviča Tolstaja »Moč teme«. Z uprizoritvijo so tržaški gostje odprli letošnjo sezono ter hkrati proslavili petindvajsetletnico neprekinjenega delovanja svojega odra. Predstavo, ki je tako pri kritiki kot pri občinstvu doživela lep uspeh, je režiral Jože Babič na prizorišču Svete Jovanovića in v kostumih Anje Dolenčeve, scensko glasbo pa je prispeval Ignacij Ota. Nastopajo: Silvij Kobal, Bogdana Bratuževa, Miranda Caharijeva, Mira Lampetova, Anton Petje, Rado Nakrst, Leli Nakrstova, Mira Sardocova, Marija Oficija, Joško Lukeš, Zlata Rodočkova, Stane Raztresen, Alojz Milčič, Stane Starešinič, Ljilj Bogatec, Danilo Turk in Ornela Čuk. Predstava bo ob 19.30.

Kaj želijo v ljubljanski Drami?

V želji, da bi celoten umet- niški ansambl v ljubljanski Drami pritegnil k iskanju stališč, kako urediti organi- zacijo dela in medsebojne odnose, je svet Drame pred koncem preteklega leta izve- delo anketno med umetniškimi osebami te gledališke hiše. Prevladalo je mnenje (29 anketirancev) naj bi bila ljub- ljanska Drama republiška in- stitucija in naj se nadalje o- stane v sklopu SNG (21). Na polovico (14/14) so bila delje- na mnenja, ali naj bo Drama povsem samostojna fi- nančno organizacija, uni- versitna enota. Osemindvajset igralcev je menilo, naj bo ansambl Drame sestavljen iz večinskega jedra stalno na- mesnehi članov, poleg njih pa naj občasno honorarno nastopajo še drugi. Za reži- serje pa je večina menila

(21) nj bi bili vsi v svobod- nem delovnem odnosu, ne pa redno zaposleni v Drami. Še več (24) pa jih je bilo prvi- temu, da bi imela Drama do- slej v Drami največja na- čelo kvalitete (21/5).

Za umetniške kriterije po- sameznih predstav naj bo pristojno mnenje gledališke- ga vodstva (16/8), ne pa jav- na kritika (15/8) in še manj posamezni kritik (24/1). Po- membnejši je odziv publike (16/8), najbolj merodajno za ugotavljanje umetniških kri- terijev pa je upoštevanje vseh navedenih dejavnikov (21/6).

V Drami naj bi veljal prin- cip kolektivne igre z osnov- nim namenom, da predoci občinstvu gledališko delo in šele drugotnega pomena naj bo predstavljanje izrazitih iz- raskih osebnosti (30/1). Dra-

ma se naj zavzema na kvali- teto, vendar naj nudi v nače- lu vsem članom enake mož- nosti kreiranja (29/2), pri de- litvi vlog pa se naj upošte- vajo izključno maksimalne kvalitete igralcev (17/11), pa tudi skrb za umetniški rast članov (32).

V umetniškem svetu Dra- me naj ne bodo le člani iz la- stne hiše (18/11), ampak ga naj sestavljajo zunanji in notranji predstavniki (20/10). Notranji člani naj bodo vo- ljeni, ne pa imenovani (26/6). Svet delovne skupnosti Dra- me pa potrebuje dve volilni enoti, eno za igralce in eno za tehnično osebje (26/4).

To je nekaj podatkov iz an- ketne, ki je obsegala 25 te- meljnih vprašanj z več pod- vprašanji. Vsektor dragoce- no gradivo, ki kaže, o čem bo moral razmišljati sam ko- lektiv Drame, kakšne sklepe bo moral sprejeti in jih tudi dosledno izvesti. Morda bo- do ti odgovori spodbudili tu- di ljudi izven gledališke hiše, da bodo s svojimi nasveti pomagali temu umetniškemu kolektivu, kako najuspešne- še najti poti k ureditvi not- ranjih odnosov v Drami in k prilagoditvi njene organi- zacije delu današnjim dru- šbenim odnosom in kultur- nim potrebam.

V. JOZE SNOJ

Na Koroško sem šel s sne- gom. Takrat so se drugi Ko- roški kulturni dnevi že izte- kli v svoj prvi dan. Reči ho- cem, da tisti prednovoletni sneg, ki je prekrival dan in poje v njem, z nisanem ni prekril koroških zarezov, kot sam zame inmenjem dogaja- nja zadnjih mesecev onstnan.

Nekaj se mora zgoditi. Ne bom miroval in pustil, da o meni govorijo, kot da sem mrtev. Ne bom pustil, da nad mano gradijo troletni plast svojih sanj. Ne, tako ne more ostati.

Nekaj dni pred to potjo je prišla na mizo v uredništvu zbirka pesmi Andraja Kokota »Ara vestie« s temi verz v uvodu. Ne prisegam na tako poezijo, in tudi na nekakšno vnaprejšnjo svetost Koroške ne, kakršna naj bi vselej in ob vsakem času bivala v nas, toda po desetih, dvajsetih urah mojih koroških poti mi postajajo te besede domače. Ko odidem, so moje.

Naveščajda drugega dne drugih Koroških kulturnih dni, zanje mi zatrljejo, da so pomembni že samo zato, ker so, poslušamo predava- nji Eriha Frunča z naslo- vom »Wändisch-slovenscha ter Brede Pogorelec »Narečje ali knjižni jezik« v drugi po- lovinci 19. stoletja«. Prunč komentirano spremlja pre- vrednotenje oznake »wändisch«, ki je dobila zaradi so- cioloških, svetovnonazorskih in drugih vzrokov od znake za ljudstvo kasneje izrazito dru- gačen pomen. Psovice, če ho- čete. Njegovo predavanje je ekspozice za diskusijo, je bolj predavanje ad hoc in v večji meri izpoved prizadevanja, ki potegne za sabo še predava- teljico Bredo Pogorelec iz Ljubljane. Z njo se srečujem že deset, dvajset let. Njena predavanja na ljubljanski uni- verzit so mi bila dostikrat tuja, in najbrž je moralo pre- teči toliko časa, da sedaj, ob temi »Wändisch-slovenscha« prvič spoznavam njeno aga- žiranost, njeno načelnost.

Moral bi, vidite, večkrat na Koroško.

Popoldne predava Bogo Grafenauer o farsi, ki so bila dosedanja ljudska štetja na Koroškem. Volja, kuga ali kakšna druga ujma niso v zadnjih sto letih v Evropi ta- ko kosile kot tu, pod Kara- vankami. V popisih izginjajo Slovenci. V razdobjih desetih, dvajsetih let so izpuhteli ti-

Televizija

Opomin iz muzeja

Za komaj dvodimenzional- nim TV skecem angleškega avtorja Noela Cowarda z na- slovom »Temna hrastovina«, ki naši igralci skupini (Ljotze Rozman, Duša Počari- jeva, Jasmina Škoder, Vida Juvanov, režija Janez Džog) ni mudi več kot kablono za rutinsko igro, je bila na spo- rodu oddaja iz nove serije umetnostne zgodovinarke Bre- de Kovičeve in režiserja Jo- zeta Klobovca. Gledalcom, ki televizorja po omenjeni dru- žinski tragikomediti, razvoza- lani po poneostavljenem hit- rem postopku, niso nemudo- ma ugasnili, je bilo s prika- zom slovenske alpske hiše torej vendarle izpolnjeno kulturno pričakovanje.

Slovenska alpska hiša v arhitekturnem pa zgodovin- skem in socialnem prerezu je bila prva nova tema v prizadevanju, za katerim je tako prijetno in vzpodbudno čuti resnično zagrežost. Pri- zadevanje njenih avtorjev resda mogoče meji na nostal- gično sodobnost, esem za iz- gubljenimi ali izgubljenimi »vrednotami kulturne« in umetnostne preteklosti, ven- dar pa je v svoji pristni pri- zadostosti tudi kritično in uporno, torej tudi za današ- njo rabo. Opominja nas, če- nič drugega ne in če o sploš- no izobraževalnem učinku ni- ti ne govorimo, na dejstvo, da so naši predniki imeli svoj duhovni svet, svoj od- nos do legepa in plemenite- ga, in da je kakršnakoli inačica tega odnosa potrebna tudi nam. Daje na voljo na- ši zvesti, da iz tradicije izberemo in nanjo navežemo, kar ustreza našim doletjem in spoznanjem.

Narodopisec sprehod sko- zi alpsko starostnost so spremljali narodna pesem, melodija in kamera, ki je bila po snemalčevu in reži- serjevi zaslugi zares doma v naši pokrajini.

Literarno oblikovana spre- ma beseda, idilika minulega, pejsač — vse to neobigno zgrabi za srce še tako ci- ničnega Slovence. Seveda pa se le-ta, ker je pač morda še pretirano stremen, hkrati zaveda sentimentalno in bi ga najraje kot poglavitni odtok opofesel oddaji, če se ne bi komentatorica v zadnjem trenutku zame- zoperstavi svojim čustvom. In sicer z ugotovitvijo, da življenje neusmiljeno nor- malno spreminja staro po- svojem trenutnem kopitu. Da ne bi preveč slepo in brez- čutno čevljarilo z nami, pa- bodo morda le odpomogle kulturne osveščevalne akcije, kakršnih ena je bila tudi ta o slovenski alpski hiši; sedaj- ke muzejskem eksponatu.

JOZE SNOJ

Koroške refleksije (1)

Na Koroško sem šel s sne- gom. Takrat so se drugi Ko- roški kulturni dnevi že izte- kli v svoj prvi dan. Reči ho- cem, da tisti prednovoletni sneg, ki je prekrival dan in poje v njem, z nisanem ni prekril koroških zarezov, kot sam zame inmenjem dogaja- nja zadnjih mesecev onstnan.

Nekaj se mora zgoditi. Ne bom miroval in pustil, da o meni govorijo, kot da sem mrtev. Ne bom pustil, da nad mano gradijo troletni plast svojih sanj. Ne, tako ne more ostati.

Nekaj dni pred to potjo je prišla na mizo v uredništvu zbirka pesmi Andraja Kokota »Ara vestie« s temi verz v uvodu. Ne prisegam na tako poezijo, in tudi na nekakšno vnaprejšnjo svetost Koroške ne, kakršna naj bi vselej in ob vsakem času bivala v nas, toda po desetih, dvajsetih urah mojih koroških poti mi postajajo te besede domače. Ko odidem, so moje.

Naveščajda drugega dne drugih Koroških kulturnih dni, zanje mi zatrljejo, da so pomembni že samo zato, ker so, poslušamo predava- nji Eriha Frunča z naslo- vom »Wändisch-slovenscha ter Brede Pogorelec »Narečje ali knjižni jezik« v drugi po- lovinci 19. stoletja«. Prunč komentirano spremlja pre- vrednotenje oznake »wändisch«, ki je dobila zaradi so- cioloških, svetovnonazorskih in drugih vzrokov od znake za ljudstvo kasneje izrazito dru- gačen pomen. Psovice, če ho- čete. Njegovo predavanje je ekspozice za diskusijo, je bolj predavanje ad hoc in v večji meri izpoved prizadevanja, ki potegne za sabo še predava- teljico Bredo Pogorelec iz Ljubljane. Z njo se srečujem že deset, dvajset let. Njena predavanja na ljubljanski uni- verzit so mi bila dostikrat tuja, in najbrž je moralo pre- teči toliko časa, da sedaj, ob temi »Wändisch-slovenscha« prvič spoznavam njeno aga- žiranost, njeno načelnost.

Moral bi, vidite, večkrat na Koroško.

PETER KUSAR

soči. Kasneje, v pogovoru, je Bogo Grafenauer pristavil, da bi morali imeti koroški Slo- venci izračune in podatke ve- č pri roki.

V nekaj vrstah

MARIBOR
Belovni uspeh — Na starost leta dan je mestna hranilnica praznovala pomemben delovni uspeh. Dvomeščna Mojca Ridel iz Maribora je namreč postala 50.000 vlagatelj Mestne hranilnice in ob tej priložnosti je prejela lepo darilo. GORNA RADGONA

Elrad sprejel svoje študente — V podjetju Elrad so v torek, 29. decembra pripravili sprejem za svojih 27 študentov. Najprej je vodstvo podjetja seznanilo mlade sodelavce o svojih nalogah in načrtih, nato pa so si ogledali proizvodnjo. Za zaključek pa so študentom pripravili zakusko.

V občini okrog 300 nezavarovanih oseb — V gornjeradgonski občini, ki ima 20.063 prebivalcev, je po zadnjih podatkih kakih 300 ljudi, ki niso socialno zavarovani. Med temi so tudi delavci, ki se priložnostno zaposlujejo v Avstriji, mladoletni, ki niso dobili zaposlitve po osnovni šoli, socialno ogrojeni in drugi. O tem je pred dnevi upravni organ občine obvestil štano sveta za zdravstvo in socialno varstvo, ki bo poiskal rešitve.

Rekonstrukcija v opekarni — Gornjeradgonska opekarna, ki je ena izmed najstarejših v Pomurju s težavo zadovoljuje potrebe trga. Zanimanje za opečne izdelke je namreč tolikšno, da njene zmogljivosti ne zadostujejo. Tako so se v podjetju odločili za preureditev in za spremembo v tehnologiji proizvodnje. V ta namen gradi gradbeno podjetje Pomurje veliko proizvodno dvorano. Dela bodo veljala 5000 dinarjev. Predvideno, da bodo tako že letos proizvodnjo povečali za približno 20 odstotkov.

Volilna konferenca mladine — Drugo nedeljo v mesecu januarju bo volilna konferenca mladine lendavske občine. Poleg izključno mladinskih problemov bodo obravnavali položaj mladih na solah, vprašanje kmetijske mladine in mladih v delovnih organizacijah.

REMSNIK
Kaj bo z združenim domom? — Vaščani Remsniške se sprašujejo, kaj bo z njihovim združenim domom? Tu je bila namreč edina dvorana, ki jim je služila za sestanke in kulturne prireditve. Sedaj pa jo uporablja trgovsko podjetje za skladišče blaga. Čeprav so predstavniki podjetja na zboru volivcev vaščanom obljubili, da bodo poskrbeli za drugi prostor, so na obljubo odlično pozabili.

PTUJ
Živinski sejmi — V občini so se še iz starih časov obdržali živinski in kramarski sejmi. Z občinskimi odloki so zdaj določili, da so živinski sejmi vsak prvi in tretji petek v mesecu, za svinje in drobnico pa vsako prvo in tretjo sredo v mesecu. Na novo pa so določili tudi kramarske sejme, ki bodo 23. aprila, 5. avgusta in 25. novembra v letu. Če je ta dan nedelja ali praznik, je sejem naslednji delovni dan.

MARIBOR
Poročilo so se — Emil Topolovec, strojni tehnik in Majda Golub, gospodinja; Jožef Verbič, razvazec in Marijana Karič, gospodinja; Anton Fras, erkoslikar - soboslikar in Vera Lorber, priučenka natakarka; Viljem Štober, ključavničar in Katka Dišić, gospodinja; Ivan Družić, ključavničar in Marija Skela, čistilka; Anton Stelca, zidar in Marija Horvat, čistilka; Stefan Koletnik, strojni delavec in Ana Janžekovič, čistilka; Franc Deužman, strojni ključavničar in Alojzija Pečar, gospodinja; Jožef Obreza, upokojenec in Elizabeta Kramberger, gospodinja; Anton Stromažer, ključavničar in Marija Valjak, kuharica; Adolf Auer, strojni tehnik in Vitošlava Pušnik, absolvent pedagoške akademije; Jakob Zalar, ključavničar in Marija Pučko, kuharica; Jože Flajsinger, avtoklepar in Marija Berber, slastičarka; Rudolf Putrč, ključavničar in Ana Podgajski, avtomobilski mehanik; Miran Pušnik, trgovski pomočnik in Zofija Hrašovec, trgovska pomočnica; Zdenko Lenc, obratni električar in Danica Dell'Olio, pletilja; Stanimir Nemec, avtomobilski mehanik in Jožica Hrašovec, trgovska pomočnica; Pavel Polančič, tekstilni mojster in Alenka Hanžić, vzgojiteljica; Ivan Čerče, livar in Romanja Habjančič, avtobusna spretnica; Vladimir Srne, ključavničar in Milena Purgaj, krojačica; Drago Ornik, PTT uslužbenec in Frida Cep, administratorka; Alojz Gobec, mesar in Silva Murko, natakarka; Rudolf Knap, ključavničar in Magdalena Kampi, trgovska pomočnica; Rajmund Crko, jedrinar in Albin Podgoršek, kmetiča hči; Jožef Horvat, oblikovalec in Ana Prša, sobarica; Rudolf Danko, mojster in Erika Polanec, trgovska pomočnica; Branimir Rojten, elektrovarilec in Silva Kumer, natakarka; Emil Celan, ključavničar in Lidija Zvižek, delavka; Todor Stanković, delavec in Štefka Gajski, Jurinjak, pletilja; Branko Vovod, kleparski delavec in Martina Miglič, čistilka; Georg Hans-Bader, študent in Silvija Grbič, ekonomist.

Pogreb danes — Jožef Zakrajšek, 39 let, uslužbenec; Marija Beranič, 72 let, gospodinja.

Občanov barometer

Hvaležen sem zdravniku



Sredi prazničnega vrveža v Gosposki ulici v Mariboru smo srečali Franca Ribiča, poslovodjo v veleblagovnici Dom trgovskega podjetja Vena. Čeprav se mu je mudilo, smo srečanje izkoristili za pomenek o nekaterih zadevah. Poznal smo ga tudi kot športnika, ki je rad igral namizni tenis in nogomet.

- V zadnjem času vas ni videti na igrišču? — Odkar sem doživel prometno nesrečo, sem moral sport opustiti.
- Kake, da ste si še dobro opomogli? — Bil sem »obsojen na smrt«, saj sem imel zapleten zlom stegna in hude oklepine po telesu. Do smrti bom hvaležen celotnemu osebju poškodbenega oddelka mariborske bolnišnice, zlasti pa dr. Maksu Penu, poživljalnemu zdravniku. Njemu se imam zahvaliti, da nisem ostal brez noge.
- Ste bili dolgo v bolnišnici? — Leto dni. Prasenecem sem bil na skrbjo, nego in odnosom do vseh bolnikov.
- Kaj delate v prostem času? — Še vedno igrati pri godbi KUD Pošta Maribor. Tam sodelujem že 20 let kot godbenik. Do nesreče sem bil tudi predsednik KUD Pošta.
- Če bi se spet odločili za poklic, ali bi ostali zveš trgovini? — Vsekakor, čeprav v trgovini ni vedno rožnato.
- Zakaj? — Rad delam v trgovini. Na ta poklic sem se navadil, saj me komercialni posli že od nekdaj veselijo.
- Ali mislite, da je naša trgovina v redu? — Vse v trgovini pri nas ni v redu. Marsikaj bi treba še urediti. Ponekod bi treba zboljšati postrežbo in odnos do kupcev.
- Ali imajo kupci vzroke za nakup blaga v Avstriji? — Priznati moram, da je tam v večjih središčih večja izbira. Veših pa ljudje kupujejo tudi stvari, ki bi jih doma boljše in ceneje kupili. Sicer pa tudi Avstriji precej kupujejo v naš trgovini.
- Kaj bi upraskali javnega delavca? — Vprašajo predsednika občinske skupščine Maribor Mirka Zlenderja, kdaj in kako bomo v Mariboru dokončno uredili slab finančni položaj nogometnega kluba Maribor?

Predsednik Mirko Zlender je na vprašanje odgovoril: »Znebiti se moramo predvsem iluzij, da lahko predsednik skupščine da zadovoljiv odgovor na vprašanja, ki jih morajo v našem sistemu urejati za to pristojni organi. V mislih imam svet za telesno kulturo in upravni odbor sklada za financiranje telesne kulture. Kolikor mi je znano, oba organa pripravljata ustrezna stališča s sklepi, ki bodo predloženi v odločitev občinske skupščine. Ne morem reči, kakšne so rešitve. Razumljivo pa je, da je enkrat treba dokončno reči, kako finančno sanirati klub če ga imamo. Ta odločitev mora biti sprejeta v enem mesecu, kako pa naj poveže strokovni organi, skupščina in gospodarstvo, ker tako urejajo to vprašanje v vseh jugoslovanskih mestih, kjer imajo opravka s profesionalnim športom.«



SREČNO VSEM AMATERJEM — V soboškem radioklubu, ki združuje v osmih sekcijah v Murski Soboti in na podeželju kar 234 aktivnih radioamaterjev, je po nekajdnevem premoru ob novoletnih praznikih poslal 17-letni Franc Fujs iz Murske Sobotice v eter prve čestitke radioamaterjem vsega sveta. Številni odzivi z vseh delov Evrope so potrdili, da bo tudi letos za radioamaterje bogata letina. Na sliki: mladi radioamater dobiva navodila od neumorne mentorja Toneta Grčarja, vodje pomurskih radioamaterjev. Foto: B. Borovič

Vprašanja odbornikov

Kdaj šola pri Marjeti?

Prebivalci te vasi na Dravskem polju hočejo razveljaviti referendum, če ne bodo začeli graditi šole — Pogodba z gradbenim podjetjem še ni sklenjena

Strokovna služba mariborske občinske skupščine je dostavila odborniku Dragu Koserju odgovor na vprašanje, ki ga je postavil kot odbornik na seji občinske skupščine, kako daleč je sedaj z dokumentacijo in s podpisom pogodbe z gradbenim podjetjem Krivaja za zgraditev šole v Marjeti na Dravskem polju, ker hočejo občani razveljaviti referendum, kolikor ne bodo začeli delati.

Odgovor: Za graditev montažne šole v Marjeti na Dravskem polju se je skupščina občine Maribor zavezala, da bo iz svojih sredstev v obliki posojila prispevala 500.000 dinarjev. Po ponudbi podjetja Krivaja, ki se ukvarja z graditvijo montažnih objektov, bi znašala vrednost te investicije 800.000 dinarjev. K temu znesku je treba pristeti še sredstva za 10 odstotni garancijski polog, stroške nadzora in druge manjše izdatke. Razen prispevka občinske skupščine v višini 500.000 dinarjev so bila na razpolago za to investicijo še sredstva krajevnega samoprispevka okoli 20.000 dinarjev ter prispevek podjetja Pinus Rače 80.000 dinarjev. Skupaj je bilo zagotovljenih sredstev samo 600.000 dinarjev. Zaradi tega z investicijo niso mogli začeti v skladu z veljavnimi predpisi, po katerih morajo biti sredstva ob začetku gradnje v celoti zagotovljena.

Glede na nereseno konstrukcijo financiranja je pristojna služba občine začela preučevati možnosti za zagotovitev preostalih, še manjkajočih sredstev. V ta namen je zaprosila bodočega izvajalca, da je podjetje Krivaja, za delo kreditiranja. Podjetje je z dopisom z dne 8. julija 1970 sporočilo, da je pripravljeno poslati s plačilom do 30. 4. 1971, hkrati pa je zvišalo ponudbeno ceno na 860.000 dinarjev. Skupaj je bilo zagotovljenih sredstev samo 600.000 dinarjev. Zaradi tega z investicijo niso mogli začeti v skladu z veljavnimi predpisi, po katerih morajo biti sredstva ob začetku gradnje v celoti zagotovljena.

Po teh podatkih bo samo tovarna perila in oblačil Mura sprejela blizu tristo priučenih šivilj in krojačev, skoraj neomejeno število novih delovnih mest pa napoveduje v združenih kovinskih industriji, ki je pred sklenitvijo velike naložbe v nove proizvodne obrate. Velja poudariti, da sta združeni podjetji Panonija in Ločilka v Murski Soboti že pred časom vključili v svoj razvojni program zaposlitev velikega števila zdomcev, ki so sedaj na delu v tujini v sorodnih podjetjih.



VISOKA CENA ZA NEPREVIDNOST — V prazničnih dneh se je v Pomurju ponesrečilo največ zdomcev (skupaj dvanajst), ki so se dokaj neveščivo vožnje v zimskih razmerah preveč razposajeno podili po pomurskih cestah. Večina jih je plačala, dokaj visoko ceno za lastna ali celo za izposojena vozila, bilo pa je tudi več ranjenih, kot na primer na cesti med Mursko Soboto in Martjanci (na sliki), kjer so iz razbitin potegnili kar tri ranjence. Še huje je to, pravijo soboški miličniki, da se ob praznikih podi po pomurskih cestah veliko delavcev, ki delajo na tujem, ki sploh nimajo voznškega izpita. To pa nedvomno zahteva še večji nadzor prometnih organov.

narjev. To pomeni, da bi bilo treba imeti na razpolago za celotno investicijo skoraj milijon dinarjev.

Z namenom, da bi se graditev montažne šole začela že v letu 1970, je upravni odbor sklada na seji 29. 7. 1970 sklenil, da sprejme ponudbo podjetja Krivaja ter da zaprosi Kreditno banko Maribor za izdajo garancijske izjave s predpostavko, da bo sklad za gotovilo v finančnem načrtu za leto 1971 manjkajočih sredstev in bo moral upravni odbor sklada za negospodarske investicije zadevno ponovno obravnavati.

Pripominjamo, da je že na račun krajevnega samoprispevka po stanju dne 26. decembra lanskega leta zbranih 51.254,30 dinarjev in bi krajevna skupnost Marjeta v letu 1971 z intenzivnejšim pobiranjem krajevnega samoprispevka lahko zagotovila kritje manjkajočih razlik ob morebitni podražitvi. MARJAN KOS

Zdomcem obetajo delo doma

V Murski Soboti odpirajo številna nova delovna mesta

MURSKA SOBOTA, 5. jan. Na večernejšem pogovoru z delavci, ki delajo na tujem, v Rogoševih na Gorickem je Franjo Sonaja, direktor komunalnega zavoda za zaposlovanje v Murski Soboti, presenetil zdomce s podatki o nenavadno velikem številu novih delovnih mest v domači občini. Ta napoved, ki je predvsem sad naglega razvoja tekstilne in kovinske industrije v Murski Soboti, pomeni začetek tolikanj pričakovane odjuge v zdomstvu, ki je poglavo v zadnjih letih v Pomurju globoke korenine.

Po teh podatkih bo samo tovarna perila in oblačil Mura sprejela blizu tristo priučenih šivilj in krojačev, skoraj neomejeno število novih delovnih mest pa napoveduje v združenih kovinskih industriji, ki je pred sklenitvijo velike naložbe v nove proizvodne obrate. Velja poudariti, da sta združeni podjetji Panonija in Ločilka v Murski Soboti že pred časom vključili v svoj razvojni program zaposlitev velikega števila zdomcev, ki so sedaj na delu v tujini v sorodnih podjetjih.



Seveda ni mogoče pričakovati, da se bo armada zdomcev prelila čez noč nazaj v domovino, zato na letošnjih pogovorih dobijo naši delavci tudi izčrpe informacije o politiki zaposlovanja v Avstriji in zahodni Nemčiji, kjer je komunalnemu zavodu za zaposlovanje uspelo koncentrirati večino delavcev iz Pomurja v desetih velikih podjetjih. Kolikor bo tudi letos med občani zanimanje za delo v tujini, jim bo zavod pomagal po uhojeni poti v ta podjetja, med katerimi velja omeniti posebej tovarno Avto-Union v Ingolstadt v ZRN, kjer dela več kot tisoč Pomurcev.

Zdomci so dobili tokrat tudi izčrpe informacije o aktualnih gospodarskih in družbenih političnih vprašanjih v Jugoslaviji ter njene odnose s sosednjimi deželami. Na sestanku v

Snežni plugi orjejo

V Sloveniji imajo delavci cestnih podjetij povsod še dovolj dela — Na Primorskem je začela pihati burja

LJUBLJANA, 5. jan. V notranjosti Slovenije je danes skoraj ves dan povsod rahlo snežilo, tako da so delavci cestnih podjetij še vedno imeli dovolj dela. S Primorske pa poročajo, da ovira promet burja, ki je po nekajdnevem premoru danes spet začela pihati.

LJUBLJANA — Na območju Ljubljane je danes padlo samo nekaj centimetrov snega, tako da so vse ceste prevozne. Delavci cestnega podjetja plužijo sneg ter posojajo ceste s peskom in soljo, le ponekod ne dovoljujejo prevoza s prikoličarji in vlačilci.

MARIBOR — Tudi na mariborskem območju so bile danes vse glavne ceste prevozne. Največ snega je doslej zapadlo na območju Ribnice na Pohorju ter na območju od Ptuj do Stoperca. Klanec med Slovensko Bistrico in Slovenskimi Konjicami so za zdaj še prevozni, če pa v se naprej snežilo, bodo morali na njih spet ustaviti promet s prikoličarji in vlačilci.

MURSKA SOBOTA — V Pomurju se je po sinočnjem hudem mrazu (minus 20 stopinj) temperatura precej dvignila, tako da je bilo davno samo še minus 10 stopinj Celzija. Kljub ponovnim snežnim padavinam so vse glavne in krajevne ceste v Pomurju prevozne. Tudi promet čez mejne prehode na meji z Avstrijo in Madžarsko se normalno odvija. Delavci cestnega podjetja iz Murske Sobotice s stroji sproti čistijo novozapadli sneg ter posipavajo ceste s peskom. Vsi avtobusi na medkrajevnih in mednarodnih progah vozijo brez zamud.

CELJE — Tudi na celjskem območju sproti čistijo sneg in posipavajo ceste. Stalne zapore veljajo za ceste med Sentvidom in Savodnjami pri Soštanj ter na odseku ceste od planinskega doma do slapa Rinka v Logarski dolini. Neprvoznost pa sta tudi cesti od Podplata proti Kostivici in Rogoški Slatini in iz Rogatca v Zetale.

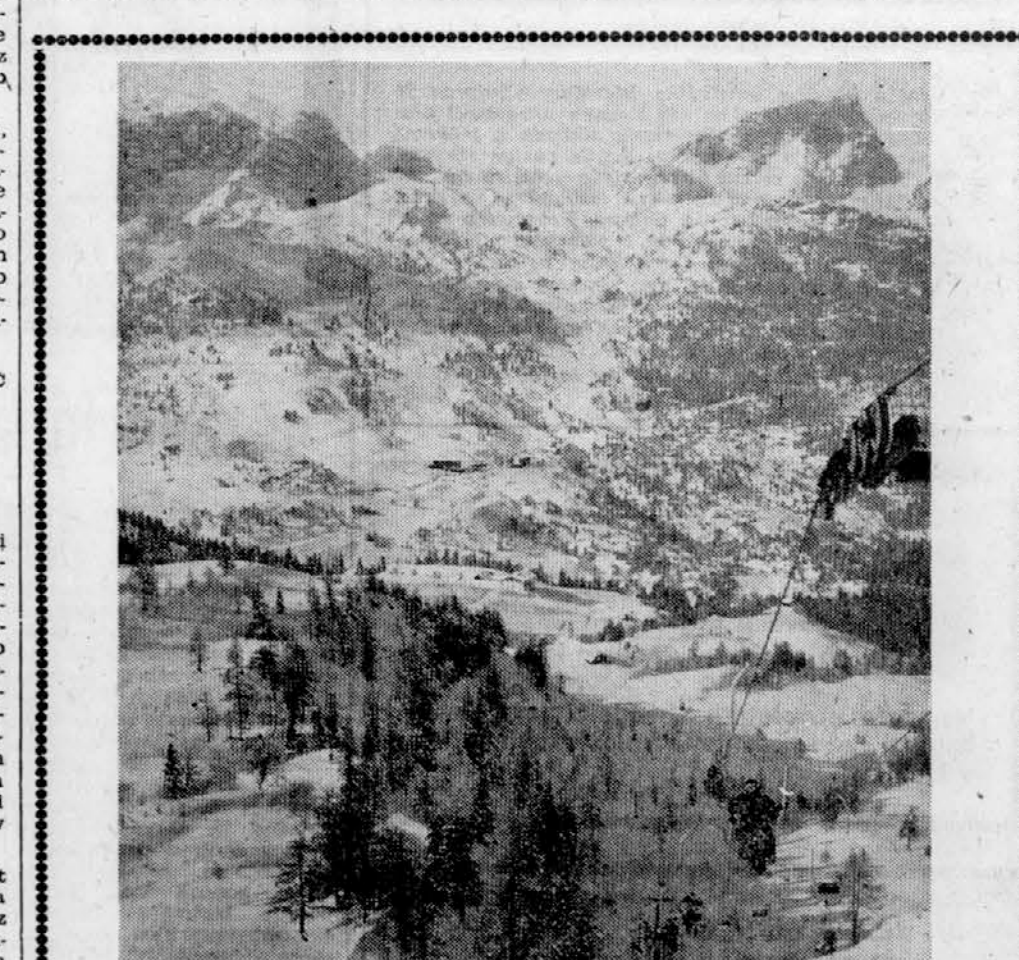
KRANJ — Na Gorenjskem je ves dan po malem snežilo, vendar sneg v prometu ni povzročal večjih težav. Očiščena je tudi cesta proti mejnemu prehodu na Ljubelju. Največ snega je doslej namelo prek Vršiča (229 cm).

NOVO MESTO — Na Dolenjskem so bile danes vse glavne ceste prevozne, tudi cesta čez Gorjance v Beo Krajino. Na Otočcu pa so ustavljali vlačilce in prikoličarje, ki so bili namenjeni proti Postojni.

POSTOJNA — Na postaji milice v Postojni so nam povedali, da so bile danes vedno tudi planinske ride prevozne za vsa lažja vozila, pre-

vezali za postavitev montažne šole v Marjeti za fiksno ceno 860.000 dinarjev brez določbe v pogodbi o možnem zvišanju cene za objekt, kolikor bi prišlo v letu 1971 do podražitve gradbenih del. Zaradi tega pogodba o graditvi montažne šole v Marjeti zaenkrat še ni sklenjena, ker ni točno znano niti predračunska vrednost, niti višina manjkajočih sredstev in bo moral upravni odbor sklada za negospodarske investicije zadevno ponovno obravnavati.

STRAHOTEN ZLOČIN
DOBOJ, 5. jan. (Tanjug) — V vasi Londari (v občini Tanaj pri Dobouju) se je danes dopoldne pripetil lud zločin. Mato Mandić je umoril svojo ženo in dva otroka, potem pa je naredil samomor. Zakaj in kako se je to zgodilo, še ni znano, ker se skupna komisija okrožnega sodišča, tožilstva in sekretariata za notranje zadeve v Dobouju zaradi zametov še ni vrnila.



SMUČANJE V AVSTRIJI hotel B kat. 850.—
NASSFELD
VSAGO NEDELJO ZA VES DAN ZA 80 DINARJEV
7 dni
hotel A kat. 900.—
PRIJAVE INFORMACIJE
globtour
LJUBLJANA
HOTEL SLON, TEL. 20-029
WOLFOVA 1/III, TEL. 24-841

TA TEDEN V TT

TEDESKA TRIBUNA

Zastave na ladjah

Ladji Postojna in Portorož plujeta pod slovensko zastavo za japonsko firmo NYK. Splošna plovba ju je dala v najem. Za naše podjetje sta pluli z grubo, Japonci pa so navede zadovoljni. Na devetih straneh je glasilo japonske ladijske družbe zapelo našim pomorščakom tudi tak slavospev:

»Ladja Postojna je zelo lepa, posadka pa je odlična in se razume na trgovino z Južno Ameriko. Zadovoljen sem z njihovim delom pod nadzorstvom njihovega poveljnika. Upam, da bomo s to čudovito ladjo in posadko imeli v prihodnosti še več tovara in potovanj,« govori mr. Komoda, šef linije za Karibsko morje in Južno Ameriko.

Našim ladjarskim podjetjem so domači predpisi Scila svetovno tržišče pa Karibsko. Doma ne morejo kupiti ladji niti za devize, ker jih domače ladjedelnice raje gradijo za tuje družbe, zato jih morajo kupovati v tujini. In plačevati za uvoz ladji carinoli. Potem morajo vsako leto plačati še deset milijonov novih dinarjev (velja za Splošno plovbo) prispevka za energetiko, tuje družbe (in tudi nekatere jugoslovanske), pa tega izdatka sploh ne poznajo. Naša ladjarska podjetja morajo konkurirati svetovnim družbam, voziti morajo tovar za enako ceno kot drugi, čeprav plačujejo več prispevkov.

Nekatera jugoslovanska ladjarska podjetja so se že zmašila: registrirala so ladje v Panami in tako so postala enakopravna tujim družbam. Vprašali smo generalnega direktorja Splošne plovbe Gregorja Tršarja:

»Zakaj pa ne bi registrirali ladij v tujini, kot so to že storile nekatere jugoslovanske pomorske družbe? Če bi pluli pod panamsko zastavo, bi se izognili mnogim davkom, posadko bi lahko bolje plačali, o pri-snevkih za energetiko in o carini pa ne bi imeli več skrbi.«

Odgovor v današnji Tedenski tribuna.

Gore

Bajta pri vihnarniku

Pogled v delavnico mojstra fotografije in ljubitelja slovenskih gora Jaka Čopa

Njegov »rollreflex« je tudi za vse nas po mestih in vse tiste, ki so na tujem, ujel in »konzerviral« toliko lepote naših gora, da se nam je globoko vtisnil v srce. Slovincem pač ni težko uganiti, o kom teče beseda. Jeseničan Jaka Čop nam je že leta 1962 v fotografiji predstavil »Svet med vrhovi«, leta 1969 »Raj pod Triglavom«, pred kratkim pa je pri Državni založbi Slovenije izšla njegova tretja knjiga »Viharniki«.

Jakec, tako ga imenujejo skoraj vsi njegovi številni prijatelji in znanci, dela v kopirnici jeseniške železarnice. Letos bo star 60 let. Imate še vedno dovolj časa in volje, da hodite po gorah? »Včasih, ko ni bilo še prostih sobot, je bilo več ve-

selja. Človek se pač vedno najbolj veseli tistega, kar steška doseže!«

— Vaš oče in strici so bili gorniki. Kdaj ste se pa sami prvič napotili v gore?

»Se kot otrok sem odšel na svoje prve počitnice k teti, ki je bila oskrbnica kože na

Golici. Že od takrat sem zapi-

san goram. — Kdaj se je v vas izoblikovala zamisel o prvi knjigi, o »Svetu med vrhovi«?

»Ko sem po vojni prebiral Kugyjeve »Julijske Alpe« v podoba. Želel sem si, da bi sam zase zbral zbir-

sem začel sestavljati najprej mesečne in nato tedenske koledarje in sčasoma zbral toliko posnetkov, da sem začel misliti na knjigo. »Svet med vrhovi« sem snoval petnajst let, »Raj pod Triglavom« osem let, »Viharniki« pa so nastajali ves ta čas. Zdravniki šest let sem posvetil samo njim.«

— Kaj je vihnarnik, kaj vam pomeni?

Viharnik je drevo, obsojeno na pogin, ki pa se vendar z vso močjo bojuje za življenje. Iz njega pa zmeraj zraste nova rast. Viharnik je zame živo bitje v gorah. Se le takrat zares umre, ko je povsem na tleh.

Kako ste prišli do zamisli o knjigi »Viharniki«?

»Nekoč me je na Vrtaški planini zalotil vihar. Zatekel sem se v zavetje k nekemu vihnarniku. Stisnjen ob njegovo skorjo sem poslušal, kako divja veter okrog vej in zdelo se mi je kot bi igral furioso velikanski orkester. In takrat, v tisti uri, sem si

Pomoč

Dobrota je sirota

»Poravnajte, sicer bomo delali skozi sodišče!«

Prijatelj, ki je geodet, rekel bi mož s ceste, mi je na starega leta zadnji dan pripovedoval prečudno zgodbo o dobroti-siroti, o ljudeh današnjih dni. Kot po navadi je 12. marca lani premerjal zemljico slovensko podolgem in počez. Zena mu je drugovala. Na Podplatnem, proti Mariborski cesti, je opazil na cesti temno gmo. Zavore so zaškripale. Zda je različno zagledal moškega, ki je ležal na cestišču, z glavo v mlaki krvi. »Nič ne premikajte!« je zaklical ženi, ki jo je bilo strah. »Počakaj, da pokličem milico in pomoč.«

Zeno je bilo preveč strah, da bi ostala sama pri ranjenca. Tako je ostal on, žena pa je odhitela do pošte. Zda so se ob ranjenca začeli zbirati tudi drugi. Najprej vozniki tovornjaka, ki je — izkušen — svetloval, naj z moko označi natančen položaj ranjenca na cesti. To sta storila. Potem so pribrežili miličniki.

Dva sta bila. Eden je govoril bolj na glas, drugi pa je v rokah sukal belečnice. Zapisovanja. Pričevanja. Po-datki.

Neka avstrijska zdravnica je ponesrečena za sile obve-

zala. »Piši: dal sem mu prvo po-

moč, je narodal govoreči mož postav.

Prijatelj je počakal, da so ranjenca odpeljali, da so miličniki končali delo. Prijazno, navdse, so se mu zahvalili in rekli, da je ravnal tako, kot narekuje zakon in srčna kultura.

Zajel je sapo. »No, kaj?« sem se oglasil. »Bi zda rad,

marca na Podplatnem proti Mariborski cesti na levi strani ceste. Želim, da se lepo zmeniva, da mi poravnate stroške bolnice in bolečine ter rešilni avto, in sicer, če pa ne, bomo delali skozi sodišče, imam 3 dobre priče. Vas pozdravlja Ignac.« Pristavil je: Prosim, odpisite mi takoj.

Zda sem jaz jemal sapo. Prijatelj pa je sebi v brado nekaj momljal. Zda, nekaj dni po srečanju z njim, me je strah, da prihodnje še meni ne bi ustavil. Upam pa, da le ima tako dobro srce, da ga en udarec ne bo predelal v otopeno gmo.

Kdo je že zapisal tisto: dobrota je sirota?

IVAN VIDIC

Morija na sodišču

Krvavo obračunavanje med sprtimi Romi

VRANJE, 5. jan. (Tanjug). Na hodniku občinskega sodišča v Vranju se je včeraj okrog 13. ure, medtem ko je trajala glavna obravnava, odigral tragičen dogodek. Spopad se je pričel obih sprtih strani Romov (Ciganov). Eden je oblegal mrtve, dva pa sta dobila hude poškodbe.

S krogliami iz pištole je bil ubit 40-letni Isman Ibrahimović iz vasi Lukova pri Vranju.

Izbris šuširovici, ki so ga takoj prepeljali na kirurški oddelček

medicinskega centra v Vranju, pa se še vedno bori s smrtno. Ranjenec pa je bil še nekoč, čigar ime ni še znano.

Spopad se je vnel medtem, ko je pred sodnico občinskega sodišča Ljubinko Sentić potekala glavna obravnava, na kateri sta se zagovarjala Bećiri Bektaši in Bećiri Memetović, Roma iz vasi Lukova, zaradi lažjih telesnih poškodb, prizadejanih Radetu Ibrahimoviću. Priče, ki so čakale na hodniku, so se zapletele v pre-

pir. Ismaili Memetović (20 let) iz vasi Lukova pri Vranju je potegnil revolver in trklrat ustrelil v Ismana Ibrahimovića, ki se je zgrudil mrtve. Ismaili Memetović, ki so mu ostale v revolverju še štiri kroglice, bi streljal še na druge, če ga ne bi razorožili. Preiskovalni sodnik Milivoje Zlatković in organi sekretariata za notranje zadeve so našli na hodniku tudi dva velika kuhinjska noža, dva pa so na vozilom pričam odvzeli.

Ogenj v internatu

ZAGREB, 5. jan. (Tanjug). — Davi je v dekliškem internatu v dvorcu Bećirković na blizu Zagreba izbruhnil iz neznanega vzroka velik požar. Okoli 70 deklet panika ni zajela in tako so vse pravčasno nepoškodovane zbežale na prosto.

Učinkovitemu posegu gasilcev gre zasluga, da ni prišlo do večje škode.

Beograjska kronika

Mož zadavil ženo tik pred silvestrom

BEOGRAD, 5. jan. Samo 156 prometnih nesreč, štirje mrtvi, 13 ranjenih in 53 ukradenih avtomobilov — je beograjska novoletna prometna bilanca. To pomeni, da so bili vozniki disciplinirani in so upoštevali zimi prirejene cestne prometne predpise. »Zaposojevalci avtomobilov pa niso praznovali.

Prometne patrle so do zida našle 13 avtomobilov. Ukradeni so bili v glavnem tistim lastnikom, ki so praznovali doma ali pri prijateljih.

Dobrovoje Petrović je malo zgodaj začel praznovati prihod novega leta. Podri ga je osebnih avtomobil, rešili pa ga je odpeljal v mrtvašnico.

Zakonec Evina in Dušan Zarić sta v fliki z veliko hitrostjo izšla iz prednosti iz neprednostne ulice in naletela na drug avto. Takoj sta bila mrtva. — Dve uri pred začetkom novega leta je izgubila življenje dvajsetletna Dragana Baljašević v materinem stanovanju. Zadržal jo je lastni mož z robcem — malo pred ponočjo.

Sodišče je Ščepanoviću odmerilo 6 mesecev pogojne kazni in 100 dinarjev za nošenje orožja (sekire), pri obso- di pa je upoštevalo tudi pljunek.

M. DRASČIC



RAZBITO LETALO SE VRACA — Poročali smo že o novoletnem zaslonem pristanku štiridesetletnega avstrijskega letala tipa piper Cherokee blizu Iške Lake, ki se je k sreči končala le z lažjimi poškodbami potnikov. Letalo, ki je bilo sicer namenjeno iz Graza v Benetke, je nad Hlirsko Bistrico zašlo v snežni vihar in skušalo doseči Brnik, a ga je nad Barjem prehitel mrak. Zda pa je skupina gasilskih pospravljalcev letalskih razbitin s pomočjo ljubljanskih gasilcev letalo že demontirala in odpeljala nazaj v Graz.

Fotografija in tekst: E. Selhaus

Netiskanje

Srbski pesnik Slobodan Marković je potabil prijatelja na kosilo v čast desetletnice netiskanja njegovega romana »Pot do nemnega vrta«, v katerem je odkrito spregovoril o Beogradu med okupacijama.

Roman so odkupile založbe Prospesta, Veselin Masleša in Složer, niso pa ga natisnile. Pisatelj je sedaj sprejema sedem poglavi in napisal enajst novih, spreminjal pa je tudi naslov. Roman se sedaj imenuje »Poroka z Eleonorom. Na slovesnem kosilu je Marković gostom povedal, da bo v najkrajšem času v nekem tujem filmu igral vlogo Hermana Göringa, in sicer v trenutku, ko so ga leta 1945 ujetli?«

— Snujete načrte za novo delo?

»Ne upam si skoraj misliti na kaj takega. Za dober izbor fotografij gre ogromno časa in naporov v vsakem trenutku, tudi v najhujših nevihtah, v globokem snegu...«

— Vseponošt na teh svojih gorskih poteh ste se srečevali tudi z ljudmi?

»Nekoč zimo, ko sem hodil od Baške grape do Kanina in ni bilo nikjer nobenih gostišč in koč, sem dobil prenočišče pri kmetih. Se zdaj jih vsako leto obiščem. Take prijatelje imam tudi pod Rakitovcem, nad Baško grapo, pod Krmom pa tja gor do Mangarta. Vsem sem hvaležen za njihovo dobro srce.«

— Zakaj ste to tretjo knjigo, »Viharniki«, posvetili svojem stricu Joži Čopu?

»Zato, ker je zame najbližji podoben vihnarnik. Njegovo življenje v gorah je bilo kot njihovo.«

— Kdaj boste šli spet na pot v gore?

»Ko je zima in so gore globoke v snegu, ostanem v ni- žinah in v gorskih vaseh, kot je dejal dr. Kugy, kdor ne pozna ljudi pod gorami, ne pozna gor.«

— Veliko ste obrusili čevljev po naših in tujih gorah. Kje so najlepši?

»Kje je, bi sem marsikdo. Zda pa sem vesel, da sem spoznal, kako zelo so lepe naše gore. Najlepši pa so pogledi na Julijske Alpe.«

Tako vrača Jaka Čop svojo dolgovest našim vršcem. Sam pravi, da je spoznal marsikomu, ki hodi slep mimo teh lepot, odpreta oči, drugim pa pokazati pot med čudesa, ki jih je izoblikoval čas. Želim mu v novem letu, naj bi še dolgo v zadovoljstvu živel v gorenski vasi Rodne v hišici, ki si jo je zgradil na kraju, od koder ima čudovit razgled na vse naše vrhove in ki jo je imenoval po vojnih prijateljih vihnarniki. »Bajta pri vihnarniku.« ZVONKA FELC

Kozjanska sarabanda

KOZJE, 5. jan. Neurejene razmere na Kozjanskem so zahtevale svojo prvo žrtev to zimo. V kašči zapuščenega gospodarskega poslopja so namreč našli zmrazjenega 63-letnega Martina Filca iz Dobleč.

Starček se je pred tem podrla hiša in se je moral pre- seliti v staro gospodarsko poslopje. Ovdaj se je sicer za novo leto dodal 300 dinarjev po- moči, vendar jih še ni prejel. Ker ni bil več sposoben za delo, se je starček zadnje čase preživljal s prosjačenjem.

Fantička sta se takoj lo- tila dela. Prvi je prijel volan z leve strani, drugi z desne, pritiskala sta na plin in se peljala. Na sre- čo je bila ulica prazna.

Na četrtim kilometru je avtomobil opazil nekoga pešca, ki je za- pil njegovemu številku.

Milčički so uspeši av- tobus zadržati v pred- mestju Bora. Avantura se je končala srečno. Lahko pa bi se končala vse dru- gače!

Zgodilo se je v teh no- voletnih dneh v Bori. Dva dekca, eden star enajst, drugi pa trinajst let, sta najprej ukradla tranzistor, ga prodala, si za denar kupila vina in se napila. Na parkirišču sta našla nezaklenjen avtomobil.

Sofej je brččas stopil na kocarček, pri tem pa ni samo posabil zakleniti avtomobil, ampak je tudi posabil izločiti kontakti ključ.

Fantička sta se takoj lo- tila dela. Prvi je prijel volan z leve strani, drugi z desne, pritiskala sta na plin in se peljala. Na sre- čo je bila ulica prazna.

Na četrtim kilometru je avtomobil opazil nekoga pešca, ki je za- pil njegovemu številku.

Milčički so uspeši av- tobus zadržati v pred- mestju Bora. Avantura se je končala srečno. Lahko pa bi se končala vse dru- gače!

Zgodilo se je v teh no- voletnih dneh v Bori. Dva dekca, eden star enajst, drugi pa trinajst let, sta najprej ukradla tranzistor, ga prodala, si za denar kupila vina in se napila. Na parkirišču sta našla nezaklenjen avtomobil.

Sofej je brččas stopil na kocarček, pri tem pa ni samo posabil zakleniti avtomobil, ampak je tudi posabil izločiti kontakti ključ.

Fantička sta se takoj lo- tila dela. Prvi je prijel volan z leve strani, drugi z desne, pritiskala sta na plin in se peljala. Na sre- čo je bila ulica prazna.

Na četrtim kilometru je avtomobil opazil nekoga pešca, ki je za- pil njegovemu številku.

Milčički so uspeši av- tobus zadržati v pred- mestju Bora. Avantura se je končala srečno. Lahko pa bi se končala vse dru- gače!

Zgodilo se je v teh no- voletnih dneh v Bori. Dva dekca, eden star enajst, drugi pa trinajst let, sta najprej ukradla tranzistor, ga prodala, si za denar kupila vina in se napila. Na parkirišču sta našla nezaklenjen avtomobil.

Sofej je brččas stopil na kocarček, pri tem pa ni samo posabil zakleniti avtomobil, ampak je tudi posabil izločiti kontakti ključ.

Fantička sta se takoj lo- tila dela. Prvi je prijel volan z leve strani, drugi z desne, pritiskala sta na plin in se peljala. Na sre- čo je bila ulica prazna.

Na četrtim kilometru je avtomobil opazil nekoga pešca, ki je za- pil njegovemu številku.

Milčički so uspeši av- tobus zadržati v pred- mestju Bora. Avantura se je končala srečno. Lahko pa bi se končala vse dru- gače!

Zgodilo se je v teh no- voletnih dneh v Bori. Dva dekca, eden star enajst, drugi pa trinajst let, sta najprej ukradla tranzistor, ga prodala, si za denar kupila vina in se napila. Na parkirišču sta našla nezaklenjen avtomobil.

Sofej je brččas stopil na kocarček, pri tem pa ni samo posabil zakleniti avtomobil, ampak je tudi posabil izločiti kontakti ključ.

Fantička sta se takoj lo- tila dela. Prvi je prijel volan z leve strani, drugi z desne, pritiskala sta na plin in se peljala. Na sre- čo je bila ulica prazna.

Na četrtim kilometru je avtomobil opazil nekoga pešca, ki je za- pil njegovemu številku.

Milčički so uspeši av- tobus zadržati v pred- mestju Bora. Avantura se je končala srečno. Lahko pa bi se končala vse dru- gače!

Zgodilo se je v teh no- voletnih dneh v Bori. Dva dekca, eden star enajst, drugi pa trinajst let, sta najprej ukradla tranzistor, ga prodala, si za denar kupila vina in se napila. Na parkirišču sta našla nezaklenjen avtomobil.

Sofej je brččas stopil na kocarček, pri tem pa ni samo posabil zakleniti avtomobil, ampak je tudi posabil izločiti kontakti ključ.



VIHARNIK — »To drevo je izživalo usodo. Na robah, kjer gozd prodre v višavo, se dreve v vihnarniki plaho stiskajo drug k drugemu in se skušajo s skupnimi močmi upirati. Tisti, ki zapustijo gozd, se ne morejo več vrniti vanj. Visoko so. Tu ni selir, zag in ne gmad. Vsi so kot eden. Kadar zadene enega, zaboli vse. Nebo je pogrnilo čeznje mrtvaško plahoto. Nič ne ve, kdo bo na vrsti prvi in kdo naslednji.«

ALI SE SLISIS JOK IN SMEH DREVES IN VIHARNIKOV V STOLETJU STROJEV? ALI VES ZA POT? KAM GRES? ALI ZE BLO- DIS V MEGLI? V BREZIZHODNEM KROGU?

Slika in beseda: JAKA ČOP

Pogovor z bralci

Človekova tretja dimenzija

Franc Šetinc: »Osvajamo tretjo dimenzijo: človekovo težnjo po urejanju skupnih zadev«

Franc Šetinc, dolgoletni urednik in sobesednik te rubrike, prepušča pero nekemu drugemu. Zakaj, je vprašanje na mestu, zakaj tako nenadoma po malone polnih petih letih uredništvu vsem in vsakomur dobro znane kramljanja z bralci!

»Pravzaprav ne nenadoma, saj sem že nekaj časa odpo-

vedoval.« odgovarja Franc Šetinc, »srečujem se z različnimi dolžnostmi sem pač mo-

ral spoznat, da človekova tretja dimenzija zahteva ce-

lolega človeka, če ne celo pol-

dragega.«

Vsak človek ima dve di-

menziji — prva ga oblikuje na delovnem mestu, druga ga pri-

kipkepa na domače ognjišče. Ljudje pa počasi in vse hi-

treje osvajajo še tretjo di-

menzijo — ta je nadosobna, nagiba k človekovi potrebi,

da bdi nad početjem širše družbene skupnosti, da tej skupnosti svetuje po lastni presoji, da jo graja, da ji priznava dobre piate in od-

klanja njene slabosti. V sa-

mojavnem sistemu, kot ga imamo in kakršnega razvijamo, postaja tretja dimenzija vse pomembnejša.

»Sentimentalnost«

Ko smo začeli z rubriko »Pogovor z bralci«, smo sprva prejemali le pisma, ki so nam jih pisali ljudje z izra-

zi o osebnih problemih. Naši prvi odgovori na vpraša-

nja materinstva, nepreskrb-

ljnih otrok, pozabljenih in-

validov, so nam prinesla oči-

tek, da smo »sentimentalni«. S sentimentalnostjo pa nihče ne pride daleč.

Da smo se lahko otresli sentimentalnosti, so nam po-

pisali bralci s svojimi pi-

smi, ki so bila iz teina v te-

den manj osebna, bolj po-

gumna ter so se začela lo-

tevati obširnejših družbe-

nih problemov, najprej so-

cialnih, pokojnih, pozneje go-

spodarskih, reformnih pod-

slajev, samoupravnih, skrat-

ka za naša pojmovanja — obšedovskih.

V odgovorih na takšna pi-

sma smo se zlahka znebili sentimentalnosti. Skupno z bralci smo začeli posegati v zanimiva družbena dogajanja, pomagali smo potiskati na vzvode, ki naj bi preusmerili družbena početja širšega

Vsak človek ima dve di-

menziji — prva ga oblikuje na delovnem mestu, druga ga pri-

kipkepa na domače ognjišče. Ljudje pa počasi in vse hi-

treje osvajajo še tretjo di-

menzijo — ta je nadosobna, nagiba k človekovi potrebi,



FRANC ŠETINC

vori na navidez nerešljive probleme. Denimo o pokojni-

nah smo navadno objavljali neprizadeta poljsnala z ob-

vezno stolažbo, oče, vse bo že uredilo. Podobno se ob-

rasmo, kadar poljsajujemo stanovniška vprašanja, poli-

tiško štipendij, socialne za-

deve...

Ravno ta točnost, ki nas se-

znanja z uradniško birokr-

cijo, trodatrno in neodtujli-

vo, četudi bi jo radi prega-

li, dostikrat razburja javnost in posameznika.

»Potem ni čudno, da dobi-

vam na svoj naslov.« — pri-

poveduje Franc Šetinc —

»včasih ogorčena, brččas «

do kraja premišljena pisma.«

V človeku rado prekipi in človeško je, da takšen člo-

vek zlije svoj srd na nekoga, da da duška svoji prizadeto-

sti, morda užaljenosti, v pi-

smu bralcev ali v rubriki Po-

govor z bralci.

Ob vročih pismih pa jih je vendarle na stotine dobro-

hotnih, pošteno iskrenih, sve-

tujočih in prav nič žaljivih.

Vrtimo globus

OMAHA — Na ravninah Nebraske je umrlo v snežnih viharjih dvajset ljudi. Reševalci so si s težavo utrli pot do 3.000 voznikov in njihovih sopotnikov v avtomobilih, ki so običajni v zamele.

CHICAGO — Med novoletnimi prazniki je bilo na ameriških cestah 442 smrtnih žrtev prometnih nesreč. Na podlagi podatkov iz prejšnjih let so statistiki napovedovali 400 do 500 mrtvih.

KUALA LUMPUR — Policije in vojaške enote rešujejo ljudi iz vasi v sedmih malezijskih pokrajinah, ki jih je zajelo monsunsko deževje, kar je povzročilo 40 let. Doslej so izselili 46.000 ogroženih prebivalcev. Poplave so zahvalele 25 smrtnih žrtev. Vojaske helikopteri dovajajo hrano in obleko v naselja, ki so odrezana od sveta.

KALKUTA — Zaradi mraza, ki je zajel severno in vzhodno Indijo, je umrlo v dveh tednih 94 ljudi. V vzhodni Indiji je bilo dve stopinji pod ničlo, kar je nenavadno nizka temperatura za to področje.

NEW YORK — Transportni dvomotorni DC-3 je strmoglavil na stanovanjsko stavbo v bližini newyorškega letališča La Guardia. Zaznalo so ustavili ves promet.

MESSINA — Vrtinčasti vihar, ki se je raznesel nad Messino in okolico, je ruval palme. Poškodovan je bilo vrsto parkiranih avtomobilov, razne poškodbe je došlo okoli petdeset ljudi.

ADIS ABABA — Letališče v etiopskem mestu Asmara so morali za ves dan zapreti zaradi mednarodni promet, ker je reaktivno letalo, ki so mu ob pristanku popokale gume, obšlo na stezi. Poškodovan ni bil nihče izmed potnikov in članov posade.

TANGER — Se vedno pogrešajo dva člana posade s španske ribiške ladje, ki se je potopila pred obalo pri Tangerju. Na ladji je bilo tri najst ribičev.

NEW YORK — Lani je policija odstranila z zapuščenih ulic skoraj 73.000 zapuščenih avtomobilov. Po uradnih podatkih se je število avtomobilov, ki jih lastniki preprosto pustijo na cesti, v treh letih zvišalo za 200 odstotkov.

BREMEN — Dečka, stara šest oziroma osem let, sta utonila v jezeru na robu Bremena. Ušli se je led, ki je bil debel komaj dva centimetra. Dečka sta izgubila v jezeru, ki je tam globoko okoli osem metrov. Sprebajalec ju je skušal rešiti, a je nazadnje sam s težavo zlezel iz ledenega jezera. Ko je prikladal reševalce, je bilo prepozno.

HANNOVER — Na poledni cesti pri Hannoverju je veržno trčilo nad 40 avtomobilov. Razne poškodbe je došlo 28 ljudi, izmed katerih so jih devet prepejli v bolnišnico. Cesta je bila dve uri zaprta, škoda je ocenjena na 130.000 mark.

KOBENHAVN — Število kaznivih dejanj se je leta 1970 v primerjavi z letom 1969 zvišalo na Danskem za 20, število seksualnih zločinov pa za 3,4 odstotka.

TOKIO — Spomladi bodo v treh tokijskih ženskih gimnazijah vključili v učni načrt tečaj o programiranju in izdelavi računalnikov. Za zdaj uporabljajo računalnike v učilnicah 23 japonskih moških srednjih šol.

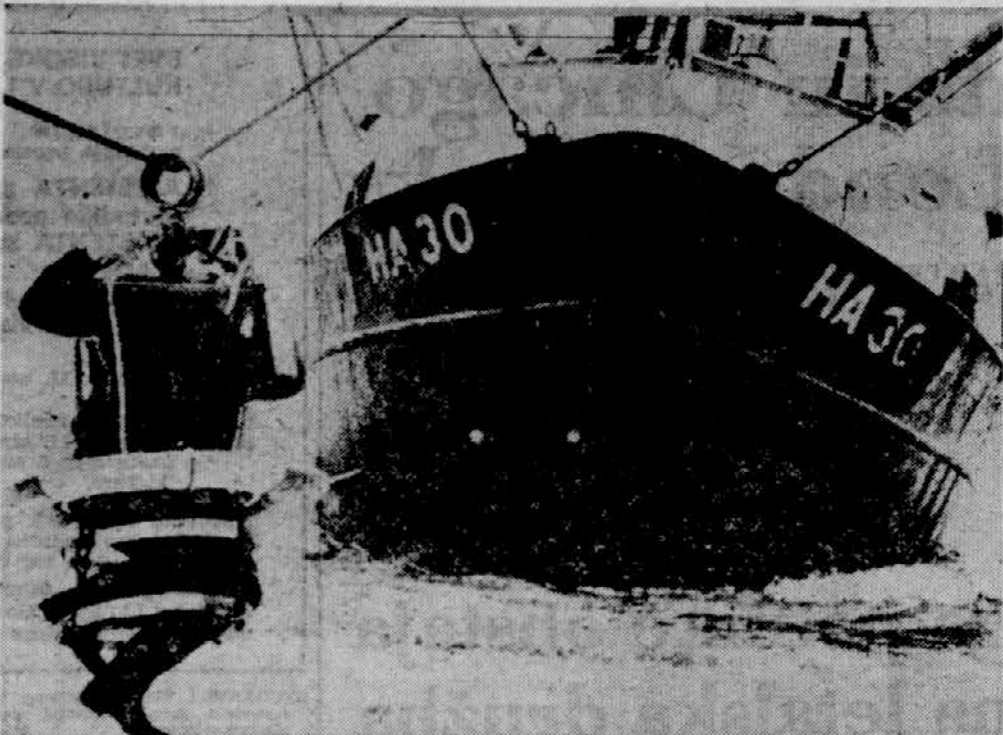
NEW YORK — Zaradi uživanja mamul je lani umrlo 1050 prebivalcev New Yorka. Predlanskim je umrlo v New Yorku zaradi mamul 1081 ljudi, od tega največ (90 odstotkov) zaradi heroina.

NURNBERG — Za 500-letnico rojstva Albrehta Dürerja (21. maja) bodo pripravili spominsko razstavo. Dürer je njegovo mesto Nürnberg, ki jo bodo pokazali v Angliji, Franciji ter v Severni in Južni Ameriki.

KAIRO — Zbirko keramičnih kipcev raznih egiptovskih boginj so izkopali v bližini Korn Hamada. Člani arheološke odprave so odkrili antično grško pokopališče, izkopali pa so tudi precej starodavnih krožnikov, zlatga nakita in steklenih predmetov. Arheologi so delali leto dni.

HOLLYWOOD — Filmska družba 20th Century name-rava februarja na dražbi v Los Angelesu prodati okoli tisoč filmskih rekvizitov, med drugim posteljo pokojne Marilyn Monroe in filmski prestol Yula Brynerja.

LONDON — Farmar Paul Thomas iz Lampneya zahteva od vinde odškodnino, ker so njegove kokoši znesle manj jajc zaradi hrupa, ki ga povzročajo nadzvočno polniško letalo Concorde. Takole utemeljuje svojo zahtevo: »Ko je letalo prvič zagrmelo nad mojo farmo, je vseh 120.000 kokoši molčalo štiri minute, nato pa so se začele zaganjati v mreže. Nekaj dni kasneje je bilo znatno manj jajc kot prej.«



REŠITEV PO VRVI — Blizu Ringkoebinga na zahodni obali Jylland je nasledila nizozemska ribiška ladja »Cornelius«. Reševalci so z raketo izstrelili na krov vrvi, katere drugi konec so pritrdili na obali. Po tej vrvi so na posebnem stolčku spravili ribiče na varno. Telefoto: UPI

Prost čas brez dela

Marsikdo ne ve kaj početi s prostimi dnevi ob koncu delovnega tedna

FRANKFURT — Kako je z ljudmi, ki delajo več, kot je treba? Raziskava v velikem podjetju, ki ima podružnice v vseh deželah ZRN, je pokazala, da je ta navada močno razširjena med vodilnimi nameščenci. Namesto pogodbenih 42 dela vsak tretji 60 ur tedensko, 40 odstotkov po 55 ur, skoraj vsi drugi pa vsaj 50 ur. Vsak drugi anketiraneec vzame ob koncu tedna delo s seboj domov, vsak četrty pa se tudi ob sobotah pelje v pisarno, da bi »na hitro pregledal morda nujno pošto«, a v resnici ostane za pisarno mizo vse dopoldne in še čez.

Steer pa ne delajo čez uro samo vodilni nameščenci. Zaradi skrajšanega delovnega tedna naj bi ljudje imeli več časa za oddih in razvedrilo, v resnici pa takrat opravljajo razna dela, pri katerih niti ne gre vselej samo za dodatni zaslužek. Mnogi preprosto ne vedo kaj početi. Za to delovno obsedenostjo se pogosto skrivajo toliko osebnih težav, da je mogoče govoriti o tipični nevrozi. Gre za to, da se človek ne zna več sprostiti, da ga nič ne razvedri in da mu je »slad-

ko brezdelje» nezmožno. Pretrana delovna vrnja je zgolj druga stran medalje, zato govorijo psihologi o nevrozi ne le zaradi dela, marveč tudi zaradi prostega časa. Marsikdo jemlje s seboj domov polno aktovkov spisov, da ne bi »nespametno« zapravil večerov. V rednem delovnem času pogosto pohajkuje — ta ali oni nevede — samo da ima opravilo za večerno posedenje za pisalno mizo. Nekaj psihiatrov je dal naslednjo primerjavo:

Po mnenju psihologov je v ozadij tega občutka krivde, ki vsega morda še v otroška leta. Starši dosežejo s strogi vzgojni prijem, da dobi polni kot »služba« in »dolžnost« svetovni sij, prežnost in življenjska radost skorajda za objestno lahkomišelnost. Mladega človeka milka, da bi bil lahko miseln in brezskrben, a se mu takoj oglasi slaba vest, če da si tega ne sme privoščiti. Strogost do sebe je značilna za stremuha, ki se rad pohvali, da ni bil na dopustu že vrsto let. In tako dalje, dokler mu zdravnik ne ukaže, da mora počivati. To velja tudi za pretrano vestno gospodinjico, ki venomer odlaža izpolnitev lastnih želja, ker se mora v stanovanju vse svetiti od čistosti, sama pa postaja pri tem čedalje bolj nejevoljna in zagrizenja.

Psihiater dr. Martin je opisal klasičen primer nevroze v prostem času. Njegovega pa-

Podoba roparja

Malo varnostnih naprav v bankah

FRANKFURT — Banke in hranilnice v ZRN so v obdobju 1966—70 porabile milijardo mark za naprave, ki naj bi jih varovale pred vlomilci in roparji. Število vlovov in ropov se je v teh nekaj letih znižalo skoraj za tretjino. Spričo debelih, neprebojnih šip, alarmnih naprav, pasti s kamerami, radarskih mrež in dobrih zakladnic se je marsikateremu zločincu zazdelo preveč tveganje stopiti s pištolo v roki pred bančnega blagajnika.

Kljub temu dela zločin te vrste kriminalističnim službam še vedno hude preglavice, in sicer zaradi tega, ker mnoga blaginjska okenca niso dovolj zaščitena. Okoli 30.000 izmed skupno 40.000 bančnih podružnic še nima dovolj varovalnih naprav. Nanje pride 40 odstotkov vseh roparskih napadov na banke in hranilnice v milnem letu.

Razen tega se gangsterji raje odločajo za velike ropaje, kjer sicer več tvega, zato pa jih privablja obilnejši plen. Njihovi gangsterji računajo na pogosto pravilni, v prvi polovici lan-

skega leta je znašal roparski plen povprečno 15.000 mark. Kriminalisti ugotavljajo, da se tip vlomilca spreminja hitreje z zanesljivostjo varnostnih ukrepov in napravami. V glavnem so izginili »mutilci«, ki so bili pogosto oboroženi z otroško igračko namesto prave pištole in ki se niso mogli upirati skušnjavi, da bi napadli banko.

Te amaterje so nadomestili poklicni kriminalci, ki napadajo banke večinoma v skupinah in po natančno premišljenih načrtih. Policijska statistika pove, da so leta 1968 odnevali stvari samo pri 7,4 odstotka napadov, v prvi polovici leta 1970 pa je bil ta odstotek dvakrat višji. Po policijskih ocenah postajajo roparski napadi na banke čedalje drzejši in bolj brutalni.

Z namenom, da bi bili denarni zavodi v prihodnje varnejši pred roparskimi napadi, je opremilo združenje proizvajalcev bančnih zakladnic neke vrste laboratorij, v katerem je mogoče preizkusiti vlogo in napade vseh vrst do zadnje podrobnosti. Specialisti seveda ne tajijo, da popolne varnosti ni mogoče zagotoviti.

Uk in igra v mali šoli

Poskus z najmlajšimi otroki na inštitutu

MUNCHEN — V znanstvene namene prihaja dvajset malih otrok in deklet v münchensko otroško zavetišče. Tam se preučujejo, čitajo zloge in čelajajo celo nekaj angleških besed, seveda pa počno tudi vse tisto, kar zanimajo in veselijo predšolske otroke. Organizator zamisli prof. Lickert in njegovi sodelavci so prepričani, da bodo ti otroci kasneje v redni šoli prekašali svoje starostne vrstnike.

Raziskovalci hočejo dokazati, da možnosti za umski razvoj otroka niso samo dedno pogojene, marveč da so spoznanja v prvih letih življenja in zlasti še spodbude za učenje bistvenega pomena. Lickertov inštitut namreč izoblikovati za predšolsko izobraževanje metode, ki naj otrokom zagotovijo enake možnosti ne glede na okolje, iz katerega prihajajo. Teoretične zamisli strokovnjaki takoj praktično preizkušajo v otroškem zavetišču. Pri tem skrbno pazi, da je predšolsko izobraževanje otrokom v zadovoljstvo. Celotnega predšolskega programa seveda ni mogoče izdelati od danes do jutri. Inštitut bo med drugim izdelal načrte za avtomate, ob katerih se bodo otroci brezskrbno učili med igro.

Zakaj eksplozije na tankerjih

Predlanskim so bile v kratkem obdobju tri katastrofalne eksplozije na petrolejskih ladjah. Mednarodna zbornica za pomorski promet je skušala ugotoviti vzroke. Nedavno objavljeno poročilo vsebuje le domneve. Morda je prišlo do eksplozije zato, ker je kaj padlo v cisterne, ali pa jo je povzročila elektrika, nastala zaradi močnih curkov vode med čiščenjem. Pamli grelo; lahko razvijejo dovolj visoko temperaturo, da se vname eksplozivna zmes plinov in zraka. Raziskave se nadaljujejo.

hammond innes

ZRAČNI MOST

10. nadaljevanje

»Mislim, da ne bi bilo slabo, če se enkrat pogledamo okrog Memburyja, preden odnehamo,« je rekel. »A najbrž je zdaj že znanj okraja. Ali celo znanj države v kakem zasebnem letalu. Pa bomo vseno pogledali — za vsak primer. Takole staro letališče je na moč pripraven kraj za takega tiča.« Vrnili nam je izkaznice. »Menda ni novosti, da bi ukradel vaše letalo, kaj, sir? Letalo brez dveh motorjev pa res ne more leteti, mar ne?«

»Ne,« je odvrnil Sæton, vendar se ni pridružil inšpektorjevemu dobrodušnemu smehu.

Policista sta odšla, jaz pa sem si snel masko in se vrnil k stružnici z občutkom, da je za mano še zadnja ovira. Zdal sem varen. Dokler bom ostal v Memburyju, se mi ne bo treba ničesar bati.

Toda ko smo spet poprijeli za delo, sem opazil, da me Carter kdaj pa kdaj začuden pogleduje. Okrog osemh smo odložili orodje. Jaz sem bil že precej utrujen in lahkó bi bil pobit, toda Sæton je stopil k meni in me potrepil po ramenu: »Si pa večja pridobitev, kot sem si drznil upati,« je rekel. Ta pohvalna beseda je v hipu preganjala fizično utrujenost. »Samo škoda,« je še dodal.

»Kaj škoda?« je vprašal Carter.

»Da Dik Randall nima pojma o strojništvu,« je odgovoril. Če bi mu lahko dovedel, koliko smo napravili v troje v enem samem dnevu, bi videl, da smo res blizu uspeha.

Zunaj hangarja je bilo mrazo in bril je leden veter, tako da me je začela rana na čelu boleti, kakor da bi bila počena tudi kost. V hiši pa je zadisalo po pečenem piščancu. Umili smo se, potem pa smo se zbrali v kuhinji. Miza na kozah je bila pogrnjena. Namesto prta je bila sicer samo stara zavesa, a vseeno je bilo bolj prijetno in domače. Sæton je stopil h kredenci in vzel iz nje steklenico viskija in kozarec. »Mislim, da si suh,« je rekel Carter.

Sæton se je zasmel. »Samo tisti, ki bankrotira, si lahko privoščijo zapravljanje.« A čeprav se je smejal, v njegovem pogledu ni bilo ničesar veselega. »Nima smisla stiskati, ko pa nas lahko Randall jutri proda.«

Zunaj na hodniku se je oglasil kliket visokih pet. Sæton je skočil k vratom in jih odprl.

Diana Carter je bila takšno nasprotje svojega moža, da me je to spoznanje skoraj pretreslo. Bila je v vojni prekaljena ženska, trda, izkušena žena s širokimi, polnimi ustnicami in pobarvanimi lasmi. Ni domačna ni bila videti. Privihrala je noter v rdečem krilu, z rumenkasto rjavimi lasmi in zelenimi očmi, ki so se skladale z barvo jopice. Gibala se je z vsem telesom popolnoma sproščeno. Pogledala je najprej Sætona, potem pa steklenico. »Kaj pa prosiljamo, Bill?« V njenem globokem, grlenem glasu je bilo le za kane ameriškega naglasa.

»Delstvo, da smo bankrotirali,« je odvrnil Sæton in ji ponudil kozarec. »Randall bo jutri vse skupaj prodal. Potem lah-

ko vidva s Tubbyjem gresta in v miru vgažata svojo družino.«

Nakrmnila se je in dvignila kozarec. »Ga boš že ti spet pregovoril,« je rekla. »A potrebovala bom nekaj zaves, prtov, ruh in posode. V hlevu ne mislim živeti. In postelj imamno prenamo.« Zdal je pogledala mene. Čuden, zelo radoveden pogled in njene zelene oči so bile malo preveč, malo preveč skupaj.

Sæton naju je predstavil. Njen pogled je obstal na obliži na mojem čelu. »Kje pa bo spala?« je rekla.

»Bomo že uredili,« je odvrnil Sæton. Pokimala je in pogledala njega. »Dva meseca si rekel, ne, Bill? Na njej je bilo nekaj svežega, mehkega, kar je bilo v prijetnem nasprotju z moškimi ozračjem v hangarju. In po njenem živahnem pogledu sem sklepal, da raje skrbi za tri moške na tem samotnem letališču, kot pa stanuje s prijateljico v Londonu. »Kdo pa je tisto dekle, ki zjutraj prinaša mleko in jaja?« je vprašala.

»Oh, spodaj na kmetiji dela,« je rekel Sæton brezbržno. »Ime ji je Else.«

»Obnašala se je bolj kot prilježnica, ne pa kot kmečko dekle.« Ko je rekla to, je gledala svojega moža, potem pa se je spet obrnila k Sætону in rekla: »Trojka?«

»Veš kaj, Diana?« Sæton je vzel steklenico in spet napolnil njen kozarec. »Ali si napravila iz sobe na oni strani človeško bivališče?«

»Da — ampak skoraj ves dan sem gurala. Ali je ona kuhala tu, preden sem prišla jaz?«

»Včasih je prišla zvečer in nam je kaj postorila,« je rekel Sæton. »Po dogovoru s kmetom.«

»Zdelo se mi je, da me gleda kot mačka, ki ji spišes mleko pred nosom.« Tega ni rekla šalivo. Glas ji je zvenel trdo in s pogledom se je obrnila k svojem možu. »Mislim, da sem prišla ravno o pravem času,« je rekla trpko. Bila je ena tistih žensk, ki si vedno želijo prav tisto, kar se jim je pravkar izmaknilo. Počasi se je obrnila in spet pogledala Sætona. »Ali je tu?« Nekam čudno je govorila.

Sæton je pokimal. »Da, Nemka je. Begunka. Piše se Else Langen.« Videti je bilo, da ne govori rad o njej. »Kaj, ko bi zdaj, kaj pojedli, Diana?«

Pokimala je in spraznila kozarec. Ze se je obrnila, da bi odšla, pa je spet zadržala korak. »Dokler sem jaz tu, naj omeji svojo dejavnost na prinašanje jaja in mleka.«

Sæton se je zasmel. »Povedal ji bom.« Se ko je Diana odšla iz sobe, se je tiho nahajal, kakor da bi bila to njegova zasebna šala.

Na moje presenečenje se je pokazalo, da je Diana dobra kuharica. Večerja je bila odlična, a še preden smo jo pospravili se mi je začelo dremati od gorkote in viskija. Za menoj je bil dolg dan in tudi prejšnjo noč nisem bil veliko spal. Naslednjega dne naj bi začeli že ob sedmih, zato sem šel naravnost spat.

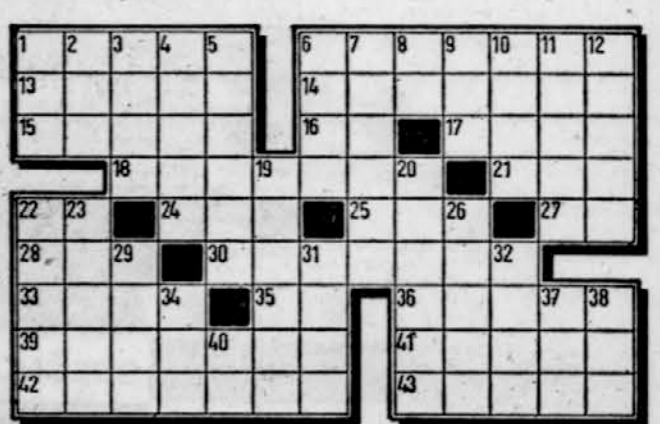
Sæton mi je postavil poljsko posteljo v eni izmed sob na zadnjem koncu hiše. A dolgo nisem mogel zaspati, ležal sem bučen v postelji in poslušal mrmranje njihovih glasov.

Iz današnjega Pavlihe



— Koš je prazen, zdaj boš pa zvezne dolgove raznašal republikam.

Križanka



VODORAVNO: 1. tvorec, začetnik, 6. defenziva, 13. najdaljša francoska reka (naša pisava), 14. mehkončni soglasnik, 15. naziv za kaj, 16. plaša starih Slovanov, 17. tužja za vzhod, 18. novi čl.ski predsednik, 21. zemeljska ošina na Malaji, 22. slovenski tednik, 24. prosula francoska teroristična organizacija, ki je delovala predvsem v Afriki, 25. latinsko ime za grško mitološko podzemlje, 27. vzhlik, 28. jasek, 30. zemljepisec, 33. plemen sestavek, 35. začetnik srednje dojenjske, 36. negativno naselektren delec atoma, 39. del mehanizma, 41. papirna kroma, 42. napad na politično osebnost, 43. stara madžarska mera za vino.

NAVPIČNO: 1. ime igralca Rainerja, 2. kmečko vozilo, 3. teža emaljaže, 4. plin, 5. slovenski književnik in politik, prvi slovenski glavar Kranjske (Radoslav, 1826—1880), 6. del njive, 7. pasma angleškega psa s topim gobcem in močnim oprsem, 8. ozek konec polotoka, 9. industrijsko mesto na Saškem v NDR, 10. sodobni slo. srednji dramatik (Ivan, »Mirabeau«), 11. velike irsko kristianščice, 12. pogorje na sibirsko-mongolski meji, 19. izveček iz plodov, 20. lišč, drog ipd., 20. seznam napak na koncu knjige, 22. iver, 23. glas konjskih kopit, 28. najvišja gora našega dela zahodnih Juljskih Alp, 29. poljedelsko orodje, 31. malta, 32. največja italijanska avtomobilska tovarna, 33. sanje, 37. Talisova osvobodilna plačja, 38. krajevni v indijski epu »Mahabharata«, 40. avtomobilski oznaka Splita.

REŠITEV PREJSNJE KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. stiva, 6. Sartre, 12. spiker, 13. Ararat, 14. hiperstija, 16. SO, 17. Ast, 18. novan, 19. M(iro) S(terija), 21. tat, 23. Ri, 24. Leech, 27. ris, 29. ar, 31. intelektualce, 35. adenom, 36. Alekto, 37. Mareas, 38. Nagai.

brešton

5-130%

novoletni popust

podaljšan do 31. januarja 1971

v vseh trgovinah s pohištvo

UNES

POHIŠTVO

Letala brez črnih repov

Po letu 1972 se za ameriški reaktivni letali ne bo več videl črn dim, ki se s padavinami vrača na zemljo, kar je neprijetno zlasti na naseljenih področjih. Ukor je sporočila zvezna uprava za civilno letalstvo, bo treba ustrezno predelati pogonske motorje, tako da izpuh ne bo viden, s čimer pa seve še ni rečeno, da v njem ne bo običajnih plinov. Strokovnjaki sodijo, da bodo tudi evropske družbe potem uporabljale le takšna letala, ki ne bodo puščala za seboj črnega dima.



SREDA, 6. januarja 1971

Gledališče

DRAMA SNG

Sreda, 6. januarja, ob 14.30 — Peter Ustinov, PHOTOFINIS — ena Gimmastika iz 13. krova in Center strokovnih šol. Abonma Dijaški 2 popoldnevno.

Sreda, 6. januarja, ob 19.30 — Ivan Mrkic, MIRABEAU. Abonma Dijaški 7 večerov in izven. Nekaj vstopnic je tudi v prodaji.

Četrtek, 7. januarja, ob 19.30 — Lev N. Tolstoj: MOC TEME. Gostuje Slovensko gledališče iz Trsta. Vstopnice so v prodaji danes in jutri od 10.30 do 12. ure in od 18. ure do 19.30 (tel. 20.712 ali 21.402). Izven abonma.

Občutno opozarjamo na jutrišnje enkratno gostovanje ansambla Slovenskega gledališča iz Trsta, a znanstveno dramo Leva N. Tolstaja »MOC TEME«, ki so jo gostje nastudirali pod režiserskim vodstvom Janka Rabiča ob petindvajsetih letih izkušnje gledališča. Vstopnice so v prodaji.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

Gledališka pasaja

Sreda, 6. januarja, ob 19.30 — W. D. Home: IORA V STIRIH — kdo DOBI. (Komedijski petelji — Grčeva). Abonma 231.

RTV Ljubljana

SPORED ZA SREDO

4.30—8.00. Dobro jutro! — vmes ob 5.00 Poročila; 5.30 Dimes za vas; 5.45 Informativna oddaja; 6.00 Jutranja kronika; 6.30 Informativna oddaja; 6.50 Poročila; 7.00 Poročila — Dobro jutro, otci 7.15 — Informativna oddaja; 7.25 Naš današnji radijski in TV spored; 7.45 Informativna oddaja; 8.00 Poročila; 8.10 Opera matineja; 9.00 Poročila; 9.05 Za mlade radijske; 9.30 Na glasbenih oddajah; 9.40 S pesmami; 10.00 Dimes do polnoči; 10.15—12.00 Pri vas doma — vmes ob 10.30—11.15 — Turistični napotki za tujce go; 12.00 Poročila — Na današnji dan; 12.10 Lajpovski in štirinajstveč; 12.30 Komoljski nasveti; 12.40 Zvočni iz glasbenih revij; 13.00 Poročila; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam — 14.00 Poročila; 14.10 Koncertni valčki; 14.30 Pet minut za EP; 14.35 Naši poslušalci; 14.45 Poročila; 14.50 Dimes do polnoči; 15.00 Dimes do polnoči; 15.05 Dimes do polnoči; 15.10 Dimes do polnoči; 15.15 Dimes do polnoči; 15.20 Dimes do polnoči; 15.25 Dimes do polnoči; 15.30 Dimes do polnoči; 15.35 Dimes do polnoči; 15.40 Dimes do polnoči; 15.45 Dimes do polnoči; 15.50 Dimes do polnoči; 15.55 Dimes do polnoči; 16.00 Dimes do polnoči; 16.05 Dimes do polnoči; 16.10 Dimes do polnoči; 16.15 Dimes do polnoči; 16.20 Dimes do polnoči; 16.25 Dimes do polnoči; 16.30 Dimes do polnoči; 16.35 Dimes do polnoči; 16.40 Dimes do polnoči; 16.45 Dimes do polnoči; 16.50 Dimes do polnoči; 16.55 Dimes do polnoči; 17.00 Dimes do polnoči; 17.05 Dimes do polnoči; 17.10 Dimes do polnoči; 17.15 Dimes do polnoči; 17.20 Dimes do polnoči; 17.25 Dimes do polnoči; 17.30 Dimes do polnoči; 17.35 Dimes do polnoči; 17.40 Dimes do polnoči; 17.45 Dimes do polnoči; 17.50 Dimes do polnoči; 17.55 Dimes do polnoči; 18.00 Dimes do polnoči; 18.05 Dimes do polnoči; 18.10 Dimes do polnoči; 18.15 Dimes do polnoči; 18.20 Dimes do polnoči; 18.25 Dimes do polnoči; 18.30 Dimes do polnoči; 18.35 Dimes do polnoči; 18.40 Dimes do polnoči; 18.45 Dimes do polnoči; 18.50 Dimes do polnoči; 18.55 Dimes do polnoči; 19.00 Dimes do polnoči; 19.05 Dimes do polnoči; 19.10 Dimes do polnoči; 19.15 Dimes do polnoči; 19.20 Dimes do polnoči; 19.25 Dimes do polnoči; 19.30 Dimes do polnoči; 19.35 Dimes do polnoči; 19.40 Dimes do polnoči; 19.45 Dimes do polnoči; 19.50 Dimes do polnoči; 19.55 Dimes do polnoči; 20.00 Dimes do polnoči; 20.05 Dimes do polnoči; 20.10 Dimes do polnoči; 20.15 Dimes do polnoči; 20.20 Dimes do polnoči; 20.25 Dimes do polnoči; 20.30 Dimes do polnoči; 20.35 Dimes do polnoči; 20.40 Dimes do polnoči; 20.45 Dimes do polnoči; 20.50 Dimes do polnoči; 20.55 Dimes do polnoči; 21.00 Dimes do polnoči; 21.05 Dimes do polnoči; 21.10 Dimes do polnoči; 21.15 Dimes do polnoči; 21.20 Dimes do polnoči; 21.25 Dimes do polnoči; 21.30 Dimes do polnoči; 21.35 Dimes do polnoči; 21.40 Dimes do polnoči; 21.45 Dimes do polnoči; 21.50 Dimes do polnoči; 21.55 Dimes do polnoči; 22.00 Dimes do polnoči; 22.05 Dimes do polnoči; 22.10 Dimes do polnoči; 22.15 Dimes do polnoči; 22.20 Dimes do polnoči; 22.25 Dimes do polnoči; 22.30 Dimes do polnoči; 22.35 Dimes do polnoči; 22.40 Dimes do polnoči; 22.45 Dimes do polnoči; 22.50 Dimes do polnoči; 22.55 Dimes do polnoči; 23.00 Dimes do polnoči; 23.05 Dimes do polnoči; 23.10 Dimes do polnoči; 23.15 Dimes do polnoči; 23.20 Dimes do polnoči; 23.25 Dimes do polnoči; 23.30 Dimes do polnoči; 23.35 Dimes do polnoči; 23.40 Dimes do polnoči; 23.45 Dimes do polnoči; 23.50 Dimes do polnoči; 23.55 Dimes do polnoči; 24.00 Dimes do polnoči.

Kino

SPORED ZA SREDO

FILMSKO GLEDALIŠČE KRIZANKA

Angelski es barvni film MEIA V PLAMENU. Režija: George Lee Thomson. Igrajo: Kenneth Moore, Loren Bekoff, Herbert Lom, Wilfrid Hyde-White, Napier, in dinamična zgodba se dogaja v Indiji v začetku tega stoletja. Film nam prikazuje silovitost čustev, odlični igralci pa nam prikazujejo verno tedenjnih dogodkov.

Predstavi ob 17.30 in 20. uri. Prodaja vstopnic uro pred predstavo. Ceneje obiskovalce pritožimo, da ne zamujajo predstavi!

KINOTEKA

Miklošičeva c. 28.

Ob 16. in 18. uri — franc. film POVEŠENIKOV POČITENJE v barvah. Režija: Roger Vadim. Glav. vlogi: Brigitte Bardot, Robert Hossein, James Robertson-Jones, Macha Méril.

Ob 20. uri — franc. film UBEZNIKI IZ SAINT-AGILA. Režija: Christian-Jaques. Glav. vlogi: Eric von Stroheim, Michel Simon, Aimé Clariond, Robert Le Vigan. (Brez prevoda. Vstop prost.)

Prodaja vstopnic od 14. ure dalje.

KINO TRIGLAV

najboljši film leta 1967 v Zdravstvenih državah — ameriški barvni film V PROCI NOCI, ob 16. in 20. uri, brez prevoda, filmi Režija: Norman Jewison. Igrajo: Sidney Poitier, Rod Taylor, in Warren Oates. Prodaja vstopnic je od 15. ure dalje. Samo danes in jutri!

KINO VEJCE

francoska barvna VV kriminalna VRAZJE POZDRAV, ob 18. uri, Igrata Alain Delon in Senta Berger.

KINO ZADOBROVA

Samo danes ob 20. uri — ameriški barvni CS superwestern MAC KENNEDY ZLATI. Igrajo: Gregory Peck, Omar Sharif in Telly Savalas.

KINO UNION

ameriški barvna VV komedija KAKTUSOV CVET, z Goldie Hawn, Oskarjevo nagrajenko za vlogo Tudy v tem filmu. Režija: Gene Seid. Igrata je Ingrid Bergman in Walter Matthau. Brez tedni predstave ob 18. in 21. uri. Zamudni opozarjamo, da se film izteka!

V PETEK, 8. jan., ob 21. uri — jugoslovanski film pete slovenske premiera domačega barvna filma »RIDECE KLAS. JE« Premijera kratkega filma »ZLATI FANTJE«.

KINO KOMUNA: francosko-italijanski barvni CS protidifilm s Anne Moffo, pritomno mladenke Sanele z delikatni glavni vlogi LJUBEZENSKA IGRA. Režija: Michele Lucio. Brez tedni predstave v originalni verziji, ni za otroke! Predstave ob 15. in 17. uri. 21. uri.

Ob 19. uri matineja ameriškega barvna CS westerna MOŽ IZ OKLAHOM. Samo danes!

KINO SLOGA

kotir pozna angleškega komika Normana Wisdoma, ne bo zamudni barvna komedija DIKKA S CASOM. Režija: Robert Asher.

Četrtek, 7. jan., ob 20. uri — W. D. Home: IORA V STIRIH — kdo DOBI. (Komedijski petelji — Grčeva). Abonma 231.

Četrtek, 7. jan., ob 19.30 — Lev N. Tolstoj: MOC TEME. Gostuje Slovensko gledališče iz Trsta. Vstopnice so v prodaji danes in jutri od 10.30 do 12. ure in od 18. ure do 19.30 (tel. 20.712 ali 21.402). Izven abonma.

Občutno opozarjamo na jutrišnje enkratno gostovanje ansambla Slovenskega gledališča iz Trsta, a znanstveno dramo Leva N. Tolstaja »MOC TEME«, ki so jo gostje nastudirali pod režiserskim vodstvom Janka Rabiča ob petindvajsetih letih izkušnje gledališča. Vstopnice so v prodaji.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Četrtek, 7. januarja — Čajkovski: TRULJICA — gostovanje v Modeni.

Petek, 8. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Bologni.

V Operi bo v petek, 8. januarja, ob 19.30 ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta uprizaral izvenredno veselilo MOC UNIFORME, ki jo je napisal tržaški rojak Jaka Škoca, krstno uprizaral pa je doživela 17. januarja 1969 v tednjem Narodnem domu v Trstu. V najzgodnejši je ansambel Slovenskega gledališča iz Trsta doletel spet oživel in ga bo v petek, 8. januarja, predstavil tudi v Ljubljani. Predstava je delno zaključena za kolektivne, predstave vstopnice bodo v petek od 18. ure do začeta predstave. Cene vstopnic bodo nižje, od 10.00 din nazadol.

OPERA IN BALET SNG

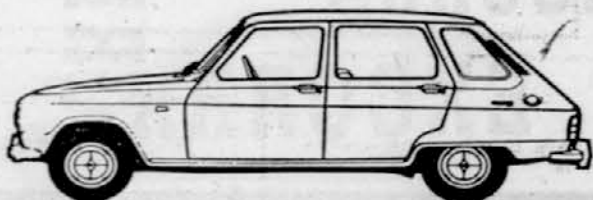
Sreda, 6. januarja — Čajkovski: PIKOVA DAMA — gostovanje v Regio Emilii.

Č


RENAULT 12TL
LITOSTROJ

Motor 1289 ccm 60 KS SAE, brzina 145 km/h, poraba goriva 8,5 lit./100 km, zavore kolutne spredaj, bobnaste zadaj z omejevalcem zavorne moči, spredaj ležalni sedeži.
CENA: 2604 \$

Renault 6 TL
Motor 1108 ccm 48 KS SAE
Brzina 135 km/h
Poraba goriva 7,5 l/100
Zavore: kolutne spredaj, bobnaste zadaj z omejevalcem zavorne moči
Cena: 2248 \$
LITOSTROJ



Renault 16 TL
Motor 1565 ccm 71 KS SAE
Brzina 150 km/h
Poraba goriva 9,5 l/100
Zavore: spredaj kolutne, bobnaste zadaj s servo zavornim sistemom
Cena: 3168 \$
LITOSTROJ



BRZJOJAV: LITOSTROJ LJUBLJANA - TELEFON: 56-021 - TELEPRINTER: 03-100 - POŠTNI PREDAL 308
NAŠ DEVIZNI RAČUN PRI JUGOBANKI - LJUBLJANA ŠTEVILKA: 501-620-2-32000-10-3768

TOVARNA ELEKTROTERMICNIH APARATOV

»ETA« CERKNO

razpisuje po določili 33. člena temeljnega zakona o delovnih razmerjih ter določili statuta naslednja vodilna delovna mesta:

1. POMOČNIKA DIREKTORJA
2. DIREKTORJA TEHNIČNEGA SEKTORJA
3. ŠEFA SEKTORJA PRODAJE
4. ŠEFA SPLOŠNEGA SEKTORJA
5. ŠEFA FINANČNO-RACUNOVODSKEGA SEKTORJA

POGOJI: kandidati za razpisna delovna mesta morajo poleg splošnih pogojev, določenih v zakonu in drugih predpisi, izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1.: visoka izobrazba in 4 leta prakse ali višja izobrazba in 6 let prakse ali srednja izobrazba in 8 let prakse na vodilnih delovnih mestih ekonomske, organizacijske, elektro ali strojne smeri. Od kandidatov zahtevamo tudi sposobnost koordinacije dela, da ima organizacijske in vodstvene sposobnosti ter da ima sposobnost samostojnega odločanja ter aktivno znanje vsaj enega tujega jezika. pod 2.: visoka izobrazba in 4 leta prakse ali višja izobrazba in 6 let prakse ali srednja izobrazba in 8 let prakse na vodilnih delovnih mestih elektro, strojne ali organizacijske smeri. Od kandidatov zahtevamo tudi sposobnost koordinacije dela v tehničnem sektorju, organizacija proizvodnje ter aktivno znanje vsaj enega tujega jezika. pod 3.: visoka izobrazba in 4 leta prakse ali višja izobrazba in 6 let prakse ali srednja izobrazba in 8 let prakse na vodilnih delovnih mestih ekonomske - komercialne ali tehnične smeri. Od kandidatov zahtevamo tudi dobro poznavanje tržnih pogojev in razmer, sposobnost kontaktiranja s strankami, smisel za hitro in ekonomično odločanje pri sklepanju poslov, da je iznajdljiv ter da aktivno obvlada vsaj en tuj jezik. pod 4.: visoka izobrazba in 4 leta prakse ali višja izobrazba in 6 let prakse ali srednja izobrazba in 8 let prakse na vodilnih delovnih mestih z ekonomsko oz. pravno smerjo. Od kandidatov se zahteva poznavanje delovnega prava, sposobnost samostojnega odločanja, skupinskega dela in vodenje ljudi ter aktivno znanje vsaj enega tujega jezika. pod 5.: visoka izobrazba in 4 leta prakse ali višja izobrazba in 6 let prakse ali srednja izobrazba in 8 let prakse na vodilnih delovnih mestih v računovodstvu z ekonomsko fakulteto ali višjo komercialno šolo finančne smeri ali srednjo ekonomsko šolo. Od kandidatov se zahteva sposobnost organizacije dela v finančno-računovodski službi ter da obvlada do podrobnosti finančne posle.

Ponudbe s potrebnimi dokazili o strokovnosti in praksi ter ostalimi določenimi pogoji pošljite na naslov: Tovarna elektrotermičnih aparatov »ETA« Cerčno - Razpisna komisija v 15 dneh od dneva objave razpisa.

PAPIRNICNA KOLIČEVO

v skladu z določili statuta in pravilnika o delovnih razmerjih, ki se nanašajo na reelekcijo

razpisuje naslednja vodilna delovna mesta:

1. direktor podjetja
2. vodja komercialnega sektorja
3. vodja tehnično proizvodnega sektorja
4. vodja finančno računovodskega sektorja

Poleg splošnih, morajo imeti kandidati še naslednje posebne pogoje:

pod 1. visoka izobrazba in 7 let delovne dobe ali višja izobrazba in 10 let delovne dobe na področju gospodarstva. Kandidat mora biti moralno in politično neoporečen. Pod 2. do 4. visoka strokovna izobrazba ustrezne smeri in 5 let delovne dobe ali višja strokovna izobrazba ustrezne smeri in 8 let delovne dobe, od tega 3 leta na samostojnem vodstvenem delovnem mestu ali srednja strokovna izobrazba in 12 let delovne dobe, od tega 5 let na vodilnih delovnih mestih.

Ustrezna izobrazba je tista, ki glede na naravo dela zagotavlja, da bo delavec na vodilnem delovnem mestu uspešno opravljal delovne naloge. Prijava mora vsebovati opis dosedanjega dela, dokazila o izobrazbi, delovni dobi ter o opravljanju dela na samostojnem, vodstvenem oziroma vodilnih delovnih mestih.

Rok za prijavo je 15 dni od dneva objave. O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni od dneva izbire.

Prijava je potrebno oddati na naslov PAPIRNICNA KOLIČEVO, p. Domžale z oznako »razpisa«.

Zunanjetrgovinsko podjetje

JUGOTEKSTIL - impex
LJUBLJANA, Titova 3

vabi k sodelovanju

1. sodelavce za delo v komercialnih sektorjih
2. pripravnike
3. administrativne referente

Poleg splošnih pogojev, ki se zahtevajo za sprejem v redno delovno razmerje, morajo kandidati izpolnjevati tudi naslednje posebne pogoje:

pod 1.: visoka ali višja izobrazba strojne, tekstilne ali ekonomske smeri. Znanje 1 tujega jezika, zaželena je nemščina, in večletna praksa pri delu v zunanji trgovini. pod 2.: končana višja ali visoka šola strojne, tekstilne ali ekonomske smeri. pod 3.: končana srednja ekonomska šola ali administrativna šola, pasivno znanje 1 tujega jezika, zaželena je predvsem nemščina.

Pismene ponudbe sprejema soc. kadrovska služba podjetja 10 dni po objavi.

INDUSTRIJA KEMIČNIH IZDELKOV

»PANONIJA« — Pančevo

objavlja OGLAS za prosto delovno mesto

TRGOVSKEGA POTNIKA za območje Slovenije in Istre

Pogoji: višja strokovna izobrazba ali srednja strokovna izobrazba trgovske smeri z najmanj 5 leti delovne prakse.

Prednost imajo kandidati, ki imajo svoj osebni avtomobil. Osební dohodek po sporazumu in ustvarjenem učinku. Oglas velja do izpolnitve delovnega mesta.

12301

Komisija za delovna razmerja pri TRGOVSKEM PODJETJU

»CENTROMERKUR«
EXPORT-IMPORT,
LJUBLJANA, TRUBARJEVA 1-3

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

A) SEKTOR EN-GROS:

1. TRGOVSKEGA POTNIKA ZA POSLOVNO ŠPORTNIH ARTIKLOV za Slovenijo in Istro, z bivališčem v Ljubljani
2. BLAGOVNEGA KNJIGOVODJO za centralno skladišče Jarše
3. 4 PRODAJALCE OBLAČILNE STROKE za centralno skladišče Jarše
4. FINANČNEGA KNJIGOVODJO
5. SNAŽILKO za čiščenje pisarniških prostorov v popoldanskem času

POGOJI POD:

- 1.: visokokvalificiran trgovski delavec s prakso na tem delovnem mestu; moški z lastnim avtom;
- 2.: ekonomski tehnik s prakso na tem delovnem mestu;
- 3.: kvalificiran prodajalec oblačilne stroke — po možnosti moški;
- 4.: ekonomski tehnik s prakso na tem delovnem mestu;
- 5.: dokončana osnovna šola s prakso na tem delovnem mestu.

B) SEKTOR MALOPRODAJA

1. GLAVNEGA POSLOVODJO za veleblagovnico »MERKUR«
2. POMOČNIKA GLAVNEGA POSLOVODJE veleblagovnice »MERKUR«

POGOJI POD:

- 1.: visokokvalificiran trgovski delavec s prakso na enakih delovnih mestih;
- 2.: visokokvalificiran trgovski delavec s prakso na tem delovnem mestu.

Nastop službe možen takoj ali po dogovoru. Za vsa delovna mesta je določeno poskusno delo. Prejemki po pravilniku o OD podjetja. Stanovanje ni na razpolago.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema splošni sektor — kadrovska služba podjetja do vključno 16. januarja 1971.

23

INDUSTRIJSKO GRADBENO

MONTAŽNO PODJETJE

»MONTER« DRAVOGRAD

razglašja prosta delovna mesta

1. 20 kvalificiranih konstrukcijskih ključavničarjev in varilcev (ki imajo odslužen vojaški rok) za delo doma in na terenu
2. 20 kvalificiranih strojnih in konstrukcijskih ključavničarjev 6 kvalificiranih strugarjev 6 varilcev za montažna dela na gradbiščih v Nemčiji

Za delo na terenu v Nemčiji terenski dodatek za kritje življenjskih stroškov v devizah.

Za vsa delovna mesta je s pravilnikom o delovnih razmerjih podjetja predvideno poskusno delo.

Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Kandidati naj pošljejo pismo prijavo ali se osebno zgledajo v upravi podjetja v Dravogradu, Mari-borska cesta 32, najkasneje do 10. januarja 1971.

12293

Razpisna komisija

KLEPARSTVO
LJUBLJANA,
Gornji trg 7

razpisuje prosto delovno mesto

DIREKTORJA

ki poleg splošnih pogojev izpolnjuje še naslednje: SS izobrazba gradbene smeri; VK klepar in 5 let uspešnega dela v stroki; KV klepar in 8 let uspešnega dela v stroki.

Pri izbiri kandidata bomo upoštevali predvsem prakso kleparske in vodovodno inštalaterske stroke.

Ponudbe s kratkim življenjepisom in dokazili pošljite v 15 dneh po objavi razpisni komisiji.

94

ISKRA

center za avtomatsko obdelavo podatkov Ljubljana — v združenem podjetju ISKRA KRANJ

Komisija za razpis in imenovanje direktorja
ISKRA — CAOP

razpisuje

po 23. členu Statuta CAOP delovno mesto

DIREKTORJA

Kandidat mora poleg splošnih in z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. visokošolsko izobrazbo ali srednješolsko izobrazbo in najmanj 5 let prakse na vodstvenih mestih;
2. sposobnost vodenja poslovanja;
3. vsestransko strokovno razgledanost na področju AOP, ekonomike in organizacije poslovanja podjetij.

Kandidati naj pošljejo prijavo s priloženimi dokazili do 20. januarja 1971 na naslov:

ISKRA — CENTER ZA AVTOMATSKO OBDELAVO PODATKOV
61001 LJUBLJANA, Trg prekomorskih brigad 2

za razpisno komisijo.

PRIVREDNI PREGLED

V novoletni številki objavlja

KIRO GLIGOROV, član izvršnega biroja predsedništva ZKJ:
Enotnost tržišča predpogoj kohezije samega gospodarstva

EMERIK BLUM, generalni direktor »Energoinvesta« — Sarajevo:
Velik je tisti, ki ima zagotovljeno tržišče in plasma

NIKOLA FILIPOVIĆ, generalni direktor Zveznega zavoda za cene:
Hkrati liberalizacija uvoza in režima cen

VLADIMIR JASIĆ, generalni direktor EI — Niš:
Ne iščimo posebno zaščito, temveč tudi enake pogoje na odprtem tržišču

NORBERT VEBER, generalni direktor Železarne — Sisak:
Trnova pot do skupnih stališč — zakaj je uvozni dinar slajši?

DR. RIKARD ŠTAJNER, generalni direktor Zveznega zavoda za gospodarsko planiranje:
Kako ustvariti prostor, da bo gospodarstvo postalo nosilec odgovornosti, rizika in iniciative.

ANDJELKO BUBANJ, generalni direktor INE — Zagreb:
Do 1975. leta deset milijard dinarjev v investicije

OSEM DIREKTORJEV republiških in pokrajinskih zavodov za planiranje
ocenjuje preteklo dekada in prognozirajo nadaljnji razvoj

Naši bralci bodo v letošnji številki, tiskani v ofset tehniki, našli tudi več drugih tem iz gospodarskega življenja Jugoslavije in sveta.

Zahtevajte »Privredni pregled« na naslovu:
Beograd, Maršala Birjuzova 3-5.
Žiro račun pri: SDK 608-1-287-1

Adria

PREDUZEČE ZA MEDJUNARODNU TRGOVINU

BEOGRAD,

Trg Bratstva i jedinstva 3-7
telefon 645-699, 644-055, 657-241

PRIKAZUJE JAVNO DEMONSTRACIJO

Johnson

MOTORNE SANKE

Demonstracija bo od 4. do
15. januarja 1971. leta
**V VSEH TURISTIČNIH
CENTRIH SLOVENIJE**

4. januarja
v KRANJSKI GORI
5. januarja na POKLJUKI
6. januarja na BLEDU
7. januarja na VOGLU
9. in 10. januarja ob priliki
smučarskih tekem
na BOHINJSKEM JEZERU,
na katerih sodeluje tudi
smučarski klub ADRIA

Za vsa podrobnejša obvestila
se obrnite na gornji naslov.

KOMUNALNO PODJETJE »VODOVOD« MENCEŠ

razpisuje zaradi reelekcije delovno mesto

- 1. RAČUNOVODJA**
POGOJI: ESS in 3 leta delovne prakse na enakem ali podobnem delovnem mestu ali priznana srednja šolska izobrazba in najmanj 10-letna praksa na enakem ali podobnem delovnem mestu.
Rok za prijavo je 15. januar 1971
 - Obenem Poslovni odbor razglasa zaradi razširitve poslovanja, naslednja prosta delovna mesta:
 - 2. TEHNOLOGA V PRIPRAVI DELA**
za ključavničarsko in instalatersko dejavnost podjetja
 - 3. VODJA KOMUNALNE ENOTE**
za vzdrževanje in gradnjo vodovoda in kanalizacije
 - 4. več KV STRUGARJEV**
 - 5. več KV KLJUČAVNICARJEV**
- POGOJI:
pod 2. strojni tehnik ali tehnolog z najmanj 2-letno prakso na podobnem delovnem mestu;
pod 3.: gradbeni ali komunalni tehnik z najmanj 3-letno prakso na podobnem delovnem mestu;
- Poskusno delo pod 2, 3, 4, 5 traja dva meseca.
- Nastop službe mogoč takoj. OD po pravilniku o obračunavanju OD. Informacije na telefonu 72-242. 93

Komisija za razpis delovnega mesta računovodja pri obrtnem podjetju

»SLAŠČICARNA
BEŽIGRAD«
Ljubljana, Bežigrad 6

razpisuje po določilih statuta podjetja delovno mesto
RAČUNOVODJE

Kandidat mora poleg splošnih pogojev po določilih temeljnega zakona o podjetjih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri s petletno prakso v računovodskih poslih in pet let samostojnega vodenja računovodstva;
2. nepopolna srednja strokovna izobrazba s petnajstletno prakso v računovodskih poslih, od tega deset let samostojnega vodenja računovodstva.

Rok za vložitev pismenih vlog z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela, je 15 dni od dneva objave tega razpisa. Vloge naslovite na naslov: Slaščičarna Bežigrad, Ljubljana, Bežigrad 6

TIHO JE ODSEL OD NAS NAŠ DOBRI
MOŽ, OČKA, BRAT, BRATRANEC, STRIC, SVAK IN NEČAK

MARJAN KASTELIC

OBRtnIK

POGREB BO V ČETRTEK, 7. JANUARJA 1971, OB 16. URI
IZ JOZEFOVE MRLIŠKE VEŽICE NA ŽALAH

ZALUJOČI:

ZENA JOZICA, SIN TOMI IN DRUGO SORODSTVO

PROSIMO TIHEGA SOZALJA!

LJUBLJANA, ZAGREB, BOHINJ, TRST, 5. JANUARJA 1971

Ob boleči izgubi naše ljube mame

URŠULE PAJNTER

por. KRŠNIK

sporočamo prijateljem in znancem, da smo jo pokopali 28. decembra 1970 v ožjem družinskem krogu. Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki so jo obsuli s cvetjem in spremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dr. Ahčinu, sestram in strežnemu osebju v »Domu počitka« v Mengšu, za vso skrb in nego, posebno še v poslednjih dneh. Prosimo tihega sozolja

Zalujoči:

sin Krušnik Slavko z družino, hčerki Kranjc Roza in Martinčič Mara z družino, Alojz Krušnik, sestra Zeta z družino in drugo sorodstvo

Ljubljana — Porezen

Potrli v globoki žalosti sporočamo, da nas je po dolgem, težkem trpljenju za vedno zapustila naša najdražja mamica, žena, hči, sestra

Marjeta Arko

roj. JAKOB

učiteljica v Spodnji Polskavi

Pogreb nepozabne pokojnice bo v sredo, dne 6. januarja 1971, ob 14.30 na pokopališču v Mariboru. Do pogreba bo ležala doma v Spodnji Polskavi

Zalujoči:

mož Miljutin, sinova Dragan in Miran, hči Milena, mama, brat Ivan, sestra Marija in Anica z družinami ter drugo sorodstvo

Sp. Polskava, Bukovska vas pri Sentjanžu, Ravne, Slovenjgradec, 5. januarja 1971

Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Maks Zaletel - Miki

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 7. I. 1971, ob 13. uri iz Andrejeve mrliške vežice na Žalah

Zalujoči:

žena Meta, sin Grega, mama, oče, sestra, bratje in drugo sorodstvo

Ljubljana, 5. januarja 1971

Sporočamo žalostno vest, da je umrl dolgoletni član našega kolektiva

Ivan Hvastja

strojnik v pokou

Pogreb dragega pokojnika bo v sredo, dne 6. januarja 1971, ob 15. uri izpred hiše žalosti, Saveljska 60, na pokopališču v Stožicah

MESTNI VODOVOD LJUBLJANA in sindikalna
podružnica Mestnega vodovoda v Ljubljani

Sporočamo žalostno vest, da je umrl naš dragi ata,
stari ata, stric

MIHAEL PAPEŽ

upokojenec

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 7. januarja 1971, ob 15. uri
izpred hiše žalosti Ceplje 6, Vransko

Zalujoči:

sin Toni z družino ter drugo sorodstvo

Ceplje, Ljubljana, 4. januarja 1971

Nenadoma nas je 31. decembra 1970 zapustila naša ljubljena žena:
mama, nonica, sestra in svakinja

LUČI SEDMAK

roj. ŠIRK

Pokopali smo jo v ožjem družinskem krogu 2. januarja 1971
v družinski grobnici na pokopališču v Piranu

Zalujoči:

mož dr. Josip Sedmak, sin Drago z ženo Ivano,
vnuka Bojan in Breda ter drugo sorodstvo

Piran, Sv. Križ pri Trstu, Zeneva, Ormož, 2. januarja 1971

V 84. letu starosti je po dolgi mučni bolezni doživela
moja draga sestra, teta

MARIJA JAKOP

upokojenka Pletenine

Pogreb drage pokojnice bo v četrtek, 7. januarja 1971, ob 15.30
iz hiše žalosti Vevče 139 na pokopališču v Polje

Zalujoči:

brat Karel z družino in drugo sorodstvo

Vevče, Polje, Zagreb, Reka, Buenos Aires, Milano, 5. januarja 1971

ZAHVALA

vsem, ki ste našo ljubo in drago mamo

FRANČIŠKO VERBIČ

spremil na zadnji poti, ustno ali pismeno izrazili sožalje in darovali ovetje. Posebno se zahvaljujemo č. g. župniku, društvu upokojencev Podpeč-Prešerje, društvu VVJ Podpeč-Prešerje, kolektivu osnovne šole Skofljica in kolektivu ambulante Podpeč.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči:

Fani, Mara, France in sorodniki

Kamnik pod Krimom, 28. decembra 1970

Za vedno je odšla od nas naša ljubljena, nepozabna
mama

Karolina Kralj

iz Kisovca pri Zagorju

Od nje se bomo poslovili v sredo, 6. januarja 1971,
ob 15. uri iz mrliške veže na pokopališču v Zagorju

Zalujoče hčerke Magda, Olga in Erna z družinami
ter drugo sorodstvo

Zagorje, Celje, Ljubljana, Laško, 5. januarja 1971

Sporočamo žalostno vest,
da nas je nenadoma zapu-
stil v 78. letu starosti naš
dragi očka, stric in svak

Jože Smrkolj

ameriški izseljenec

Pogreb bo v petek, 8. janu-
arja 1971, ob 11. uri na po-
kopališču v Kolovratu.
Odhod izpred hiše žalosti
v Zvaruljah ob 9.30.

Zalujoči:

hči Sophie z družino, sin
Rudolph in drugo sorod-
stvo

Pittsburgh, Fontana, Zva-
rulje, 5. januarja 1971

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil
naš dolgoletni sodelavec

MARKO TOMINEC

tehnik študijske tehnike televizije

Dobrega tovariša in sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu

Pogreb bo v sredo, 6. januarja 1971, ob 13.15
iz Petrove mrliške vežice na Žalah

Kolektiv Zavoda RTV, Ljubljana

Sporočamo, da je nenadoma preminil član
našega kolektiva

JANEZ PETERCA

šofer v Avtoparku

Na zadnji poti ga bomo spremili v četrtek, 7. januarja 1971, ob 15.30
na pokopališču v Ihanu pri Domžalah

Pokojnik do pogreba leži na svojem domu v Selu pri Ihanu 41

Požrtvovalnega delavca in dobrega tovariša
bomo ohranili v lepem spominu

Kolektiv podjetja Petrol Ljubljana

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega

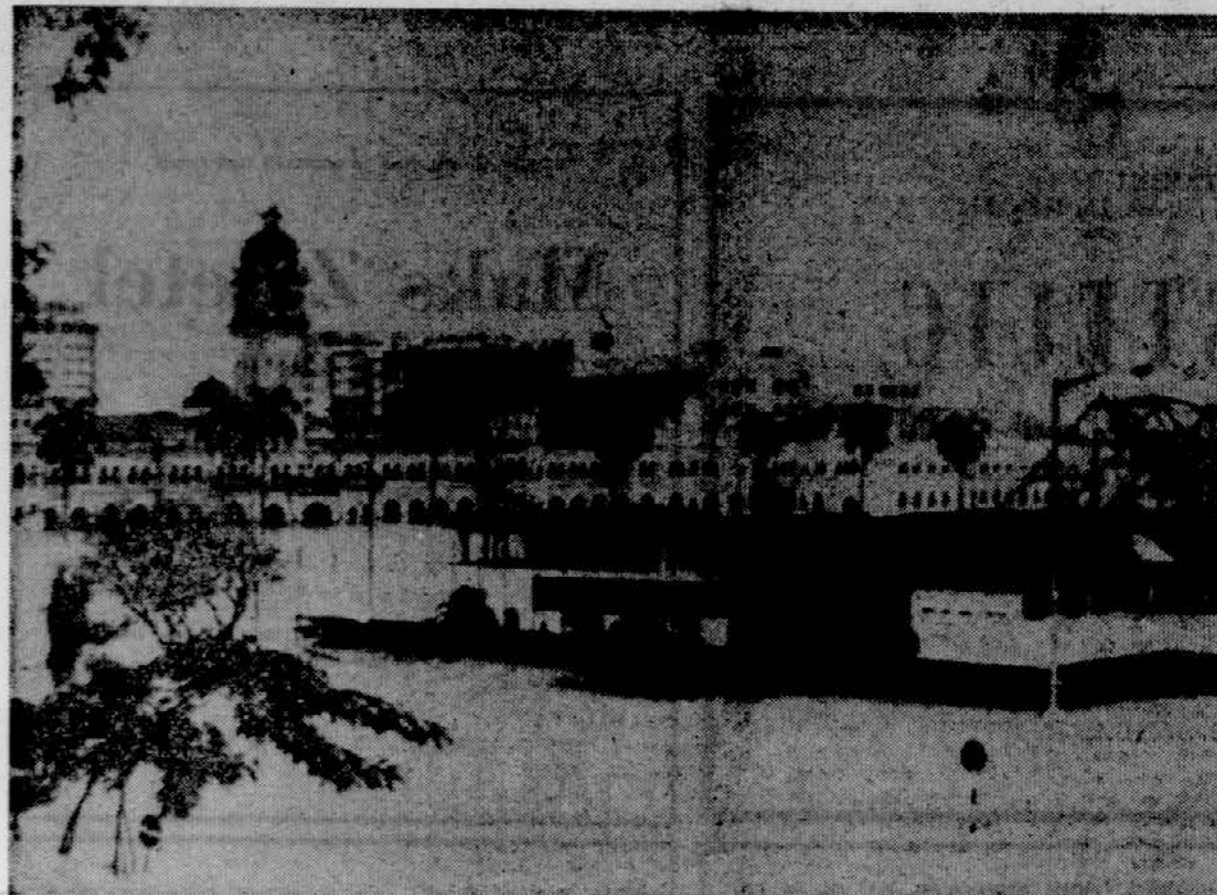
STANETA SEVERJA

slovenskega igralca

izrekamo s temi skromnimi besedami našo globoko zahvalo vsem, ki
so nam brezštevilo izrazili sožalje in na kakršenkoli način počastili
njegovo zadnjo pot.

HVALEŽNA ZENA Z OTROKI

Ljubljana, 31. decembra 1970



POVODENJ V MALEZIJ — Deževje, ki preplavlja Malezijo, že od novega leta dalje ne odneha. V Kuala Lumpurju so vode potopile cele četrti. V klubu Selangor, ki je namenjen britanskim vojakom in je tako eden od ostankov imperija ter poznejše prisotnosti vzhodno od Suezja, stoji voda dva metra in pol visoko, podobna usoda pa je doletela tudi zgradbo z ministrstvi in osrednjo pošto malezijske prestolnice (v ospredju). Reševalne akcije so v teku.



NA KOLESKU OKOLI SVETA — Japonski kolesar Takafumi Ogasavara se je na eni sami okrogli pnevmatiki odpravil na pot okrog sveta. Kdove zakaj? Najbrž predvsem zaradi veselja do kolesa in želje po rekordi. No, te mu očitno ne manjka. Na sliki: Ogasavara v Rimu.



ZIMA, ZIMA BELA — Vedno več je snega. Le od kod se jemlje in komu mar zanj? Kidačem, ki so letošnjo zimo urnejši in temeljitejši, prav gotovo ne. Tudi ne študentom, ki trepetajo v ledenih sobah in komaj čakajo konec semestra, da bodo šli domov. Tudi ti dve Eskimski pred poslopjem Slovenske filharmonije ne kažejo, da bi bili navdušeni nad snegom.

Pompidou poziva k miru

Diplomati in novinarji na obisku pri francoskem predsedniku

OD NASEGA PARISKEGA DOPISNIKA

PARIZ, 5. jan. — »Trebalo je upoštevati duh strpnosti med narodi in med posamezniki. Če se bomo zadržali v besedah, bo dosegel korak naprej pri sporazumevanju. Je menil sinodi predsednik francoske republike Georges Pompidou, ko je sprejel novotne čestitke v Parizu akreditiranega diplomatskega zbora.

Pompidou, ki bo imel 21. januarja že tretjo predsedniško uradno novinarsko konferenco, se je sinodi pred sprejemom diplomatskega zbora sestel z novinarji. V pomenku z njimi je dejal, da ni optimisti glede razvoja v Vietnamu, da pa še vedno upa v četverne razgovore o bližnjem vzhodu in da računa na mir ob vzajemnem diplomatskem priznanju arabskih držav in Izraela. Vprašanje Berlina pa po njegovem ni toliko vprašanje principov kot vprašanje atmosfere.

V svojem nagovoru diplomatskemu zboru pa je Pompidou med drugim ugotovil: »Če hočete preprečiti, da človeštvo ne bo vse bolj hitro drselo v samouničenje ali še verjetneje v nemirne prikrile in teče splošne konflikte, je nujno, da vse dežele in prvi vrsti velesile stopijo po poti miru, to je po poti sodelovanja. Sodelovati pa ne pomeni vzajemno trpeti se, ampak tudi skupno živeti.«

Predsednik Pompidou bo v letošnjem letu, kot je bilo objavljeno, v kratkem odpotoval na državniški obisk v nekatere dežele Afrike, po zvezi pa bo obiskal Belgijo. Danes so se po drugi strani neuradno raznesle govorice, da bi utegnil letos priti v Pariz papež Pavel VI. ter se pri tej priložnosti ogledati na sedežu UNESCO ter se sestati s predsednikom Pompidoujem.

BOGDAN POGAČNIK

Sarajevo: izjemno stanje

Zadar bo morda danes dobil elektriko za najnujnejše potrebe - V Gorskem Kotaru do 5 metrov visoki snežni zameti - Ledolomilci na Donavi pripravljani

LJUBLJANA, 5. jan. Na mnogih območjih v državi zima še vedno povzroča veliko težav. V Sloveniji je danes le rahlo snežilo, tako da v prometu ni bilo večjih zastojev. (Podrobnejše poročilo o snežnih razmerah v Sloveniji objavljamo na 6. strani.) Hrvatsko so po krajšem predahu ponovno zajele hude snežne nevihte, ki so še poslabšale že doslej kritične razmere v železniškem in cestnem prometu. Največ pregledov pa zima povzroča prebivalcem Zadra in Knina, kjer je ledeni vihar povzročil veliko škodo. Hude vremenske nevihte so zajele tudi severni del Črne gore, okoli Titograda pa grozijo zaradi nenehnega deževja poplave. Makedoniji in Srbiji pa je zima doslej še prizanašala. V Sarajevu so razglasili izjemno stanje.

Gorski Kotar zatrpan s snegom

Ponovno sneženje je na Hrvaškem poslabšalo že tako težke razmere v prometu. Čeprav so ponovno vzpostavljene železniške zveze s kraji v notranosti republike, prihajajo vlaki v Zagreb s precejšnjimi zamudami.

Na podvelebitskem območju danes spet pihla burja s 100 km na uro in je prekinjen trajektni promet med Senjem in Rabom. Burja tudi otežila promet na jadranski magistrali, močno sneženje pa

Ču En Laj o Indokini

TOKIO, 5. jan. (UPI) — Kitajski premier Chu En Laj je danes ocenil razmere v Indokini kot izredno dobre. Cestital je priložnostno Sufanvnu, ob 15-letnici ustanovitve laoske patriotske fronte in izrazil prepričanje, da bo do laoske, vietnamske in kumboško ljudstva izboljšala popolno zmago.

Sproščeni odnosi v Libanonu

BEJRUT, 5. jan. (AFP) — Libanonski premier Saeb Saram je dejal, da se je razmerje med libanonskimi oblastmi in palestinskimi odprnim gibanjem povsem sprostito. Premier Salam je pozdravil sklep o razpustitvi birojev posameznih odprnih organizacij, ki bodo odslej imele enotne biroje.

onemogoča čiščenje cest na Velebitu in v Gorskem Kotaru. Na tem območju so zatrpane s snegom vse ceste do naselij, v katerih živi 3000 ljudi. Prebivalci odstranjujejo snežne zamete, ki so ponekod visoki tudi 5 metrov.

Zadar še vedno v temi

Gospodarski zbornici Hrvaške in Zagreba sta danes sestavili posebno delovno skupino, ki bo v prihodnjih dneh koordinirala ukrepe za odstranjevanje posledic slabega vremena na območju Zadra in širšega dela severne Dalmacije. Ukrepi so vse potrebne, da bi uspešno daljnoveč na napetostjo 110 kilovoltov, ki oskrbujejo z električno energijo zadarska podjetja, v katerih je zaposlenih 16.000 delavcev. Rezervni 30 kilovoltov daljnoveč bo do jutri. Tako bo Zadar dobil vsaj toliko električne energije, da bo zadostil najnujnejše potrebe bolnice, pekarnice, mlekarne in bodo vsaj deloma razsvetlili mesto.

Snežni zameti in potresi

Na območju drniške občine so danes ob 4.40 spet čutili potres, že tretji te dni, čigar epicenter je bil v planini Promina. Prebivalci tega območja so zelo vznemirjeni, ker so zaradi zameđenih cest in potresov, ki jih povzroča ledena masa, izgubili življenje.

Poziv radioamaterjem

V Sarajevu je predsednik mestne skupščine razglasil izjemno stanje zaradi snega. Prepovedana je tudi uporaba osebnih avtomobilov v javnem prometu, prepovedan pa je tudi promet drugim vozilom, ki nimajo službenih potreb, naj s svojimi radijskimi postajami pomagajo pri urejanju težkega položaja. Po večdnevni naporih je

uspešno s silo očistiti cesto preko Ivan planine, ki povezuje Sarajevo s morjem. Tudi 50 gostov se je lahko z Jaborine vrhlo v Sarajevo. Ponovno sneženje je tudi v vsej Bosni poslabšalo položaj na cestah.

V Črni gori grozijo poplave

Hude vremenske razmere v Črni gori so najbolj prizadele severna območja republike. Več planinskih vasi je odrezanih od sveta, potegane pa so tudi telefonske in elektrifirane napeljave. Na nekaterih odsekih jadranske magistrale je zaprt promet zaradi krčenja kamena na cesti. Dež, ki že ves teden ni prenehal, je povzročil največ težav prebivalcem Titograda in okoliških krajev, gladina Skadarskega jezera pa se je tako dvignila, da ogroža vsa bližnja naselja.

Makedoniji zima prizanaša

V Makedoniji je doslej zapadel sneg samo v planinskih predelih, zato v prometu ni nobenih zastojev. Vozniki motornih vozil imajo težave samo na cestah v zahodnem delu republike.

Led na Donavi

Danes so iz Baje izpluli štirje madžarski ledolomilci, da bodo na jugoslovanskem sektorju Donave preprečevali kopičenje ledenih plošč. Tudi jugoslovanski ledolomilci Cakor in Vučevac sta izplula in se bosta z madžarskimi lovila lela.

Konstantin se ne bo vrnil

RIM, 5. jan. (UPI) — V krogih, ki so blizu izgnanemu grškemu kralju Konstantinu, so danes zanikali, da se je spoprijatelj z vojaškim režimom za vrnitev v Atene. »Kralj Konstantin ne bo ponovno prevzel odgovornosti monarha, dokler v državi ne bodo uvedli zakonitosti in normalne demokracije, kar pa zaenkrat ni pričakovati.«

Na smrt obsojena zarotnika

JAUNDE, 5. jan. (UPI) — Vojaško sodišče v Kamerunu je danes obsodilo na smrt škofa Alberta Ndongo, ki ga je obsodilo na smrt zaradi zarote proti vladi predsednika Ahidja. Sodišče je obsodilo še 73 ljudi — od pet let do do smrtne ječe; baje so bili člani protivladne organizacije, ki je nameravala ubiti predsednika.

Omejitev za turške romarje

ANKARA, 5. jan. (Tanjug) — Turško notranje ministrstvo in ministrstvo za zdravstvo nameravata dovoliti vsa koletna božjo pot v Meko, romarji pa bodo morali potovati tja in nazaj z letalom. Po vrnitvi bodo morali preživeti teden dni v karanteni na istanbulskem letališču zaradi epidemije kolere. Preden bodo odpotovali iz Turčije, se bodo morali cepiti proti koleri in kozam.

Iz včerajšnje zadnje izdaje Nimeiri v celoti podprl ZAR

Jarringova misija bi lahko uspela, če bi jo Izrael prenehal »minirati«

KARTUM, 4. januarja (Reuters) — Predsednik sudanskega revolucionarnega sveta Džafer el Nimeiri je v celoti podprl egipčevsko stališče o pogovorih o bližnjem vzhodu in dejal, da ne more priti do nadaljevanja ustavitve ognja brez akcij za izraelski umik.

Nimeiri je prav tako dejal, da je Izrael amiralna misija »posrednika OZN Gunnarja Jarringa. V odgovorih na več vprašanj dopisnika Reuterja — je predsednik Nimeiri dejal, da v Sudani v tem letu je sudanski predsednik odgovoril, da ne morejo dovoliti, da bi stalna izraelska okupacija postala uradna s sporazumom o prekinitvi ognja.

Po besedah sudanskega predsednika »bi Jarringova misija lahko uspela, če bi jo Izrael prenehal »minirati« s številnimi ovirami. Nimeiri je prav tako dejal, da bi Izrael ne mogel stalno prezirati resolucije varnostnega sveta, ki zahteva umik izraelskih čet brez aktivne in stalne podpore ZDA. Sudanski predsednik je nadalje ocenil, da bi ZDA lahko, če bi hotele, zavirale izraelsko nepopolnopravnost z ustavitvijo ogromnih pošilk orožja tej državi.

V odgovoru na vprašanje o prihodnjih odnosih Sudana in ZDA — ki sta pretrgali diplomatske odnose 1967. leta — je predsednik Nimeiri dejal, da je Sudan vedno želel najboljše odnose z vsemi državami, se posebej pa s super-silami, v katerih rokah je mir vsega sveta. To pa pomeni, je dejal ob zaključku, da nam priateljstvo na kakršenkoli način ne jemlje prave kritizirane napada in hvalitve dobrot.

Moro bo obiskal Romunijo

RIM, 4. januarja (Reuters) — Italijanski minister za zunanje zadeve Aldo Moro bo obiskal Romunijo od 12. do 15. januarja.

Sporazum o sodelovanju

PARIZ, 4. januarja (AFP) — V Parizu se je vrnila delegacija »fronte mladih progresivov«, ki je bila na obisku v ZAR in Libanonu. Po sporazumu političnega sekretariata te organizacije je bila delegacija v ZAR gost socialistične mladine, s katero so dosegli sporazum o sodelovanju.

Z ugrabitelji Bucherja še niso na čistem

RIO DE JANEIRO, 5. jan. (Reuters) — Brazilska vlada je privolila v to, da razen osmih izpusti politične zapornike, katerih osvoboditev zahtevajo ugrabitelji švicarskega veleposlanika Bucherja. Brazilska vlada pravi, da bo osem ljudi, katerih ne misli izpustiti, zamenjala z drugimi osmimi zaporniki.

Telegrami

POSLOVILNI OBISK — LIMA, Perujski zunanji minister Edgardo Mercado Harin je sprejel na poslovilni obisk odpravnika poslovnega jugoslovanskega veleposlanstva v Lima Momčila Vučkovića. Oba sta izrazila zadovoljstvo z razvojem prijateljskih odnosov med državama.

SADATOVA POSLANICA ULBRICHTU — BERLIN. Podpredsednik egipčevske vlade Daud je izročil šefu NDR Walterju Ulbrichtu poslanico predsednika ZAR Anvarja el Sadata. V poslanici je pojasnjeval stališče ZAR, kar zadeva bližnjemvzhodno krizo.

SESTANEK V DŽIDI — BEJRUT. Nizozemski zunanji minister Joseph Luns se je v Džidi sestal s saudskim zunanjim ministrom Omerom Sakatom.

LAIRDVOVA TURNJA — WASHINGTON. Ameriški državni sekretar za obrambo Laird je včeraj odpotoval na osemdnevno turnejo, najprej v Francijo, od tam pa v Južni Vietnam, Tajsko in na Havaje. V Parizu se je pogovarjal z ameriško delegacijo na konferenci o Vietnamu. Pred odhodom iz Washingtona je izjavil, da bodo do 1. maja sklenili število ameriških vojakov v jugovzhodni Aziji na 284.000.

PROSLAVA — BAGDAD. Ob 50-letnici ustanovitve iraške vojske je predsednik Iraka Hassan el Bakr poljul vene na grob Neznanega vojaka v Bagdadu. Tridnevne proslave se udeležuje tudi delegacija JLA.

FOCK POJDE NA FINSKO — BUDIMPEŠTA. Predsednik madžarske vlade Jend Fock bo v drugi polovici tega meseca uradno obiskal Finsko.

SE EN REKORD — LONDON. V Britaniji se stavke množijo iz leta v leto. Računajo, da je bilo lani 3500 stavk, v katerih je bilo v izgubo skoraj 10 milijonov delovnih dni. Leta 1967 je bilo 7200 stavk, 1968. leta 2160, 1969. leta pa 2930 v izgubo 6,8 milijona delovnih dni.

OBISK IZ KAMBODŽE — DŽAKARTA.

Zunanji minister Lon Nolove vlade bo 12. januarja odpotoval na dvodnevni obisk v Indonezijo, kjer se bo z zunanjim ministrom Adamom Malikom pogovarjal o morebitni indonezijski pomoči Lon Nolovemu režimu.

ZDRUŽITVE AGENCIJ — KAIRO. Generalni direktorji časopisnih agencij Sudana, Libije in ZAR so razpravljali o morebitni združitvi teh treh arabskih agencij pod skupnim imenom »Srednjemvzhodna časopisna agencija«. O združitvi bodo odločili na konferenci ministrov za informacije, ki se bodo slišali danes v Damasku.

STUDENTSKA VOLITVE — HAVANA. Na kubanskih univerzah so se začele volitve študentskih vodstev v federaciji študentov kubanskih univerz. Volitve bodo trajale ves ta mesec. Kubanska študentska organizacija bo s tem začela samostojno delati. Te volitve, ki neposredno sledijo volitvam sindikalnih vodstev na Kubi, pomenijo nadaljnji korak v demokratizaciji političnega življenja Kube.

TRGOVINA MED NDR IN POLJSKO — BONN. Lani se je močno povečala blagovna menjava med Zahodno Nemčijo in Poljsko. Zahodnonemški uvoz iz Poljske je dosegel vrednost 508 milijonov mark, izvoz na Poljsko pa se je zvečal na 504 milijone mark.

Pa še to:

PREZAPOSLENI — Vodstvo zagrebške partijske organizacije je danes ostro napadlo komunalne službe Zagreba, ker so v sedanjem položaju popolnoma odpovedale. Za silo so očistene le glavne prometne žile mesta, medtem ko ceste, ob katerih živi tričetrt meščanov, sploh niso očistene in je tako ogrožena preskrba prebivalstva, da o zamudah pri prihajanju na delo ne govorimo. Morda pa v komunalnih službah niso utegnili organizirati čiščenja, ker so bili pre zaposleni z razpravljanjem o idejnih problemih kidanja snega...

Izziv v Velikovcu

Kleine Zeitung poroča, da je občinski svet sklenil postaviti spominsko ploščo vojnemu zločincu Kaibitschu

OD DOPISNIKA RTV LJUBLJANA

CELOVEC, 5. jan. Na minuli seji občinskega sveta v Velikovcu, na kateri so sprejeli proračun za leto 1971 in druge občinske odloke, je bil sprejet tudi predlog o pomnovanju mestnih ulic po zaslužnih moških — med njimi dr. Hansu Steinacherju, idejnemu tvorcu današnjega Heimatdienstsa. Nazadnje se je ta domovinska organizacija legitimirala v znani publikaciji »Ruf der Heimat«. Občinski svet, v katerem ima 10 svetnikov koroske socialistične stranke nasproti šestim članom ljudske stranke in enemu svobodnjaku absolutno večino, je razen tega, kot je poročal Kleine Zeitung v nedeljski izdaji, sprejel predlog, po katerem naj bi postavili spominsko ploščo Maier-Kaibitschu — nacističnemu vojnemu zločincu.

Celovški senat graškega ljudskega sodišča je Kaibitscha 1. 1947 spoznal za krivega in ga obsodil na do smrtne ječe. Nekaj let pozneje je bil krivnik koroskih Slovencev umrl na svobodi, pomnjen po sedanjem predsedniku republike.

Nekdanji vojni zločinec, ki mu kanijo zdaj postaviti spominsko ploščo, je vodil protislovensko operativno iz svojega štaba v Gasometergasse 6 v Celovcu kot SS-starterführer. Dokazno gradivo, ki ga je bremenilo kot vodjo načrtnega izseljevanja 300 slovenskih družin, političnega preganjanja nad 1100 Slovencev, je obtožena končno zločilo.

Ze v popiebisovnem obdobju za časa prve republike oktobra leta 1926 je kot Steinacherjev naslednik na položaju predsednika koroškega Heimatbunda v nekem govoru v Celovcu javno zahteval natančen imovinski popis nasprotnikov — to je koroskih Slovencev, ki bi ga izvedli na podlagi vpisanih v zemljišni knjigi in v Heimatbundu zavzeli v posebne kartotekce. Solstvo mora preiti v roke Heimatbunda in Koroska mora biti brezopojno germanizirana, je že tedaj zahteval človek, ki je vodil to organizacijo 17 let.

Članek v »Kärntner Grenzruff« februarja 1941 ga že prikazuje kot najbolj zaslužnega moža v boju za ponovno zvezo Koroske. Kot vodja Heimatbunda, ki je bila po Anschlussu leta 1938 organizacijsko vključena v NSDAP, dan dan delovnega urada za obmejna vprašanja, osirna na položaju opolnočena

državnega komisarja za utrjevanje nemstva, je imel v vlogi SS pomagatelja za časa vojne vse kvalifikacije za skloneno reševanje narodnostnega vprašanja koroskih Slovencev. V ta okvir so sodili tudi načrti, po katerih mora slediti izseljevanju Gorenjcev še izseljeni 50.000 koroskih Slovencev. V zločinskih dosegu je bil po izpovedi ene od prič tudi zemljeliv takolimenovane nove Koroske nekje na ozemlju med Harkevom in Rostovom.

Pred 23 leti se je koroski tisk jasno opredelil do obsojence Maier-Kaibitsch in njegove metode so bile objavljene od sodišča in avstrijskega ljudstva. Kaj neki počre na velikovški izzivanje avstrijsko ljudstvo danes?

VLADO PLAVČAK

SONCE

izide 7.43

zalze 16.39

LUNA

izide 12.7

zalze 2.46

VREMENSKO POROČILO

Prognostična karta za 6. jan. 1971 ob 0,7. uri

sončno

delno oblačno

oblačno

dež

nevihte

sneg

megla

burja

jugo

topla fronta

hladna fronta

okluzija

A središče ciklona

C anticyklona

REYKJAVIK

OSLO

STOKHOLM

MOSKVA

BERLIN

VARŠAVA

KLJEVER

DUNAJ

BEGRAD

PRAG

LJUBLJANA

MADRID

TUNIS

ANKARA

PATNE

Vreme in temperatura 5. januarja 1971

kraj	vreme ob 7. uri	°C	vreme ob 13. uri	°C
Ljubljana	sneg	-6	sneg	-5
Planica	sneg	-11	oblačno	-9
Brnik	sneg	-13	oblačno	-11
Kranjska	sneg	-13	sneg	-11
Škofja	sneg	-8	sneg	-6
Št. Gradec	sneg	-11	sneg	-9
Celje	oblačno	-9	sneg	-8
Novo mesto	sneg	-7	sneg	-6
Koper	oblačno	1	oblačno	0
Reka	oblačno	1	oblačno	0
Pulj	oblačno	2	sneg	1
Izvor	dežuje	8	oblačno	10
Dubrovnik	dežuje	8	oblačno	10
Zagreb	sneg	-6	sneg	-6
Beograd	sneg	-4	oblačno	-2
Sanktjergo	sneg	-3	sneg	-2
Titograd	dežuje	7	dežuje	11
Skopje	oblačno	5	oblačno	11
Celovec	—	—	—	—
Crkovo	oblačno	-13	oblačno	-11
Dunaj	jasno	-12	oblačno	-9
Benetke	—	—	oblačno	3
Milano	—	—	oblačno	-4
Genova	jasno	-1	—	—
München	megla	-15	jasno	-12
Zürich	oblačno	-8	oblačno	7
Stilano	oblačno	-4	oblačno	7
Pariz	oblačno	-6	oblačno	-5
Berlin	oblačno	-10	jasno	-9
Stockholm	sneg	-5	jasno	-6
Moskva	oblačno	-10	oblačno	-5

Napoved za danes:

SLOVENIJA

Ponoči in čez dan bo pretežno oblačno, včasih bo rahlo snežilo. Najnižje nočne temperature okoli -8, na Gorenjskem do -15, v Primorju -1, najvišje dnevne okoli -5, v Primorju malo nad 0; na Primorskem bo še burja.

JUGOSLAVIJA

Pretežno oblačno, ob južnem Jadranu in Makedoniji bo deževalo, snežilo bo še na Hrvaškem, v Bosni in Vojvodini.

VREMENSKA SLIKA

Sredozemsko področje nizkega zračnega pritiska se preko Balkana počasi umika na vzhod. Z južnimi vetrovi doteka nad Balkan nevolni hladnejši zrak, kar povzroča padavine po vsej državi.

Izgledi za četrtek:

Spremenljivo vreme.

SNEŽNE RAZMERE V SLOVENIJI DNE 5. 1. 1971

Zidnica na Veliki planici: — 9°C, rahlo sneg, 85 cm pršica, nihalica in sedenica obratuje. Zidnica na Kravcu: — 1°C, sneg, 100 cm pršica, proge teptane, žičnice obratujejo, cesta prevozna. Zidnica na Vogel: — 9°C, sneg, 160 cm pršica, nihalica, sedenica Orlove glave, žič. Križ obratujejo. Zidnica na Zelenici: — 7°C, rahlo sneg, 100 cm pršic, žičnice obratujejo. Ljubel — predor: — 9°C, rahlo sneg, 100 cm pršic, cesta prevozna, z zimsko opremo. Zidnica na Španov vrh: — 8°C, oblačno, sneg, 90 cm pršic, cesta prevozna, žičnica obratuje. Zidnica na Golteh — pri Monirski koči: — 11°C, oblačno, 100 cm pršic, vse naprave obratujejo, proge teptane. Pohorska vpenjača: — 11°C, rahlo sneg, 70 cm pršic, vse naprave obrat. Bo hini: — 4°C, sneg, 80 cm pršic, gondola obratuje. Bled: — 9°C, sneg, 70 cm suh sneg, žičnica na Strežo obratuje. Martuljek: — 12°C, sneg, 75 cm pršic, spodaj le malo trdega, naprave delujejo. Kranjska gora: — 10°C, oblačno, rahlo sneg, 100 cm pršic, žičnica obrat. Dravsko odprto. Rakitina: — 8°C, rahlo sneg, 110 cm pršic, večina obratuje. Logatec: — 6°C, sneg, 88 cm pršic, žičnica obratuje. Črnomelj: — 1°C, rahlo sneg, 80 cm pršic, žičnica obratuje, cesta prevozna. Lokve: — 8°C, rahlo sneg, 40 cm, žičnica obratuje, cesta prevozna. Mežica: — 7°C, rahlo sneg, 80 cm pršic, žičnica obratuje, cesta prevozna. Vlečnica Mojstrana: — 9°C, oblačno, 90 cm suh sneg, žičnica obratuje. Vlečnica Mostrana: — 10°C, sneg, 138 cm pršic, tov. žičnica obratuje. Štari vrh: — 6°C, rahlo sneg, spodaj 50 cm, zgornj 70 cm pršica, žičnica obratuje, proga teptana, cesta prevozna. Lom: — 10°C, sneg, 60 cm pršic, žičnica obratuje.

Načrti podjetja ERA

Velenjsko trgovsko podjetje sprejelo srednjeročni razvojni načrt — Kaže, da bo do leta 1975 doseglo že 300 milijonov din prometa

Zadnje dni starega leta so v trgovskem podjetju ERA v Velenju sprejeli osnovna izhodišča za srednjeročni načrt te delovne organizacije. Kot je povedal direktor Miha Krofič, bodo v prihodnje predvsem širili in specializirali maloprodajno mrežo v Velenju in bližnji okolici.

Pri tem računajo še posebej na odpiranje več manjših prodajal oz. poslovalnic, v katerih bodo prodajali kakovitnejše blago, po katerem je zadnje čase v Velenju večje povpraševanje. Okrepili pa bodo tudi sodelovanje z in-

vesticijski program in prednostni red pripravljajo prav zdaj. Pri tem računajo, da bodo morali še naprej prelivati ustvarjena sredstva med rentabilnimi in nerentabilnimi poslovalnicami, predvsem z namenom, da zagotovijo v prihodnje boljše osnovno oskrbo prebivalstva tudi v velenjski okolici. Med investicijskimi deli, ki jih bodo opravili v tem letu, pa velja še posebej omeniti postavitev novega trgovskega — gostinskega lokala v Pesju pri Velenju, kjer je nastalo novo stanovanjsko naselje, in ureditev poslovalnic v starem Velenju. V načrtu pa je še več drugih del, vendar pa o njih še niso sprejeli dokončne odločitve.

Lani je podjetje ERA doseglo za skoraj tretjino večji promet kot leta 1969. S prodajo na drobno so iztržili skoraj 82 milijonov dinarjev, z gostinstvom dejavnostjo pa okoli 40 milijonov dinarjev. Ob tem velja še posebej poudariti, da bo ostalo za sklade 55 odstotkov več denarja kot ga je v letu 1969.

Letos bo promet, kot računajo, večji za 15 odstotkov, se pravi, da bodo ustvarili skoraj 163 milijonov dinarjev prometa. Za toliko, kot letos, in sicer za okrog 15 odstotkov, naj bi se promet povečeval tudi v letih do leta 1975, ko bi velenjska ERA ustvarila najmanj 300 milijonov dinarjev prometa.

Z novim letom 1971 se je k ERA pridružil tudi Kmetijski zadruga Soštanj. Po prvih napovedih bo v tem letu kmetijski sektor ustvaril skoraj 8 milijonov dinarjev, in to z lastno proizvodnjo in s kooperacijo. V prihodnje bodo dali, kar zadeva kmetijski sektor, poudarek rentabilni lastni proizvodnji in širjenju blagovne tržne proizvodnje pri zasebnih kmetih, kooperantih kmetijskega sektorja.

MARIJAN LIPOVSEK

Poškodovalec je stroje

CELJE, 5. jan. — Iz šolske železnice so UJV v Celju opozorili, da je neznan izstrelilec že 31. decembra lani med 12. in 15. uro poškodoval 7 strojev. Pet strojev in dva dvizma mosta je spustil v pogon in tako pustil. Zaradi tega so se poškodovali ležaji, medtem ko druge poškodbe še raziskujejo. Varnostni organi in preiskovalni sodnik so ugotovili, da je okvare povzročil 23-letni Frano Eših, doma iz Sentjurja, ki je zaposlen v železnici kot čistilec strojev. Eših doslej ni znal pojasniti, zakaj je stroje spustil v pogon. Preiskava je v teku.

J. S.

Zgorelo poslopje in avto

ZALEC, 5. jan. — Danes ponoči je izbruhnil požar v gospodarskem poslopiju, lasti Stanka Završnika v Gorenji vasi pri Prebodu. Požar je povsem uničil gospodarsko poslopje, krmo, slamo, kmetično orodje in osebni avtomobil, ki ga je pozno zvečer lastnikov sin shranil v stajniku. Komisija, ki je raziskovala vzroke požara, je ugotovila, da je do požara prišlo zaradi napake v električni napeljavi v avtomobilu. Škoda ocenjujejo na 350.000 dinarjev.

J. S.

— kombinirano vzgojno in njo možnost, da dobi v redu topli obrok veliko celjskih otrok. Kako bodo poslej organizirali delo v drugih kuhinjah, ki skrbijo za prehrano šolarjev, še ni moč natančno reči, gotovo pa je, da nova pridobitev ne bo rešila vseh dosedanjih problemov.

Pred nekaj dnevi smo obiskali najstarejšo dijaško kuhinjo na celjskem območju — kuhinjo na gimnaziji. Letos bo ustanova praznovala že 50-letnico delovanja v sedanjih prostorih, ustanovljena pa je bila že mnogo prej. O dijaški kuhinji gre glas, da je to dobra kuhinja, zato doslej tu nikoli ni manjkalo abonementov, ki za 3,50 novega dinarja pošteno jedo. Če-

dustrijskim delovnim organizacijam v Saleški dolini in na ta način povečati trgovino na veliko. Po prvih predvidevanjih bodo v ERA porabili v petih letih, to je do leta 1975 za investicije nekaj več kot 20 milijonov dinarjev. Podrob-

MOZIRJE

Snubljenje kadrov

Politika štipendiranja, ki so jo delovne organizacije na račun reforme uveljavile v zadnjih letih na celjskem območju, že kaže zobe. Prene-kateri delovni organizaciji vse bolj primanjkuje strokovnjakov. Nastali problem rešujejo po svojih močeh in gmohtih zmožnostih. Pri tem ne iščejo rešitve v štipendiranju mladih in nadarjenih ljudi, ki prave zaradi gmohtih letajo na nadzorni študij, temveč snubijo in nabirajo strokovnjake z drugih območij in delovnih organizacij.

Najpogostejše iščejo strokovnjake v solstvu. Tam je bilo do nedavna tudi največ oddelkov zaradi nizkih osebnih dohodkov. Zato se dogaja, da prosveta vsako leto izgubi mnogih sposobnih in prepo-trebni kadrov.

Na zadnji seji občinske skupščine Mozirje so odob-

niki, ko so analizirali probleme solstva na območju občine, ugotovili dokajšen osip učnih moči. Ta ugotovitev je tembolj boleča, ker mozirski občina, ki nikakor ne sodi med premožnejše, kljub vsemu vsa leta vtraja pri politiki štipendiranja svojih najboljših učencev, ki pa po končanem študiju ne pridejo domov, temveč zavijejo raje v druge, premožnejše občine in delovne organizacije.

V Mozirju ugotavljajo, da je največji osip strokovnjakov prav z območji, ki so bila že prej deficitarna. Sem sodi tudi in predvsem solstvo. Čeprav v občini s tekočo najdeno denar za dodatno pomoč pri šolanju še zaposlenih prosvetnih delavcev, ti najpogostejše po končanem študiju obrnejo občin hrbet. Ti strokovnjaki sicer vrnejo stroške šolanja, kar pa v bistvu ne rešuje problema, saj čez noč s tem denarjem ne morejo dobiti novih, domačinskih kadrov. Nekatere delovne organizacije, ki iščejo strokovnjake, raje povabijo strokovno šolanje zri-vujejo še več. Tako so vse pogostejši primeri, da razen večjih osebnih dohodkov, stanovanj in drugih olajšav, zdaj tem strokovnjakom ponujajo še tudi bivanje v družinski hiši, dajejo v uporabo avtomobile, ponujajo visoke kreditne z dolgoročnim odplačevanjem in druge dobrine, ki jih strogašnje občine in delovne organizacije ne morejo nuditi.

J. SEVER

Novi statut

»Konusa«

Na zadnji seji centralnega delavskega sveta industrijskega kombinata »Konusa« v Slovenskih Konjicah so med drugim sprejeli tudi novi statut te največje gospodarske organizacije v konjski občini. Pred tem je bil dal časa v javni razpravi med člani kolektiva.

V drugem delu seje, ki so se udeležili tudi predstavniki nekaterih občinskih vodstev, pa so proslavili 20 let delavskega samoupravljanja. Podjetje ima svoje obrate v različnih krajih Slovenije, razen tega pa si je v nekaterih jugoslovanskih mestih uredilo tudi lastne prodajalne. Zdjaj zaposluje blizu 2000 delavcev, računajo pa še na uvedbo nekaterih novih izdelkov ter s tem tudi povečanje števila zaposlenih.

Na slavnosti sta glavni direktor kombinata Drago Perc in predsednik centralnega delavskega sveta, Silvo Komplet podelila 75 delavcem in upoštevno, ki so bili v drugi polovici leta 1950 izvoljeni v prvi delavski svet, pismene spomence in ročne ure.

V. L.

Krmiljenje divjadi v revirjih

Celje: lov na divje prašiče in manjše kožuharje

Razmeroma pozn začete zime, zlasti se je zapazila snežna odeja, je vsaj doslej prizanesla divjadi. V lovskih revirjih širšega celjskega območja je divjad, kot pravijo lovci — v dobrem stanju. Debelejša snežna odeja je prekrila hrbitove pradele šele zadnje dni pred novim letom, tako da so lovci za praznike že začeli obilneje krmiti divjad, predvsem srne, v nižinah pa tudi fazane. Krme imajo pripravljene dovolj.

V naslednjih dneh namerava celjska lovski zveza pripraviti občinski skupščinam na širšem območju naj bi do maja z ustreznimi razglasi opozorile lastnike psov, da le-te ne bi puščali prosto. Predvsem gre za pse, ki niso dovolj hranjeni in se potlej spravijo na divjad, ki zaradi obilne »snežne odeje« ne more ubežati zasledovalcem ali pa je zaradi daljšega trajanja zime oslabele. Pozorni potrebuje plemenita divjad mimo naj-nujnejše hrane predvsem mi-ru.

Čeprav je zima in nekaj več škroba s krmiljenjem divjadi, pa lovci vsemeno ni treba obsesti pušk na kila. Lov na divje prašiče in manjše kožuharje (lisice, kunje itd.) je v naslednjih tednih privlačnost zase. To divjad je namreč moč pozimi najlažje izslediti.

F. K.

Le še iz rok v usta

50 let dijaške kuhinje na celjski gimnaziji — Finančne težave kuhinje, ki uživa dober sloves — Kdo bo z desetimi tisočaki rešil materialne probleme?

Letos bo Celje dobilo novo šolsko kuhinjo — ali bolje varstveno ustanovo, v kateri bo tudi velika jedilnica in z njo možnost, da dobi v redu topli obrok veliko celjskih otrok. Kako bodo poslej organizirali delo v drugih kuhinjah, ki skrbijo za prehrano šolarjev, še ni moč natančno reči, gotovo pa je, da nova pridobitev ne bo rešila vseh dosedanjih problemov.

Pred nekaj dnevi smo obiskali najstarejšo dijaško kuhinjo na celjskem območju — kuhinjo na gimnaziji. Letos bo ustanova praznovala že 50-letnico delovanja v sedanjih prostorih, ustanovljena pa je bila že mnogo prej. O dijaški kuhinji gre glas, da je to dobra kuhinja, zato doslej tu nikoli ni manjkalo abonementov, ki za 3,50 novega dinarja pošteno jedo. Če-

se v kuhinji gimnazije hranirav bi bilo pričakovati, da jo samo gimnazijci, pa ni tako. Tu dobivajo kosilo najrazličnejši otroci — od osnovnošolskih, pa do maturantov, od Celjanov, do onih, ki se vozijo iz Sentjurja, Laškega in iz drugih krajev. V kuhinji pripravijo povprečno

Roparska napada

CELJE, 5. jan. — 23-letni Martin Kumer, doma iz Pečovin pri Celju je delavec milice obvestil, da sta ga 2. januarja približno ob 14. uri na poti domov napadla dva neznanca. Medtem ko ga je eden z udarcem spravil na tla, kjer je obležal nezavesten, sta ga opotala. Neznanca sta prišla po poti s celjske koče.

Sinoči pa sta dva mladenci zavržila iz hotela Celela v Celju 63-letnega Mariborčana Karla Medvediča iz Prešernove ulice. Ko so prišli do križišča Delavske in Cinkar-niške ulice sta ga napadla in pri tem hudo poškodovala. Ko je ležal na tleh, sta mu odnesla denar, z roke pa snela zlat prstan. Za storilci polizvedujejo.

J. S.

Danes v Celju

KINO: Unione ital. barvni film s'v času charlestona. Matrope, angleški o.r.v. film »Drevo spominja«. Dom: Ital-franz. bar film s'v breznju straz. SLG: Ob 15.30 J. Zmar: »Skektas« — musical za vojske hoben na II. mladinski abonema in levan. Dežurna lekarna: Nova lekarna, T. m'čev trg 11. Radio Celje: Po vaši izbiri, iz dela celjske občinske skupščine. Knjižnica: Studijsko in v kuhinji sta odprti ves dan. Mestna in Primorska samo popoldne. Muzeja: Pokrajinski in Muzej revolucije sta odprta od 9. do 12. ure.



V OBRATU KO—KO tovarne usnja v Slovenskih Konjicah je pri industrijskem izdelovanju usnjenih oblačil zaposlenih že 250 delavk, večinoma mladih. Letos bodo zaposlili nove skupine, tako da bo postopno število zaposlenih v tem obratu naraslo na 400 ljudi.

Foto: F. Krivec

Prizadevni taborniki

Šoštanski odred si je spet priboril visoko priznanje

Člani taborniškega odreda »Pustega grad« iz Soštanja so pred nedavnim pregledali delo, ki so ga opravili v lanskem letu. Šoštanski taborniki so bili lani prireditelji področnega mnogobojja za medvedke in čebelice, na katerem je nastopilo nad 100 mladih tabornikov iz Rogoške Slatine, Zalca, Celja in Soštanja.

Soštanj je bil tudi prizorišče zaključne prireditve tekmovalnega medvedkega in čebelice, ki so ga opravili v lanskem letu. Šoštanski taborniki so bili lani prireditelji področnega mnogobojja za medvedke in čebelice, na katerem je nastopilo nad 100 mladih tabornikov iz Rogoške Slatine, Zalca, Celja in Soštanja.

Soštanj je bil tudi prizorišče zaključne prireditve tekmovalnega medvedkega in čebelice, ki so ga opravili v lanskem letu. Šoštanski taborniki so bili lani prireditelji področnega mnogobojja za medvedke in čebelice, na katerem je nastopilo nad 100 mladih tabornikov iz Rogoške Slatine, Zalca, Celja in Soštanja.

SLOVENSKE KONJICE

Zazidalni načrt za novi center

V skladu z urbanističnim načrtom in sploh z bodočim razvojem Slovenskih Konjic kot občinskega središča so pred tremi meseci v Slovenskih Konjicah javno razgrnil zazidalni načrt novega centra Slovenskih Konjic. Ker je rok razgrnitve potekel v minulem decembru, je občinska skupščina konec decembra razpravljala o zazidalnem načrtu in le-tega skupaj z vso pravnomočno in tehnično dokumentacijo sprejela. V zvezi s predlaganim zazidalnim načrtom ni bilo v mestu posebnih pripomb.

Novi center se bo navezoval na stari del Konjic. Na severu je novo zazidalno območje omejeno s cesto obvoznice, na jugu meji na Celjsko cesto in Dravinjo, na vzhodu pa na Delavsko cesto. V novem centru bodo že letos začeli z nekaterimi gradnjami.

K.

Okvara ni bila namerna SEVNICA, 5. jan. — Včeraj so varnostni organi odkrili vzrok okvare na napravah nove klavnice v Sevnici. Klavnico so dogradili in spustili v obratovanje lani junija. Pred dnevi pa so UJV v Celju obvestili, da bi naj neznan storilec namerno poškodoval ventile vodovodnih instalacij za odvajanje hladnih komor.

Posebna komisija UJV, strokovnjaki celjskega podjetja Klima in dipl. inž. Ivan Muršec, strokovnjak celjskega Zavoda za napredek gospodarstva pa so ugotovili, da je do okvare prišlo zaradi — mraza. Izolacijska obloga vodovodnih cevi je bila na več mestih poškodovana, zaradi česar je voda v ceveh zmrznila in poškodovala ventile. Po otoplitvi so ti popustili, voda se je zato razlila po ploščadi in skozi njo prodrla do hladilnih komor. Zaradi namakanja so v hladilnikih odstopile obloge. Škoda, še ni ocenjena, predvidevajo pa, da bo dosegla vrednost 150.000 dinarjev.

J. S.

VELENJE

Potrjena pripojitev

Na skupni seji so člani upravnega odbora in centralnega delavskega sveta tovarne gospodarske opreme Gorenje Velenje pregledali go-spodarjenje v letu 1970. Ob tej priliki je generalni direktor Gorenja Ivan Atešek obširno spregovoril o rekordnih dosežkih našega največjega proizvajalca strojev in opreme za gospodinjstva in pa o nalogah, ki so pred 6.000 članskim kolektivom v letu 1971.

Centralni delavski svet TGO Gorenje Velenje je na zadnji seji tudi soglasal z odločitvijo delovnega kolektiva tovarne poljedelskega orodja in livarne Muta, da se z novim letom 1971 pri-poji h Gorenju.

M. L.

tovariš
vsak torek poln zanimivega branja

S
NEZGODNO ZAVAROVANJE PRI ZAVAROVALNICI SAVA

Ugodnost za naročnike Dela

DELO

Snežni plugi orjejo

V Sloveniji imajo delavci cestnih podjetij povsod še dovolj dela — Na Primorskem je začela pihati burja

LJUBLJANA, 5. jan. V notranjosti Slovenije je danes skoraj ves dan povsod rahlo snežilo, tako da so delavci cestnih podjetij še vedno imeli dovolj dela. S Primorske pa poročajo, da ovira promet burja, ki je po nekajdnevni premosti danes spet začela pihati.

LJUBLJANA — Na območju Ljubljane je danes padlo samo nekaj centimetrov snega, tako da so vse ceste prozne. Delavci cestnega podjetja plizajo sneg ter posipajo ceste s peskom in soljo, le ponekod ne dovoljujejo prevoza s prikoličarji in vlačilci.

MARIBOR — Tudi na mariborskem območju so bile danes vse glavne ceste prozne. Največ snega je doslej zapadlo na območju Ribnice na Pohorju ter na območju od Putaja do Stoperca. Klan-ci med Slovensko Bistrico in Slovenskim Konjicami so za zdaj še prevoznici, če pa bo še naprej snežilo, bodo morali na njih spet postaviti promet s prikoličarji in vlačilci.

MURSKA SOBOTA — V Pomurju se je po sinočnem hudem mrazu (minus 20 stopinj) temperatura precej dvignila, tako da je bilo davi samo še minus 10 stopinj Celzija. Kljub ponovnim snežnim padavinam so vse glavne in krajevne ceste v Pomurju prozne. Tudi promet čez mejne prehode na meji z Avstrijo in Madžarsko se normalno odvija. Delavci cestnega podjetja iz Murske Sobotice s stroji sproti čistijo novoizpadli sneg ter posipavajo ceste s peskom. Vsi avtobusi na med-krajevnih in mednarodnih progah vozijo brez zamud.

CELJE — Tudi na celjskem območju sproti čistijo sneg in posipavajo ceste. Stalež zapore velja za ceste med Sentvidom in Savodnjami pri Sošanju ter na odseku ceste od planinskega doma do sli-pa Rinka v Logarski dolini. Neprevozna pa sta tudi cesti od Podplata preko Kostivnice v Rogoško Slatino in iz Rogatca v Zetale.

KRANJ — Na Gorenjskem je ves dan po malem snežilo, vendar sneg v prometu ni povzročal večjih težav. Očiščena je tudi cesta proti mej-nemu prehodu na Ljubelju. Največ snega je doslej na-melo preko Vršiča (229 cm).

NOVO MESTO — Na Dolenjskem so bile danes vse glavne ceste prozne, tudi cesta čez Gorjance v Belo Krajino. Na Otočcu pa so ustavljali vlačilce in prikoličarje, ki so bili namenjeni proti Postojni.

POSTOJNA — Na postaji milice v Postojni so nam povedali, da so bile danes ves dan tudi planinske ride pre-vozne za vsa lažja vozila, pre-

Strahoten zločin

DOBOJ, 5. jan. (Tanjug) — V vasi Lončari (v občini Tešanj pri Dobouju) se je danes dopoldne pripetil hud zločin. Mato Mandić je umoril svo-jo ženo in dva otroka, potem pa je naredil samomor. Za-kaž in kako se je to zgodilo, še ni znano, ker se skupna komisija okrožnega sodišča, tožilstva in sekretariata za notranje zadeve v Dobouju za-radi zametov še ni vrnila.

Pojasnjen požar v Celei

CELJE, 5. jan. — Ze vče-raj smo poročali, da je na-stal požar v kletnih prostori-h hotela Celela v Celju in sicer v prostoru, kjer so na-prave za centralno kurjavo. Posebna komisija UJV je med raziskovanjem vzroka požara prišla do ugotovitve, da je požar nastal zaradi okvare pri merilni uri plin-ske napeljave. Tamkaj je za-čel uhajati plin, ki ga je ventilator pri pečen central-ne kurjave potegnil do goril-ne sobe. Nastal je močnejši izbruh plamena, zaradi česar je poškodovano gorilno sobo in se je mazut razlil po tleh. K sreči sta kurjač in hišnik hitro začela z gaše-njem, na pomoč pa so pri-speli tudi pokleni gasilci, ki so požar pogasili. Eksplozija in požar sicer nista vznemi-ri-la gostov, škoda pa oce-njujejo na 50.000 dinarjev.

J. S.

Hud padec mopedista

MURSKA SOBOTA, 5. jan. — Včeraj popoldne se je na cesti med Mursko Soboto in Tišino hudo ponesrečil mope-dist, 16-letni Drago Kiseljč iz Gradišča pri Murski So-boti. Kiseljč je zaradi ne-primerne hitrosti zanesel v levo ovinku na poledeneli cesti in je močno padel. Pri tem se je hudo ranil in se zdravi v soboški bolnišnici.

E. B.

SMUČANJE V AVSTRIJI
NASSFELD
VSAKO NEDELJO ZA VES DAN ZA 80 DINARJEV

7 dni

hotel A kat. 900.—

hotel B kat. 850.—

PRIJAVE INFORMACIJE

globtour

LJUBLJANA

HOTEL SLON, TEL. 20-029
WOLFOVA 1/III, TEL. 24-841

TA TEDEN V

Zastave na ladjah

Ladij Postojna in Portorož plujeta pod slovensko zastavo za japonsko firmo NYK. Splošna plovba ju je dala v najem. Za naše podjetje sta pluli z grubo, Japonci pa so nadvse zadovoljni. Na devetih straneh je glasilo japonske ladijske družbe zapelo našim pomor-skačkom tudi tak slavospev:

»Ladij Postojna je zelo lepa, posadka pa je odlična in se razume na trgovino z Južno Ameriko. Zadovoljen sem z njihovim delom pod nadzorstvom njihovega po-veljnika, Upam, da bomo s to čudovito ladjjo in posad-ko imeli v prihodnosti še več tovorov in potovanj.« go-vo-ri mr. Komoda, šef linije za Karibsko morje in Južno Ameriko.

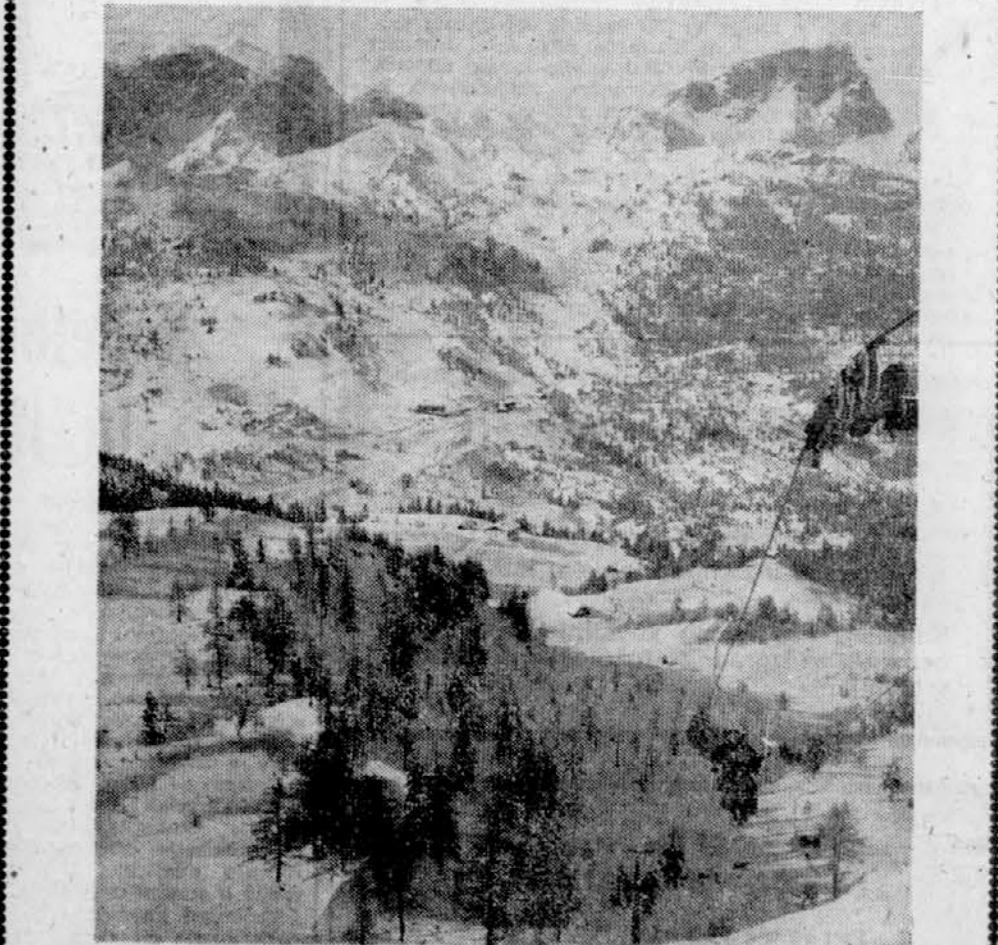
Našim ladjarskim podjetjem so domači predpisi Scila, svetovno tržišče pa Kariba. Doma ne morejo kupiti ladij niti za devize, ker jih domače ladjedelnice raje gradijo za tuje družbe, zato jih morajo kupovati v tujini. In plačevati za uvoz ladij carin! Potem mo-raj vsako leto plačati še deset milijonov novih dinar-jev (velja za Splošno plovbo) prispevka za energetiko, tuje družbe (in tudi nekatere jugoslovanske), pa tega izdatka sploh ne poznajo. Naša ladjarska podjetja mo-raj konkurirati svetovnim družbam, voziti morajo to-ovor za enako ceno kot drugi, čeprav plačujejo več pri-spevkov.

Nekatere jugoslovanske ladjarske podjetja so se že znašle: registrirala so ladje v Panami in tako so postale enakopravna tujim družbam.

Vprašali smo generalnega direktorja Splošne plovbe Gregorja Tršarja:

»Zakaj pa ne bi registrirali ladij v tujini, kot so to že storile nekatere jugoslovanske pomorske družbe? Če bi pluli pod panamsko zastavo, bi se izognili mno-gim davkom, posredki bi lahko boljše plačali, o pri-spevkih za energetiko in o carini pa ne bi imeli več skrbi.«

Odgovor v današnji Tedenski tribuni.



SEŽANA

Krajevna skupnost in delovna organizacija

Krajevna (še vedno premo- lo neposredna) samouprava si nezadržno utira pot prek raznih ovir. V njenem funkcioniranju pa je še mnogo neznank. Med njimi so tudi razmerja med krajevno skupnostjo in delovnimi organizacijami na njenem območju.

Le malo je primerov, da krajevne skupnosti uspejo spraviti na skupni imenovalec urejanje lokalnih zadev in interese delovnih organizacij. Eden takih primerov pa so Senožeci.

Kolektiv senožetske tekstilne tovarne je bil vrsto let odločilni dejavnik pri spreminjanju in urejanju podobe kraja. Nekoliko tudi zaradi personalne zveze. Zda, ko se je v Senožecih začel razvijati obrat Tomasa, pa so se začeli porajati pomisleki o razločitvi poudarkov.

Ali je prav, da je med delovno skupnostjo tako tesno sodelovanje in ali niso številne pobude za razvoj lokalne samouprave v Senožecih tudi voda na mlin enostranosti? Na zadnji seji senožetske občinske skupščine, ko so skle-

pali o prodaji nekaterih nepremičnin v Senožecih, so iz različnih zornih kotov navedli razmerja med krajevno skupnostjo Senožeci in delovnimi organizacijami v tem kraju. Na pomisleke, ali je prav, da so razmerja v krajevni skupnosti Senožeci in tamkajšnje tekstilno tovarno prepletena v različnih smereh, je predsednik občinskega zbora delovnih skupnosti Evstahij Zadnik med drugim rekel:

»Mnoge pobude za urejanje Senožec so v preteklosti prihajale iz vrst članov delovne skupnosti tekstilne tovarne. Brez teh pobud in zavzetega dela za njihovo uresničevanje se tam marsikaj ne bi tako premaknilo, kot se je v zadnjih letih. Zato bi bilo samo seštet, da bi bilo v krajevni skupnosti toliko sodelovanja z delovnimi organizacijami, kot je to v Senožecih.«

Z razvojem Tomosovega obrata so Senožeci na razpotju novega razvoja. Če bo za krajevno samoupravo pomnilo to novo vključitev pobud in sodelovanja še ene delovne skupnosti, bo to gotovo koristilo še hitrejšemu napredku tega kraja in vseh življenj v njem.

Senožetska krajevna samouprava, ki je doslej uspešno povezovala razmerja v krajevni skupnosti tudi z delovno organizacijo, pa je tudi na tem, da se vse preraste v svoji kvaliteti. Svedra pa je treba upoštevati možnost, da prihajajo zda pobude z več strani. In da je treba najti poti za njihovo ugaševanje.

G. GUZEJ

Oplazila sta se

KOPER, 5. jan. — Včeraj ob 12.50 uri je voznik osebnega avtomobila Anton Nago iz Gornje vasi pri Logatcu vozil z Reke proti Pivki. Z nasprotno strani je prišel voznik tovornega avtomobila Viktor Leban iz Grčice pri Novi Gorici. Zaradi nepravilnega srečanja sta se vozili oplazili in je nastalo za 10.000 dinarjev škodo. Poškodovan ni bil nihče. G.

V nekaj vrstah

SEŽANA

Kraški vodovod širi dejavnost — Poleg dosedanjih poslovnih nalog je Kraški vodovod razširil svoje delovanje tudi na vodovodne, toplovodne in ogrevalne instalacije ter naprave. Doslej je skrbel le za vodovodne naprave. V šolah premalo učiteljev — Na petih osrednjih ter devetnajstih podružničnih šolah sežanske občine, ki jih obiskuje 2659 otrok, poučuje precej prosvetnih delavcev, ki nimajo popolne strokovne izobrazbe. Gre predvsem za učitelje predmetnega pouka, vendar mnogi izmed njih študirajo izredno, tako da se bodo razmere v nekaj letih spremenile. Težava pa je v tem, da je za strokovne delavce na voljo premalo stanovanj in je zato težko dobiti učne moči od drugih.

Največja težava — prostori — Razen nove šole v Hrpoljah ter lani dograjenega trakta osnovne šole v Divači, vsa druga osnovnošolska poslopja v sežanski občini še zdaj ne ustrezajo več temeljnim zahtevam sodobnega pouka. Najhuje je glede tega v Dutovljah, Komnu in Sežani. Prav tako pa tudi poslopja podružničnih šol kar vpijejo po temeljiti preureditvi.

KOZINA

V Lesogradu še v. d. direktor — Sežanska občinska skupščina je dala soglasje k imenovanju Matevža Blokarija za vršilca dolžnosti direktorja. Po predpisih velja to imenovanje za nadaljnji šest mesecev.

IZOLA

Nov upravni odbor sklada — Občinska skupščina je izbrala namesto dosedanjih članov upravnega odbora sklada za pospeševanje kulturne dejavnosti, ki jim je podelil mandat, naslednje nove člane: za predsednika Bruna Klančiča, za člane pa Danila Zornika, Darja Schera, Dušana Gregorčiča in Zdenko Jož. Kmetov čedalje manj — Po ocenah je v občini okoli 280 dejavnih kmetičnih prebivalcev. Med njimi pa ni nikogar, ki bi bil mlajši od 40 let.

FONČI

Najlepše novoletno darilo — Vasio Fonč, ki je doslej tiho sameval na pobočju Kolovrate, brez elektrike in brez ceste, je za novo leto razsvetlila električna luč. Vasočani so prostovoljno opravili veliko del ter zbrali 16.000 dinarjev za tri kilometre dolgo omrežje, ki je veljalo 91.460 dinarjev. Omrežje je zgradila elektro enota Tolmin.



POSTOJNA V SNEGU.

Foto: E. Selhaus

Razpokane stene sodišča

Znamenito pročelje pretorske palače v Kopru zakriva težavne in nevarne pojoge, v katerih posluje eno največjih občinskih sodišč v Sloveniji

Izmed koprskih zanimivosti, zgodovinskih poslopj in starinskih spomenikov najpogostejše pritegne pozornost obiskovalcev pročelje znamenite pretorske palače na Titovem trgu. Zadnja leta je bilo o tem zgodovinskem poslopju izrečeno in napisano že veliko besed. Z ob časa ga je tako hudo nagrizel, da je že zdavnaj jasno, kako je treba brez oklevanja nekaj storiti, da ne bo Koper slej ko prej ob eno svojih največjih zanimivosti.

Le malokdo pa ve, da znamenito pročelje skriva še eno zadevo, ki ni nič manj pereča in za katero bi bili dolžni takoj vsaj najnujnejše ukrepite.

Kdor ima opravilo v notranjosti poslopja pa se sprašuje: »Kako je mogoče, da ima sodišče tako neugledne prostore?»

Za pročeljem pretorske palače ter nanjo s hodniki povezanimi poslopji, delajo kar tri sodišča: občinsko in okrajno ter okrajno gospodarsko sodišče. Prav tako pa imata v njem prostore občinsko in okrajno tožilstvo.

Na najslabšem je vsekakor občinsko sodišče. Ob vstopu v njegove, prav za znamenitim pročeljem razvrščene prostore višji napis: »Zaprto«. V nekaj sobah skorajda ni pohištva. V nekateri najlepši koprski sodni dvorani sredi odpadajočega ometa sameva občajno sodno pohištvo.

Na stenah velike špranje, vmes pa mavčne plošbe, s katerimi preizkušajo, kako se širi razpoklina v zidu. Ta del prostorov občinskega sodišča so morali preseliti. Nevarnost je bila, da bo prišlo do nesreče.

Vzporedno s pretorsko palačo je drugi trakt. Dolgi hodnik. Pred vrati se vsak dan zvrsti veliko strank. To je drugi del občinskega sodišča. Na koncu hodnika soba številka 13 Razpravna dvorana. Pred njo prav tako razpokana stena. Ljudje, ki prihajajo sem v zimskem času in morajo čakati, prezebajo, kajti hodnik je vse — čakalnica, prehodni

prostor in zveza med pisarnami sodišča.

Drugi del koprškega občinskega sodišča je v sosednjem poslopju na Titovem trgu. Tu di tam v prostorih, ki niso primerni niti za pisarne, kaj šele za sodišče. Razpravna dvorana je v nekdanji sejni sobi občinske skupščine, kot dekor pa so naložili stoli ob vsaki strani.

»Gredbeni inšpekcija je že 1. junija 1968 izdala odločbo, da moramo izprazniti prostore v pretorski palači, je povedal Pavel Grom, predsednik koprškega občinskega sodišča. »Od takrat dalje sodišče posluje na dveh krajih, kar nam povzroča veliko preglavic, pa tudi prostori niso primerni ne

tam, ne tu. Naše sodišče je med največjimi občinskimi sodišči v Sloveniji. Dnevno pride na sodišče popravno sto strank, nekatere dneve seve da tudi več. Zaradi takih razmer pa imajo težave stranke, prav tako pa mi ne moremo delati kot bi bilo treba. Prostore za pretorsko palačo smo nameravali preurediti. Strokovnjaki pa so bili mnenja, da je treba najprej urediti prostore v palači sami, ker bi sicer vezni zidovi lahko popustili. Pretorsko palačo bi bilo treba povsem obnoviti. To pa je zelo drago. Občina sama teh velikih stroškov ne zmore. Občinsko sodišče spada v pristojnost občine. Zda pa je v javnosti mnogo razprav, da bi prišla občinska sodišča tudi v pristojnost republike.«

Koprška občinska skupščina je že nekajkrat pretresala, kako bi to znamenitost na Titovem trgu oteli pogubi. Pred leti so računali, da bi za to porabili približno 8 milijonov dinarjev, lani pa so strokovnjaki menili, da bi temeljita preureditev terjala še enkrat toliko denarja. Občina sama tako velikega izdatka ne zmore. Pred nekaj meseci so povabili strokovnjake iz Benetk, zlasti pa, ali poslopja ne bi bilo mogoče obnoviti za manj denarja. Tedni, meseci pa minjajo.

Zadnji blišč najznamenitejšega koprškega poslopja spominja nekoliko na ničurnost starca. Za pročeljem delajo ljudje, v notranjosti poslopja se srečujejo obiskovalci od vseposvoda. Šele ko vstopijo v prvo nadstropje, kjer so prostori občinskega sodišča, spoznajo bedo, ki jo prikriva s starinsko patino oblikovani pročelje. Naključni obiskovalci tega poslopja ne vedo za težave, s katerimi se zaradi takih prostorov sreču-

je Andrej Verbič, v. d. glavnega direktorja Delamarisa

Občinska skupščina Izola je na nedavni seji dala soglasje k imenovanju Andreja Verbiča za vršilca dolžnosti glavnega direktorja za nadaljnji šest mesecev. Podjetje je v svojih vlogah za soglasje navedlo, da je v zadnjih šestih mesecih, kar je bil Andrej Verbič vršilec dolžnosti glavnega direktorja, zelo uspešno poslovalo in da so prebrdili težave, v kakršnih je bilo podjetje pred letom dni. Zda dosega Delamaris dobre poslovne rezultate. Predlog podjetja je izraz potrdila zamlisli, ki jih je glede poslovanja Delamaris uvedel Andrej Verbič, ki je opravil poslovanje dolžnosti glavnega direktorja v minulih šestih mesecih.

G. G.

Naš pogovor

Novo mladinsko vodstvo

Govori sekretar predsedstva ZMS Postojna S. Markovčič

Le še malo časa je še do letnega zasedanja občinske konference Zveze mladine in sredi priprave nanjo smo zaprosili sekretarja predsedstva ZMS Postojna, Staneta Markovčiča, da nam odgovori na nekaj vprašanj.

— Kako bi na kratko opisali lansko delo konference?

»Naše delo je bilo usmerjeno na štiri področja in sicer na aktivne v šolah, delovnih organizacijah, aktivne na vaseh in na mladinskih klubih. Najdelavnejši so bili aktivni na srednjih šolah, kjer so delali na področju kulture, v klubih OZN in v raznih sekcijah. V delovnih organizacijah pa smo našli na velike ovire in sedaj tam ustanovljajo aktivne. V zvezi s tem smo pripravili s sekretarji osnovnih organizacij zveze komunistov v podjetjih razgovore o vlogi mladine. Prav tako smo lani sprejeli v ZK 25 mladincev, sodelovali na osrednji proslavi OZN v Idriji, 30 mladim pa prav sedaj obiskuje politično šolo.«

— Kako ocenjujete letne konference aktivov?

»Najprej bi poudaril, da se je prav ob lanskih konferencah pokazalo, da se je sedaj mladina začela zanimati za svoje probleme. V podjetjih so se zavzeli za večje samoupravne pravice mladim in kritično obravnavali proizvodne programe, na šolah pa so zahtevali svoje mladinske ure.«

— Kaj bo prineslo novega letošnje zasedanje konference?

»Konferenca, ki se bo sestala sredi januarja, bo neka-

ka prelomnica, saj bodo sedanje vodstvo zamenjali povsem novi, mlajši člani zveze mladine. Prav zato bo ves

Mimogrede

»Zadržane« ceste

Predzadnji dan lanskega leta je sežanska občinska skupščina sprejela spremembo konca oktobra sprejete odredbe. Z njo so besede »maksimalne cene nadomestili z besedami »zadržane« cene.

Predsednik občinske skupščine Stane Čehovin je dal osnutek odredbe na gl. sovinje hudomušnim besedam: »Če to kaj koristi stabilizacijskim ukrepi, pa naj bodo zadržane cene namesto maksimalne cene.«

»Al prav se piše kaša ali kasha? — Bojda je treba tako storiti zaradi poenotitve terminologije. Gotovo je razlika med maksimalnimi in zadržanimi cenami S. Prešernom bi se lahko uprta: »Ak' pa po črki boljša jed ne bude.«

G. G.

jelo ljudje, ki opravljajo za razmerja med ljudmi najbolj čustviljive opravilo: merijo pravico

Je kaj upanja, da bo eno največjih občinskih sodišč v Sloveniji kmalu prišlo iz najbolj nemogočih delovnih razmer? Gotovo je eno: samo koprška občina tega ne bo zmogla. Je zgodovinska znamenitost res samo občinska zadeva? In, ali je skrb za prostore sodišča res samo stvar občine, za katero dela? Odgovori so lahko različni. Rešitev pa je samo ena: čimprej bo treba nekaj ukreniti, da bo koprška hiša pravice dobila primerne prostore za delo.

GUSTAV GUZEJ

Čelno trčenje na poledeneli cesti

NOVA GORICA, 5. jan. — Včeraj popoldne je pod vasi Gabrje na Vipavskem prišlo na zaledeneli cesti do čelnega trčenja med osebnim avtomobilom in avtobusom, ki je bil na redni vožnji. Potnica v osebnem avtomobilu, 20-letna Ida Lisjak iz Vrtoč je bila poškodovana in so jo prepeljali v šempetrsko bolnišnico. Škoda znaša 10.000 dinarjev.

Iz Zg. proti Spod. Brancici je vozil osebeni avto 24letni Jože Rehar iz Lož. Iz nasprotni smeri je vozil avto, je vozil osebeni avto 24letni France Vidopivec iz Vipavskega kriza. Led na cesti pod Gabrji je kotvoril čelnemu trčenju avtobusa in osebnega avtomobila.

J. P.

Roparski napad

BELTINCI, 5. jan. — Miličniki iz Beltince so kmalu izsledili nasilneža, ki sta ponoči v tem kraju napadla 50-letnega Antona Kavaša, ga ranila ter mu odvzela denarnico z nekaj gotovino. Napadalec sta bila domačina, 20-letni Avgust Smej in 17-letni A. S., ki se bosta zagovarjala pred sodiščem.

B. B.

Snežni plugi orjejo

V Sloveniji imajo delavci cestnih podjetij povsod še dovolj dela — Na Primorskem je začela pihati burja

LJUBLJANA, 5. jan. V notranjosti Slovenije je danes skoraj ves dan povsod rahlo snežilo, tako da so delavci cestnih podjetij še vedno imeli dovolj dela. S Primorske pa poročajo, da ovira promet burja, ki je po nekajdnevem premoru danes spet začela pihati.

LJUBLJANA — Na območju Ljubljane je danes padlo samo nekaj centimetrov snega, tako da so vse ceste prozne. Delavci cestnega podjetja plujejo sneg ter posipajo ceste s peskom in soljo, je ponekod ne dovoljujejo prevoza s prikolicarji in vlačilci.

MARIBOR — Tudi na mariborskem območju so bile danes vse glavne ceste prozne. Največ snega je doslej zapadlo na območju Ribnice na Pohorju ter na območju od Ptuja do stoperc. Klanec in Slovenskim Bistrico in Slovenskim Konjicami so za zdaj še prevozni, če pa bo še naprej snežilo, bodo morali na njih spet ustaviti promet s prikolicarji in vlačilci.

MURSKA SOBOTA — V Pomurju se je po sinočnjem hudem mrazu (minus 20 stopinj) temperatura precej dvignila, tako da je bilo da v samo še minus 10 stopinj Celzija. Kljub ponovnim snežnim padavinam so vse glavne in krajevne ceste v Pomurju prozne. Tudi promet čez mejne prehode na meji z Avstrijo in Madžarsko se normalno odvija. Delavci cestnega podjetja iz Murske Sobotice s stroji sproti čistijo novozapadli sneg ter posipavajo ceste s peskom. Vsi avtobusi, na medkrajevnih in mednarodnih prevozi vozijo brez zamud.

CELJE — Tudi na celjskem območju sproti čistijo sneg in posipavajo ceste. Stalne zapore veljajo za ceste med Sentvidom in Savodnjami pri Šostanju ter na odseku ceste od planinskega doma do slapa Rinku v Logarski dolini. Neprevozni pa sta tudi cesti od Podplata prek Kostrivnice v Rogaske Slatine in iz Rogatca v Zetale.

KRANJ — Na Gorenjskem je ves dan po malem snežilo, vendar sneg v prometu ni povzročal večjih težav. Očiščena je tudi cesta proti mejnemu prehodu na Ljubelju. Največ snega je doslej namelo prek Vršiča (229 cm).

NOVO MESTO — Na Dolenjskem so bile danes vse glavne ceste prozne, tudi cesta čez Gorjance v Belo Krajino. Na Otočcu pa so ustavljali vlačilce in prikolicarje, ki so bili namenjeni proti Postojni.

POSTOJNA — Na postaji milice v Postojni so nam povedali, da so bile danes ves dan tudi planinske ride prozne za vsa lažja vozila, pre-

Strahoten zločin

DOBOJ, 5. jan. (Tanjug) — V vasi Lončari (v občini Tešanj pri Doboji) se je danes dopoldne pripetil hud zločin. Mato Mandić je umoril svojo ženo in dva otroka, potem pa je naredil samomor. Zakaj in kako se je to zgodilo, se ni znano, ker se skupna komisija okrajnega sodišča, tožilstva in sekretariata za notranje zadeve v Doboji zaradi zametov še ni vrnila.

ODGOVOR NA DANAŠNJI TEDENSKI TRIBUN.

Prevoznost cest v tujini

Vse naše zdomce, ki se te dni s svojimi avtomobili vračajo na delo v tujino, gotovo zanima kakšne so ceste na tujem po tolikem snegu. Tisti, ki se peljejo na sever, lahko gredo čez Stajersko ali pa čez Gorenjsko. Gorenjski poti sta le dve: skozi predor Ljubelj, ali pa po ovinku čez Jesenice, Trbiž in na Beljak. Ceste skozi Avstrijo na Bavarsko in naprej po svezni republiki Nemčiji so prevozne.

Kdor pa služi kruh v Švici naj se pelje čez severno Italijo skozi Commo ter naprej do Lugana. Ker je prelaz St. Gotthard zasnežen, je treba avto naložiti v kraju Airolo na vlak. Ta ga bo prepeljal skozi predor na drugo stran, odkoder je potem prosta pot v Bern, Luzern, Zürich ali drugam. Druga možna pot, ki pa je daljša, je pot čez severno Italijo, po dolini Aosta, skozi prepor Mont Blanc do Chamonixa, od tam pa v Ženevo in naprej.

I. P.

TA TEDEN V

Zastave na ladjah

Ladji Postojna in Portorož plujeta pod slovensko zastavo za japonsko firmo NYK. Splošna plovba ju je dala v najem. Za naše podjetje sta pluli z grubo, japonski pa so navdne zadovoljni. Na devetih straneh je glasilo japonske ladijske družbe zapelo našim pomorščakom tudi tak slavopev:

»Ladja Postojna je zelo lepa, posadka pa je odlična in se razume na trgovino z Južno Ameriko. Zadoljubljen sem z njihovim delom pod nadzorstvom njihovega poveljnika. Upam, da bomo s to čudovito ladjo in posadko imeli v prihodnosti še več tovara in potovanj,« govori mr. Komoda, šef linije za Karibsko morje in Južno Ameriko.

Našim ladjarskim podjetjem so domači predpisi šla, svetovno tržišče pa Karibda. Doma ne morejo kupiti ladij niti za devize, ker jih domače ladjedelnice raje gradijo za tuje družbe, zato jih morajo kupovati v tujini. In plačevati za uvoz ladij carin! Potem morajo vsako leto plačati še deset milijonov novih dinarjev (velja za Splošno plovbo) prispevka za energetiko, tuje družbe (in tudi nekatere jugoslovanske), pa tega izdatka sploh ne poznajo. Naša ladijska podjetja morajo konkurirati svetovnim družbam, voziti morajo tovor za enako ceno kot drugi. Čeprav plačujejo več prispevkov.

Nekatera jugoslovanska ladjarska podjetja so se že znašla: registrirala so ladje v Panami in tako so postala enakopravna tujim družbam. Vprašali smo generalnega direktorja Splošne plovbe Gregorja Tršarja:

»Zakaj pa ne bi registrirali ladij v tujini, kot so to že storile nekatere jugoslovanske pomorske družbe? Če bi pluli pod panamsko zastavo, bi se izognili mnogim davčnim, posadko bi lahko bolje plačali, o prispevkih za energetiko in o carini pa ne bi imeli več skrbi.«

ODGOVOR NA DANAŠNJI TEDENSKI TRIBUN.



PREIZKUSNO ZAKRUPANA RAZPOKA — Hodnik v prostorih koprškega sodišča, ki je hkrati čakalnica. Foto: J. Mikuz

SMUČANJE V AVSTRIJI hotel B kat. 850.-

PRIJAVE INFORMACIJE

globtour

LJUBLJANA

HOTEL SLON, TEL. 20-029

WOLFOVA 1/III, TEL. 24-841

NASSFELD

VSAKO NEDELJO ZA VES DAN ZA 80 DINARJEV

7 dni

hotel A kat. 900.-

Načrte uresničujejo

Trbovlje: Strojna tovarna in Investicijski biroji bosta skupaj gradila obrat STT

Konec decembra je zasedal svet Strojne tovarne Trbovlje. Na zasedanju so sprejeli nekaj pomembnih sklepov, med katerimi je treba omeniti sklep, s katerim delavski svet pooblašča vodstvo podjetja, da podpisuje pogodbo z Investicijskim birojem Trbovlje, s katero se delovni organizaciji sporazumeta o skupnem vlaganju sredstev za oblikovanje novega obrata pri Strojni tovarni.

Gre namreč za obrat industrijske izdelave orodja po programih zahodnonemške firme Siemens. V obeh podjetjih veliko pričakujejo od novega obrata. Predvsem gre za odpiranje novih delovnih mest za kvalificirane in visokokvalificirane delavce kovinske stroke. V obratu bodo lahko zaposlili dobri del tistih delavcev, ki so sedaj na morišču.

Avtobus trčil v osební avtomobil

MARIBOR, 5. jan. — Včeraj se je primerila na cesti prvega reda v Razvanju huda prometna nesreča. Kulje Franc iz Mačkovec je vozil avtomobil iz Maribora proti Slovenski Bistrici. V Razvanju je zadel s prednjim delom avtomobila iz Francije. Pri nesreči je bil laže poškodovan Mariborčan Franc Kranjcu, hujše pa njegova sopotnica Verden Marija iz Zgornjih Hor, ki so jo prepešali v mariborsko bolnišnico. S. M.

Hud padec mopedista

MURSKA SOBOTA, 5. jan. — Včeraj popoldne se je na cesti med Mursko Soboto in Tišino hudo ponesrečil mopedist, 16-letni Drago Kiseljak iz Gradišča pri Kiseljaki. Kiseljak je zaradi neprimerne hitrosti zaneslo v levem ovinku na poledenosti cesti in je močno padel. Pri tem se je hudo ranil in se zdravi v soboški bolnišnici. E. B.

V nekaj vrstah

TRŽIČ — Obisk v karavli — V soboto, 2. januarja so člani folklorne skupine Karavanke iz Tržiča obiskali vojske v karavli na Ljubelju. Vojski so jih povabili ob njihovem prazniku dnevu JLA. Svojem gostom so pripravili o svojem življenju v karavli, mladi obiskovalci pa so vojakom pripovedovali o svojih nastopih doma in v tujini, pa tudi o življenju v Tržiču. Srečanje so zaključili z glasbo in plesom.

TRBOVLJE — Toplarna bo začela redno delati — Zadnje dni preteklega leta so monterji tovarne parnih kotlov iz Zagreba končali montažo kotla v novozgrajeni toplarni Zasavskih premogovnikov v Trbovljah. Hkrati so začeli s poskusnim ogrevanjem naprav. Toplarna bo s polovično zmogljivostjo služila rudniški opremljeni za sušenje opreme, ogrevala pa bo tudi stanovanjske stolpce in poslovne zgradbe na Trgu revolucije.

LITJA — Predavanje za starše osmošolcev — Danes ob 16. uri bo v osnovni šoli Dušan Kveder-Tomaž predavanje za starše učencev osmega razreda. O pravilni izbiri poteka glede na sposobnost otroka bo govorila psihologinja Friderika Mitič iz Trbovlje.

VRHNIKA — Imenovanje — Za tržna inšpektorja na območju občine Vrhnika sta bila imenovana Zdravko Rihar in Alojz Weber iz Ljubljane.

OBNOVA MOSTU ČEZ LJUBLJANJO — Most čez Ljubljanico na Ločici, ki je v slabem stanju, bodo letos obnovili. Treba se bo tudi odločiti, ali naj bo most samo za pešce ali tudi za avtomobile.

„Zelenica“ na novi poti

Tržič: ali bo gostinsko podjetje najprej pričelo graditi hotel v Tržiču ali motel v Bistrici pri Tržiču?

Minilo je štirinajst mesecev odkar sta se združili obe gostinski podjetji v Tržiču. Pravzaprav se je »Gostinsko podjetje Tržič«, ki je imelo 320.000 dinarjev izgube pridružilo gostinskemu podjetju »Zelenica« v Tržiču. Sedaj ima to skupno podjetje »Zelenica« enotno upravo, zmanjšali so tudi število zaposlenih, tako da je sedaj v desetih lokalih »Zelenice« zaposlenih 43 ljudi. Podjetje sedaj posluje rentabilno, dolg 320.000 dinarjev, ki ga je imelo nekdaj »Gostinsko podjetje Tržič« pa morajo vrniti v desetih letih.

Pred dvema mesecema je podjetje »Zelenica« dobilo novo direktorico, ki si zelo prizadeva, da bi se nekatere stvari v tržičkem gostinstvu izboljšale. Tako skušajo v podjetju izboljšati postrežbo, saj je nekaj ustulbenev opravilo tedaj na gostinski šoli na Bledu, da bi se strokovno izpopolnili. V podjetju so za 30 odstotkov zvišali osebne dohodke, kar naj bi tudi pripomoglo k boljši postrežbi.

Podjetje »Zelenica« pa ima tudi težave, saj so razen enega lokala vsi v starih stavbah. Rekonstrukcija pa bi bila zelo draga in se verjetno ne bi izplačala. Edini nov lokal je gostilna Apolito, ki je stara nekaj več kot eno leto, saj je nekaj ustulbenev opravilo tedaj na gostinski šoli na Bledu, da bi se strokovno izpopolnili. V podjetju so za 30 odstotkov zvišali osebne dohodke, kar naj bi tudi pripomoglo k boljši postrežbi.

Podjetje »Zelenica« pa ima tudi težave, saj so razen enega lokala vsi v starih stavbah. Rekonstrukcija pa bi bila zelo draga in se verjetno ne bi izplačala. Edini nov lokal je gostilna Apolito, ki je stara nekaj več kot eno leto, saj je nekaj ustulbenev opravilo tedaj na gostinski šoli na Bledu, da bi se strokovno izpopolnili. V podjetju so za 30 odstotkov zvišali osebne dohodke, kar naj bi tudi pripomoglo k boljši postrežbi.



NA JELŠEVCU NESTRPNO ČAKAJO NA NOVO SOLO — Na Jelševcu na Trebelanskem montažerji škofjelskega podjetja Jelovica končujejo montažo nove osnovne šole. Postavili so jo blizu stare šole, ki je že zdavnaj odslužena. Nova montažna šola bo imela lepe učilnice, kabinete in centralno ogrevanje. V načrtu je tudi nova montažna šola v Trebelnem, saj je bivanje v tamkajšnji sto let stari šoli vse prej kot prijetno.

Foto: J. K.

Turizem na rakavi poti

V Goričah nad Kranjem je dejavnost turističnega društva povsem zamrla

Turizem se v zadnjem času iz večjih središč vse bolj širi tudi na podeželje, hkrati pa se večja števila turističnih društev, ki so ena najpomembnejših organiziranih oblik te dejavnosti. V takem razmahu pa korak tu in tam tudi zastane. Na Gorenjskem je delo turističnega društva pred leti zamrlo na Posavju pri Otočah, sedaj pa se v Goričah nad Kranjem.

V turističnem društvu na Beli pri Predvorju. Odločitvi sosednjih krajev nista le močno škrdili območje delovanja turističnega društva v Goričah, marveč sta vodstvu društva tudi vzeli skoraj vso voljo do dela. Videti je, da je bila razcepitvena sila hkrati le prehod udarcev, od katerega si bodo v Goričah težko opomogli.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v tem kraju usahnula. Zasebnih tujskih sob ni več, saj jih je nazadnje odpovedal celo edini gostilničar. Prehrana za goste zadnjič čas ni bila več urejena, zato so morali hoditi na k.

Po odcepitvi je namreč turistična dejavnost v

tečaja, prijave pa je potrebno
slati do 10. t. m., skupaj z vr-
čilom 180.— din., kolikor za-

